



#### **Notdienste**

#### 1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117
- **1.3** Öffnungszeiten:
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
- Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
- Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
- Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
- Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
- an Feiertagen von 07.00 Uhr.

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

#### 2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr; 15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr) **Tel. 01805-767 54 634** 

#### 3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

#### 4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244 Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

 Mo.
 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr

 Di.
 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr

 Mi.
 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr

 Do.
 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr

 Fr.
 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

#### 5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Chirurgie und Innere 0651/208-0 Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord (ehem. Elisabethkrankenhaus) Innere 0651/6830

#### 6. Rettungsdienst und Krankentransport

**Deutsches Rotes Kreuz Schweich** 

(Tag- und Nachtdienst) ......Tel. 112

#### 7. Apothekendienste

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr) Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lakrlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

#### 8. Hilfezentren

8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk) .....Tel. 06502/93570

8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich

(Herr Rohr) ......Tel. 06502/995006

#### 9. Trinkwasserversorgung

Ihr Wasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

#### 10. Abwasserentsorgung

Ihr Abwasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

#### 11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

#### 12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH.....Tel. 0800 - 4112244



### Notrufe

#### Alarmierung der Feuerwehren

Notruf	Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 065	1/82496-0

#### Polizei

Notruf	Tel. 110
Polizei Schweich	Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich	Tel 06502/91650

# 40-jähriges Dienstjubiläum in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich



MOSEL ANTE PORTAS



Die Mitarbeiterin der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Frau Karin Görgen, feierte ihr **40-jähriges Dienstjubiläum**.

Frau Görgen begann 1981 ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten und ist bis heute in der Verwaltung beschäftigt. Sie arbeitet im Fachbereich Organisation und Finanzen und ist seit Beginn in der Telefon- und Postzentrale beschäftigt.

In einer kleinen Feierstunde überreichte Bürgermeisterin Christiane Horsch die Dankurkunde der rheinland-pfälzischen Ministerpräsidentin Malu Dreyer. Frau Horsch bedankte sich, auch im Namen des Verbandsgemeinderates und der Gemeinden, für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren und sprach die besten Wünsche für eine weiterhin gute Zusammenarbeit aus. Den guten Wünschen schloss sich die stellv. Vorsitzende des Personalrates, Andrea Kraff, sehr gerne an.

Schweich - 4 - Ausgabe 13/2023



## Redaktionsschlussvorverlegung!

Die anstehenden Ostertage machen eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses sowohl für digitale als auch für Papiermanuskripte erforderlich.

Die Beiträge für die Ausgabe 14/2023 (Erscheinungstag Freitag, 07.04.2023) müssen daher der

Verbandsgemeindeverwaltung bis spätestens Donnerstag, 30.03.2023, 8.00 Uhr vorliegen.

Die Beiträge für die Ausgabe 15/2023 (Erscheinungstag Freitag, 14.04.2023) müssen daher der

Verbandsgemeindeverwaltung bis spätestens Donnerstag, 06.04.2023, 8.00 Uhr vorliegen.

Wir bitten um Beachtung.

Schweich, 13.03.2023
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

# FELLER MAXIMINER WEINSPEKTAKEL

Wein- und Sektverkostung der Feller Winzer und von über 40 Gastbetrieben aus dem In- und Ausland



#### Samstag, 1. April 2023

11.00 Uhr	Masterclass Via mosel'
	Masterclass Vielfalt der Schaumweine
	Masterclass Weinländer Rumänien und Moldawien
11.30 Uhr	Masterclass Via mosel'
	Masterclass Vielfalt der Schaumweine
	Masterclass Weinländer Rumänien und Moldawien
12.00 -	
16.00 Uhr	Große Wein- und Sektverkostung
13.00 Uhr	Empfang der Weinmajestäten & Ehrengäste
17.00 -	
21.00 Uhr	Große Wein- und Sektverkostung
18.00 Uhr	Begrüßung der Weinmajestäten
Ganztags	Kunstausstellung mit Werken von Reiner Krämer und Iris Gerlach
20.30 Uhr	After-Show-Party im Clubraum

unter dem Silvanussaal

#### Sonntag, 2. April 2023

11.00 Unr	handwerkermarktes hinter der "Alten Schule"
Ganztags	Treffen historischer Traktoren
11.30 Uhr	Bänkelsängertour "Von spannenden Tropfen und vergessenen Kellern"
14.30 Uhr	Treffen der historischen Zweiräder am Schulhof
15.00 Uhr	Musikalische Unterhaltung durch die Jagd- und Alphornbläser des Kreises Trier-Saarburg
ab 15 Uhr	Kaffee und Kuchen
15.00 - 19.00 Uhr	Große Wein- und Sektverkostung
ab 15 Uhr	Kunstausstellung mit Werken von Reiner Krämer und Iris Gerlach
17.00 Uhr	Empfang der Weinmajestäten im Silvanussaal

11 00 Ulbr Fröffnung des Bauters und Kunst



## Segelfreizeit Niederlande



#### Du hast Lust auf einen ganz speziellen Urlaub in den Sommerferien? Du möchtest eine gute Zeit zusammen mit Gleichaltrigen verbringen?

Die Jugendpflege Trier-Land und das Jugendbüro der VG-Schweich sorgen gemeinsam für eine unvergessliche Woche auf dem lisselmeer in den Niederlanden.

Egal ob beim Segelhissen, beim Steuern des Schiffes oder beim gemeinsamen Kochen für die ganze Besatzung. An Bord wird dir sicherlich nicht langweilig.

Wir werden in viele unterschiedliche Häfen einlaufen und verschiedene Städte. Orte und Inseln erkunden.

#### Sei bei unserer Segeltour dabei und melde dich schnell an!

Wann? 31.07. - 04.08.

Wer? 14 - 18 Jährige

Wo? Niederlande

Kosten? 275,- Euro p. P.

In der Gebühr enthalten sind An- und Abreise, Übernachtung, Frühstück und eine warme Mahlzeit pro Tag.



## Anmeldung ab dem 02.04. 10 Uhr unter: www.anmeldung.kijub.net

## Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich www.jugendbuero-schweich.de

Telefon: 06502 9810-510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de



## PROGRAMM IM APRIL

## VERANSTALTUNGEN

15.04. Aktionstag Klimaschutz

21.04. Try Out Stage

Mehr infos zu den Veranstaltungen findet ihr auf unserer Homepage!

### Jugendzentrum Schweich Holzhaus/ Blechbüx

In den Schlimmfuhren 20 54338 Schweich

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de Telefon: +49 (0) 6502 / 98105-10

www.jugendzentrum-schweich.de

21.04. ab 18 Uhr



Late Night Blechbüx

meets

**Try Out Stage** 



Dienstag 13 - 18 Uhr Mittwoch 13 - 18 Uhr Donnerstag 13 - 18 Uhr Freitag 13 - 18 Uhr

In den Osterferien (3.4. - 10.4.) bleibt der Offene Treff geschlossen.

8 - 12 Jahre





Ballspiele

Nur mit Anmeldung unter:

anmeldung@jugendzentrum-schweich.de



jugendzentrum\_schweich



Jugendzentrum Schweich







### Spielerisch klimafreundlich verhalten:

#### Der Klima-Taler zeigt, wie's geht.

Der Klimawandel ist ein so großes Problem, dass viele Menschen meinen, dass das eigene Verhalten im Alltag keine Auswirkungen auf das Klima hat. Doch das ist nicht richtig. Vieles, was wir tun, verursacht den Ausstoß von CO2: was wir essen, wie wir uns fortbewegen und was wir kaufen. Deshalb können wir jeden Tag einen Unterschied machen. Dabei geht es weder um Verzicht noch um den Ablasshandel einer Kompensation. Sondern darum, dass klimafreundliches Verhalten Spaß macht und sich lohnt.

Hier setzt die Klima-Taler App an. Sie motiviert Menschen mit spielerischen Elementen sich klimafreundlich zu verhalten. Alle Smartphone-Inhaber können sich die **Klima-Taler-App** kostenfrei herunterladen. Die App soll motivieren, das Auto stehen zu lassen und sich im Alltag klimafreundlicher zu verhalten.

Die Klima-Taler werden ganz einfach auf dem eigenen Smartphone hergestellt. Sie sind eine lokale nachhaltige Klima-Währung. Wer 5 kg CO2 einspart, beispielsweise durch Laufen, Radfahren oder die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel, erzeugt automatisch einen Klima-Taler. Aber auch für viele andere Aktivitäten werden Klima-Taler vergeben. Beispielsweise für Strom, Wärme oder Wasser sparen oder den Einkauf regionaler Produkte.

Die Klima-Taler können bei Partnern aus den Bereichen Handel, Gastronomie und kommunalen Einrichtungen gegen Vergünstigungen oder Rabatte eingetauscht werden. Das Netzwerk an Partnern wächst ständig.

Die Verbandsgemeinde Schweich mit ihren Gemeinden und der Stadt Schweich gehört zu den ersten fünf Kommunen, die ab dem 1. März 2023 durchstarten. Seien Sie mit dabei und schließen Sie sich dem Team der VG Schweich an!

Mit freundlicher Unterstützung:







## **Erreichbarkeit Verwaltung**

Die **Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407 0; E-Mail: info@schweich.de

#### Dienstzeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

#### Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de telefonisch: Tel. 06502/407 222

E-Mail: buergerbuero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 208; E-Mail: neri.a@schweich.de

#### Die Sozialverwaltung ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 301; E-Mail: quare.d@schweich.de

#### Dienstzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik "Verwaltung" sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

#### Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



#### Stellenangebote



## Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße im Herzen der Moselregion nahe der Stadt Trier sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den Fachbereich 2/Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen eine/n

## Bauingenieur/in, Architektin/Architekten oder staatlich geprüfte/n Bautechniker/in (m/w/d)

#### in Vollzeit.

Zur Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße gehören die Stadt Schweich und 18 Ortsgemeinden mit rd. 29.000 Einwohnern.

#### Je nach Qualifikation oder Erfahrung sind Ihre Aufgaben insbesondere:

- Übernahme der Bauherrenfunktion, Projektleitertätigkeit kommunaler Straßen, Radwegeund Wirtschaftswegebau sowie Hochbau
- Termin- und Kostencontrolling der Baumaßnahmen
- Verantwortung für die Planung und Bauausführung von Projekten des allgemeinen Tiefbaus sowie von Gewässern III. Ordnung
- Verantwortung für die Maßnahmenumsetzung aus den Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzepten
- Steuern von beauftragten Ingenieurbüros
- Vorbereiten und Mitwirken bei Vergaben nach öffentlichem Vergaberecht
- Koordinierung der Aufgaben sowie Abstimmung der Maßnahmen verwaltungsintern mit Beteiligung aller Fachbereiche und mit Dritten

#### Ihr Profil:

- Sie haben ein abgeschlossenes Studium zum/zur Diplom-Ingenieur/in FH/TH oder Bachelor bzw. Master in den Fachrichtungen Architektur oder Bauingenieurwesen (Schwerpunkt Tiefbau) oder einen Fachschulabschluss als staatlich geprüfte/r Bautechniker/in (vorzugsweise mit Vertiefung Tiefbau)
- Sie verfügen über fundiertes Fachwissen und Berufserfahrung im Bereich des Tief- und Straßenbaus
- Sie haben fundierte IT-Kenntnisse, insbesondere der gängigen Office-Programme (Word, Excel, Outlook) und können sich kurzfristig in IT-Fachanwendungen einarbeiten, insbesondere Werkzeuge zur geografischen Informationsverarbeitung (GIS), CAD und AVA-Programme
- Sie zeigen Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative, Einfühlungsvermögen, Flexibilität, Organisationstalent, sind belastbar und zeichnen sich durch eine selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise aus.
- Sie sind kommunikationsfähig, kooperativ, team- und konfliktfähig.
- Sie haben idealerweise Verwaltungserfahrung und die Bereitschaft zur Weiterbildung.
- Sie arbeiten in der Öffentlichkeit mit Bürgern / Bürgerinnen und politischen Gremien.
- Sie besitzen den Führerschein der Klasse B.

#### Wir bieten Ihnen:

- eine spannende, anspruchs- und abwechslungsreiche Tätigkeit in einer modernen Verwaltung, einschließlich der Möglichkeit des mobilen Arbeitens
- ein gutes Arbeitsklima in einem motivierten, engagierten Team
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) je nach persönlicher Qualifikation und Erfahrung bis zur Entgeltgruppe 11 TVöD/VKA (Architekt/in, Bauingenieur/in) bzw. bis Entgeltgruppe 9c TVöD/VKA (Bautechniker/in)
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- betriebliche Gesundheitsmanagement (u.a. vergünstigte Mitgliedschaft in ausgewählten Fitnessstudios, freier Eintritt in die Freibäder der Verbandsgemeinde Schweich, Fahrradleasing)
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 30.04.2023 an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße Fachbereich 1/Personal Brückenstraße 26, 54338 Schweich

oder per E-Mail an bewerbung@schweich.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden.

Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

#### An alle Einsender von Artikeln!

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die **Oster-grüße** von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext **unter einen bestehenden Artikel** abdrucken.

Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei. Beispiel: "Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Ostern…..".
Gestaltete Ostergrüße oder Grüße mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

**Impressum** 

#### Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

#### **Druck und Verlag:**

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2, Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154





## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

#### Förderverein Schweich-Krokowa e. V.

#### Mitgliederversammlung

Zu der Mitgliederversammlung des Fördervereins Krokowa e. V. laden wir für Donnerstag, 13. April 2023, 19.00 Uhr, Klostersaal, Hauptstraße 1, 54343 Föhren, herzlich ein. Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Bericht des Vorsitzenden
- 3. Bericht des Kassierers
- 4. Bericht der Kassenprüfer
- 5. Aussprache
- 6. Entlastung des Vorstandes
- 7. Neuwahl des Vorstandes
- Besuch einer Delegation aus Krokowa zum Weinfest Römische Weinstraße
- 9. Verschiedenes

Bürgerinnen und Bürger, die an der Partnerschaftsarbeit mit der polnischen Gemeinde Krokowa (Ostsee, Nähe Danzig) interessiert sind und sich vielleicht auch gerne hier einbringen möchten, sind zur Mitgliederversammlung ebenfalls herzlich eingeladen. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.



#### **Umweltinfos / Umweltangebote**

## Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der "Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße" an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse
Name, Vorname:
Straße:
Wohnort:
Telefon:
Suche ( ) bzw. biete ( ) Fahrgelegenheit (bitte Zutreffendes ankreuzen!)
von:
nach:
Abfahrtszeit:Uhr
RückfahrtszeitUhr
Wochentage:
Fahrgemeinschaft könnte abbeginnen.
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

#### Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten. Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse				
Name, Vorname:				
Straße:				
Wohnort:				
Telefon:				
E-Mail:				
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich				

#### Kostenlose Altgerätebörse

05/23 Anbauküche mit Elektrogeräten 00 zum Selbstabbau	6502/5534
	6502/4044450
mit Lattenrost, Buche hell	
07/23 Fernseher + Receiver 0	173 6754406
08/23 Flohmarktartikel 06	6502/7386



#### **Feuerwehren**

#### Freiwillige Feuerwehr Föhren

Unsere nächste Übung findet am **Mittwoch**, **05.04.2023** um **19:30 Uhr** statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten. Bei Verhinderung bitte bei der Wehrführung abmelden.

#### Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Kreisvolkshochschule zieht Bilanz
- Märchenhaftes Matineekonzert in Welschbillig

Die Kreis-Nachrichten finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



## Mitteilungen der Römischen Weinstraße

#### Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da: 01.11. - 30.04. Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

**Samstag** 09:00 - 12:00 Uhr **Telefon: 06502-93380** 



## Veranstaltungskalender

#### Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 31.03.-09.04.2023

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter/ Veranstaltungsort
31.0309.04.2023	Schweich	Molitorsmühle - Technikmuseum und Kulturdenkmal: Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt - bei der Besichtigung und fachkundigen Führung illustriert die Inbetriebnahme der Wassermühle den Mülleralltag vergangener Tage.	Ganzjährig Führungen auf Anfrage, Technikmuseum und Kulturdenkmal "Molitorsmühle" am Föhrenbach, Anfragen an: info@ molitorsmuehle.de oder 06502-1336, weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
01.04.2023	Fell	Saisoneröffnung Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell
0102.04.2023	Fell	Feller Maximiner Weinspektakel 2023	Beginn: Samstag ab 16.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Silvanussaal im Winzerkeller
01.04.2023	Föhren	Alkoholfreie Cocktailparty für Jugendliche	Jugendtreff
01 02.04.2023	Föhren	Skateraktion für Jugendliche	Jugendtreff
01.04.2023	Föhren	Tag der offenen Tür/Fahrtag der Modellbahnfreunde Schweich	Beginn: 14.00 Uhr, Europa-Allee 8, Untergeschoss der DHL Niederlassung, Infos: ww.modellbahnfreunde-schweich.de
01.04.2023	Föhren	13. Meulenwald-Föhren-Lauf	Beginn: 15.00 Uhr ab Viezkelterstation
0102.04.2023	Klüsserath	Passionen - Das kleine Klüsserather Passionsspiel	Beginn: 15.00 Uhr, an der Kirche/Weinbergsaufgang, Infos: www.Passionsspielkluesserath.de
01.04.2023	Leiwen	Laut und Lecker - Lesung mit Kostproben	Weingut Nick Köwerich, Tel: 06507-4282
01.04.2023	Longuich	"Portes Ouvertes": Weinarchitektonische Epochenreise mit dem WeinKulturbotschafter: geführte Weinwanderung, Weinprobe (3 Weine) und 3 Köstlichkeiten aus der Winzerküche	Beginn: 13.30 Uhr, WeinKulturgut Longen- Schlöder, Kirchenweg 9, Tel: 06502-8345, Kosten: 28,50 € p.P., Anmeldung erforderlich!
01.04.2023	Schweich	Jahreskonzert der Stadtkapelle Schweich e.V. unter der bewährten Leitung von Timo Mattes, unter dem Motto "CINEMUSIC", Melodien aus Film und Musical	
0102.04.2023	Schweich	Kunstausstellung "People"	Beginn: 11.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich
02.04.2023	Föhren	Kreuzweg am Heilbrunnen	Pfarrgemeinde und KAB
02.04.2023	Leiwen	Theaterstück "Tolldreiste Weiber"	Beginn: 19.30 Uhr, Forum Livia, Tickets unter: Tel: 015125886202
02.04.2023	Schweich	"Weltklassik am Klavier - Lebensstürme und der Karneval der Tiere!" - Duo Four Te spielt SCHUBERT, MOZART/REGER, LISZT und SAINT-SAËNS	Beginn: 17.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich, Reservierungen unter: info@ weltklassik.de oder Tel: 0151 125 855 27
03.04.2023	Föhren	Teamspiele für Jugendliche	Jugendtreff
04.04.2023	Föhren	Waldtag mit dem Förster	Jugendtreff
05.04.2023	Föhren	Spieleaktion für Kinder	Jugendtreff
05.04.2023	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
06.04.2023	Föhren	Grillparty für Jugendliche	Jugendtreff
06.04.2023	Föhren	Halbtageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: RW durch Föhrener Ried, Föhren, offene Landschaften, ca. 6 km, 60 hm, leicht, Einkehr möglich im Leinenhof, Anmeldung bei Einkehr-Wunsch bis 4. April, ebenso Mitfahrwunsch oder Bereitschaft zum Fahren, WF: Therese Zilligen.	legenheit ab Trier, Edeka Schöndorfer Str. 9.30 Uhr, Für alle Wanderungen ist eine Anmeldung beim WF erforderlich mit Anga-

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter/ Veranstaltungsort
06.04.2023	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, HuVV Föhren
07.04.2023	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Weinund Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124, Wein-Obstgut@t-online.de
08.04.2023	Fell	Tageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: RW am Fellerbach entlang, auf die Höhe zu den Herler Wacken, dann wieder ins Bachtal Lorscheid, zurück am Burgkopf vorbei und ins Fellerbachtal; : ca. 16,5 km, 350 hm, ca. 4-5 Std., Rucksackverpflegung, mittelschwer, R nach Absprache, evtl. Laurentius Café in Longuich, WF: Brigitte Drumm.	Uhr Mitfahrgelegenheit: P Südbahnhof 9.15 Uhr, Für alle Wanderungen ist eine Anmeldung beim WF erforderlich mit Angabe, ob Mitfahrgelegenheit erwünscht oder
09.04.2023	Leiwen	Theaterstück "Tolldreiste Weiber"	Beginn: 19.30 Uhr, Forum Livia, Tickets unter: Tel: 015125886202



#### "Kleine-Hilfe-Börse" des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der "Kleine-Hilfe-Börse" werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer "Kleinen-Hilfe" wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander auf-

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-302 in Verbindung setzen.

, <del>~</del>		
Kleine-Hilfe-Börse		
Name, Vorname:		
Straße:		
Wohnort:		
Telefon/E-mail:		
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)		
Suche bzw. biete "Kleine Hilfe"		
Tätigkeit:		
Zeitumfang:		
Beginn:		
l Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße Brückenstraße 26, 54338 Schweich		



#### Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

#### **Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte** für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr Termine nach Vereinbarung. Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich



#### **Jugend-Info**

#### **JUGENDBÜRO** der Verbandsgemeinde Schweich Leitung Jugendbüro Maximilian Kimmlingen Jugendpfleger VG Schweich Telefon: 06502 9810 - 511 Mobil: 0160 3628992 E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de Jugendräume VG Schweich Lisa Amann Sozialpädagogische Fachkraft Mobile Jugendarbeit VG Schweich Telefon: 06502 9810 - 515 Mobil: 0151 28372551 E-Mail: Lisa.Amann@jugendzentrum-schweich.de Servicezeiten: Sachbearbeitung Montag, Dienstag 9 - 12 Uhr Birgit Kiel-Jordan Donnerstag 13 **-** 17 Uhr Telefon: 06502 9810 - 510 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de Ortsgemeinde Föhren Christoph Postler Gemeindejugendpfleger OG Föhren Mobil: 0162 9479906 E-Mail: C.Postler@gmx.net FSJler Jugendbüro VG Schweich Tim Tobschall www.jugendbuero-schweich.de E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

## **JUGENDZENTRUM**

der Stadt Schweich



#### Leitung Jugendzentrum

Lisa Petri

Jugendpflegerin Stadt Schweich Telefon: 06502 9810 - 512 Mobil: 0174 98796436

E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

#### **Offener Treff**

Johanna Friese (geb. Müller)

Sozialpädagogische Fachkraft Stadt Schweich

Telefon: 06502 9810 - 513 Mobil: 0151 28373192

E-Mail: Johanna.Friese@jugendzentrum-schweich.de

#### **Mitarbeiter Offener Treff**

Matthias Kehrbaum

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de



Jugendzentrum Schweich Telefon: 06502 9810-510 In den Schlimmfuhren 20 54338 Schweich

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de www.jugendzentrum-schweich.de

### Tagesausflüge Osterferien



**04.04.** - Bouldern Blocschokolade

10-14 Uhr (ab 12 Jahre) Kosten: 8€

**05.04.** - Skatehalle Trier

11-14 Uhr (ab 11 Jahre) Kosten: 10€

**06.04.** - Fußballgolf Riol

11-15 Uhr (ab 11 Jahre) Kosten: 6€

In Kooperation mit





**Anmeldung unter:** anmeldung@jugendzentrum-schweich.de

#### Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich www.jugendbuero-schweich.de

Telefon: 06502 9810-510 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de





#### Sommerferienfreizeit in Lampaden

In diesem Jahr schlagen wir unsere Zelte auf einem großen Zeltplatz in Lampaden auf. In unseren Tipi-Zelten könnt ihr gemeinsam mit anderen Kindern übernachten. Am Lagerfeuer können wir uns Geschichten erzählen, Lagerfeuer-Musik machen und uns sogar verschiedene Malzeiten über dem offenen Feuer zubereiten.

Dich erwartet ein spannendes und abwechslungsreiches Programm. Ob du lieber sportlich aktiv oder gerne kreativ beim Malen oder Basteln bist... es ist für alle etwas dabei! Lass dich überraschen und sei gespannt!

15.08. - 19.08.2023, mit Übernachtung Wann? Kinder im Alter von 10 - 13 Jahren Wer?

Wo? Zeltplatz Lampaden

**Kosten?** 160,00 Euro

Anmeldung ab 26.03.2023 10 Uhr unter www.anmeldung.kijub.net

#### Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich Jugendzentrum Schweich

Telefon: 06502 9810-510 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich www.jugendbuero-schweich.de

#### Interkulturelle Ferienangebote

#### Mit Übernachtung

"Kanutour auf der Lahn - Pfingsten"

28.05. - 03.06.2023, Odersbach (Deutschland)

Alter: 10 - 15 Jahre

Sprachen: Deutsch, Französisch Luxemburgisch

379,- Euro

#### "Ferienfreizeit in der Natur - Sommer 3"

**30.07. - 05.08.2023**, Cinqfontaines (Luxemburg)

Alter: 6 -12 Jahre

Sprachen: Deutsch, Französisch, Luxemburgisch

329,- Euro

199,- Euro

## "Youthcracy - Demokratie und Partizipation aktiv erleben"

**19.08. - 27.08.2023**, Botassart (Belgien)

Alter: 15-19 Jahre

Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch



Anmeldeformular und weitere Infos unter: www.jugendbuero-schweich.de

**Jugendbüro der VG Schweich** Jugendzentrum Schweich In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich Telefon: 06502 9810-510 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de





#### KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 441

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

#### FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung Telefon: +49 (0) 6502 9810514

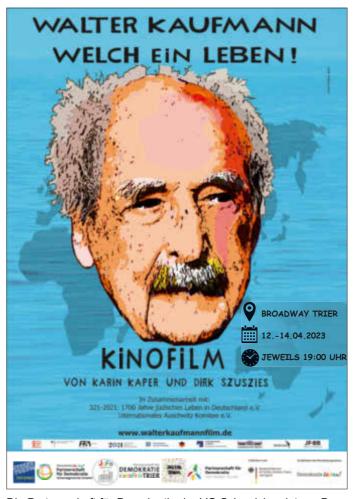
E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

#### Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de





Die Partnerschaft für Demokratie der VG Schweich zeigt am Donnerstag, den 13.04.23 um 19:00 Uhr im Broadway in Trier den Film "Walter Kaufmann-Welch ein Leben!". Vormittags finden Veranstaltungen für die Schüler\*innen der Schweicher Schulen organisiert von dem Jugendforum Schweich im Broadway in Trier statt. Am Abend gibt es dann eine Vorführung für die Bürger\*innen der Verbandsgemeinde Schweich, mit anschließender Gesprächsmöglichkeit mit den beiden Produzenten des Films Karin Kaper und Dirk Szuszies. "Im Leben des Walter Kaufmanns, spiegeln sich auf außergewöhnlichste Weise weltweit bedeutende Ereignisse, Katastrophen, Erschütterungen des letzten Jahrhunderts, die bis in unsere Gegenwart wirken. Der Film verfolgt die abenteuerlichen Reisen und Erfahrungen des jüdischen, deutsch-australischen Schriftstellers in aller Welt: Deutschland, USA, Israel, Kuba, Japan, Australien. Sei seiner Jugend schlägt sich Walter Kaufmann auf die Seite der Verfolgten, Entrechteten, Gedemütigten dieser Erde."



#### **Soziale Dienste**

#### **DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich**

#### Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr

10.30 - 11.00 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr 11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr

10.00 - 10.30 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

#### **Terminreservierung im Internet:**

- 1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
- 2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus
- 3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:

Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

#### DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

#### Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

#### **Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl**

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die "Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl" im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Menschen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden: Edit Péteri

Ehrenamtskoordination "Flucht & Asyl" Ukraine Soziale Beratung Ukraine

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V. Brückenstr. 46, 54338 Schweich

#### Telefon: 0151/25143741

#### Suchtberatung "Die Tür"

Die Suchtberatungsstelle Trier "Die Tür" bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360. Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

## Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel Frau Helga-Martina Schneider Tel. 06502 93842031

E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

#### Lebensberatung Hermeskeil

#### Die Erziehungs-, Ehe-, Familienund Lebensberatung des Bistums Trier in Hermeskeil bietet Außensprechstunden in Schweich an

Das Angebot richtet sich an alle, die Fragen zur Erziehung, dem Zusammenleben in der Familie, der Partnerschaft oder zur persönlichen Lebensgestaltung und Bewältigung von Lebenskrisen haben. Ihr Anliegen wird im Einzelgespräch vertraulich behandelt. Die Beratung erfolgt mit vorheriger telefonischer Anmeldung über das Sekretariat der Lebensberatung Hermeskeil.

Die Beratung ist kostenfrei. SPRECH-ZEIT in den Räumen des Jugendbüros Schweich, In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich (Navi: Lidl)

Die Termine finden immer im Zeitfenster 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr statt. **Termine:** 

- 26. April 2023
- 24. Mai 2023
- 28. Juni 2023
- 19. Juli 2023
- 27. September 2023
- 01. November 2023
- 29. November 2023
- 20. Dezember 2023

Wir sind für Sie unter der Telefonnummer 06503-6031 erreichbar. Wir bitten um Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften!



#### Schulen

## Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben Bodenländchen 2; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989

 $\hbox{E-Mail: s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de}$ 

zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwen, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Trittenheim

## Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich

## Jugend forscht 2023 - DBG-Schüler\*innen nehmen mit Erfolg teil!

Am 23.02.23 fand der von der Bitburger Bierbrauerei und der Jugend forscht Stiftung ausgetragene regionale Wettbewerb "Jugend forscht - Schüler experimentieren" in der Bitburger Stadthalle statt.



Linus Schmidt stellt sein "Open Pad" vor.

Neben insgesamt 33 anderen Projekten, die jeweils einen Stand zur Veranschaulichung und Erklärung ihrer Experimente aufbauten, wurden vor einer Jury zwei Projekte unserer Schüler präsentiert: "Open Pad" von Linus Schmidt (10b) und "Bunte Flamme" von Denise Böttcher (9b), Maximilian Malle (8b) und Elena Görgen (8a). Nachdem alle Projekte der Jury vorgestellt wurden, gab es eine entspannte Mittagspause, woraufhin die Teilnehmer sich die Forschungen ihrer Konkurrenten ansehen konnten. Kurz danach stand die Halle auch der Öffentlichkeit zur Besichtigung offen. Insbesondere die Wissenschaftler unter den Zuschauern halten bei Veranstaltungen wie diesen die Augen nach motivierten Forschern und inspirierenden Ideen offen. Zum offiziellen Abschluss der Veranstaltung fand die Siegerehrung statt.

Linus gewann mit Open Pad den 3. Platz in der Kategorie Mathematik/Informatik und erhielt zusätzlich drei Sonderpreise: Neben dem Preis für den besten Stand wurde er von der Handwerkskammer Trier ausgezeichnet, ebenso wie vom CT-Computermagazin.



Maximilian Malle, Elena Görgen und Denise Böttcher vor einem Stand in der Bitburger Stadthalle

Im Zeitalter der digitalen Massenüberwachung ist der Datenschutz im Internet ein wichtiges Thema im Spannungsfeld zwischen persönlichem Schutz und demokratischer Meinungsbildung. Open Pad wurde daher entwickelt, um ein breites Spektrum von Personen für die Möglichkeiten von Open Source Software zu sensibilisieren. Der Wunsch, die Freude am Hacken zu wecken sowie auch einen Beitrag zu einer demokratischen und inklusiven Gemeinschaft zu leisten, standen bei der Entwicklung des Konzeptes im Vordergrund.

Auch das zweite Projekt "Bunte Flamme" wurde von Herrn Reis betreut und ergatterte ebenfalls den dritten Platz im Bereich Chemie sowie den Sonderpreis der Bitburger Biertreber. In diesem Experiment wird ein Schwamm mit einem Feuerzeug angezündet.

Da dieser in einer Lösung aus Ethanol und entweder Cu(NO<sub>3</sub>)<sub>2</sub> oder LiCl getränkt wird, kann er entweder grünlich oder pink brennen.

Die Salze färben das Feuer und addieren somit die Lichtfrequenz des normalen Feuers und der des Salzes. Da jede Lichtfrequenz eine individuelle Farbe hat, verändert sich das Ergebnis schon bei der kleinsten Veränderung der Konzentration oder der Anwendungsmenge. Durch ein Reagenzglas und einen Draht, der das Feuerzeug mit dem Schwamm verbindet, ist es möglich die Flamme an einem zweiteiligen Gerät zu färben.

Nach der Siegerehrung fand der Umtrunk statt, bei dem sich die Konkurrent\*innen und Betreuungspersonen untereinander oder mit den Veranstaltern austauschen konnten und den Tag somit in Ruhe ein Ende setzen konnten.

#### Exkursion der zehnten Klassen nach Hinzert

Am 18. Januar ging es für uns, die Schülerinnen und Schüler der Klasse 10a und 10b, ins SS-Sonderlager/Konzentrationslager Hinzert. Wir fuhren um halb neun mit unseren beiden Geschichtslehrern, Frau Biesel und Herr Henrichs, mit dem Bus in den Hunsrück. Vorort wurden wir von Gedenkstättenleiterin Dr. Sabine Arend und unserem Gruppenleiter Georg Mertes begrüßt. Nach einer kurzen Einführung haben wir uns auf unsere Klasse aufgeteilt.





Die Klasse 10b ging zunächst nach draußen, um mit Hilfe von historischen Bildern des Lagers den Aufbau und den Umfang des KZs besser zu erfassen. Unsere Aufgabe bestand darin, die damalige Position des Fotografen der Bilder, die um 1943 entstanden sind, auf dem heutigen Gelände zu finden. Während der Besprechung der Ergebnisse mit Herr Mertens haben wir viele neue, nützliche Informationen rund um den Alltag und das Leben der Gefangenen erhalten. Anschließend haben wir uns mit Quellen und Berichten

aus dem Lager befasst, in welchen wir mehr über die Lebensläufe der Inhaftierten erfuhren. Diese haben wir in Kleingruppen zusammengefasst und der Parallelklasse vorgestellt. Es war interessant und schockierend zugleich, was die Menschen damals erlebt haben und wie sie von den Wärtern behandelt wurden. In dem Hauptraum wurden außerdem originale Kleidungsstücke und Schuhe ausgestellt. Die Klasse 10a hat Informationen rund um den Tagesablauf der Inhaftierten gesammelt und uns diese präsentiert. Dadurch haben wir einen besseren Einblick in den Lageralltag erhalten und die Dynamik und Funktionsweise des Konzentrationslagers verstanden. Insgesamt hat uns die Exkursion einen informativen Überblick darüber gegeben, wie ein solches Arbeitslager aussah und funktionierte. Gleichzeitig haben wir auch mehr über die einzelnen beteiligten Personen und die Grausamkeiten, die ihnen und ihren Familien widerfahren sind, gelernt.



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

## Rotwild-Hegegemeinschaft Meulenwald K.d.ö.R.

#### **Jahresmitgliederversammlung**

#### **Einladung und Tagesordnung**

Die öffentliche Jahresmitgliederversammlung der Rotwild-Hegegemeinschaft Meulenwald findet am Freitag, den 21.04.2023 um 17 Uhr im Bürger- und Vereinshaus Föhren statt [bitte Parkplätze an der Freiwilligen Feuerwehr nutzen, Straße Im Brühl]. Zu Beginn der Veranstaltung werden der Geschäftsführer und 1. Vorsitzende ein Kurzreferat zum Thema "Neues aus Wissenschaft und Praxis der Rotwildbewirtschaftung" halten.

#### Auf der anschließenden Tagesordnung stehen folgende Punkte:

- Bericht über die Aktivitäten in der Hegegemeinschaft 2022/2023 (inkl. Bericht von FGHG-Versammlungen und aktuellen Entwicklungen)
- Genehmigung der Jahresrechnung und des Haushaltsplanes (inkl. Kassenprüferbericht, Entlastung des Vorstandes, Beschluss über Umlage)
- 3. Neuwahlen von Vorstand, Geschäftsführer und Kassenprüfer
- Bewertung der Abschusszahlen und Besprechung der Trophäenschau
- Abschussplanung für 2023/2024 (inkl. Beschluss über Gesamtabschussplan und Teilabschusspläne)
- 6. Verschiedenes

Wir würden uns sehr über Ihre zahlreiche Teilnahme freuen!

An alle Verpächter (Eigenjagdbesitzer/Jagdgenossenschaften): Am Ende der Versammlung wird Ihnen die Möglichkeit gegeben, erneut Ihre Vertreter zu wählen, die als Beisitzer und gern gesehene Berater auch Sitz in den Vorstandssitzungen der Hegegemeinschaft haben.

Gemäß unserem verbindlichen Bejagungskonzept sind für die **Trophäenbewertung** alle Hirschtrophäen (außer Schmalspießer, die sind freiwillig) zur Bewertung am Tag der Versammlung zwischen 12 Uhr und 13 Uhr im Bürger- und Vereinshaus Föhren abzugeben. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: rhg-meulenwald@gmx.de, 0176/24012773.

gez. Gundolf Bartmann, 1. Vorsitzender

## Die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz und die Beauftragte für die Landespolizei

Bürgerbeauftragte: Fachkräftemangel auch in Behörden Barbara Schleicher-Rothmund stellt Jahresbericht für 2022 vor Babara Schleicher-Rothmund stellte im Rahmen der Pressekonferenz zur Vorstellung des Jahresberichtes der Bürgerbeauftragten für das Jahr 2022 fest, dass sich Bearbeitungszeiten in den Verwaltungen erhöht haben, sowie Zugänge zu den Verwaltungen und Termine bei den zuständigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter schwerer zu erhalten sind, als dies noch vor Beginn der Corona-Pandemie der Fall gewesen war. "Ob dies die Regel sei, könne nur schwer beurteilt werden. Fakt sei aber, dass sich diesbezügliche Beschwerden der Bürgerinnen und Bürger im Berichtsjahr stark angehäuft haben", so die Bürgerbeauftragte. Die Antworten der Behördenleiterinnen und Behördenleiter zeigen dabei in die gleiche Richtung. Freie Stellen könnten nicht oder nicht adäquat besetzt werden, die verbliebenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter seien überlastet und der Krankenstand bei den Beschäftigten hoch.

Der von mir vorgestellte Jahresbericht 2022 macht deutlich, dass das Büro der Bürgerbeauftragten als Seismograph für Problemlagen gesehen werden kann." so die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz Barbara Schleicher-Rothmund bei der Vorstellung ihres Berichts im Rahmen einer Pressekonferenz in Mainz. So erreichten uns frühzeitig Eingaben zum Thema Grundsteuererklärung. Bürgerinnen und Bürger, die keinen Zugang zum Internet haben, fühlten sich mit der elektronischen Abgabe überfordert. Ein weiteres Thema, das in der Arbeit des vergangenen Jahres herausragte, war der Zensus 2022. Es handelt sich hierbei um eine registergestützte Bevölkerungs-zählung, die durch eine Stichprobe ergänzt und mit einer Gebäude- und Wohnungszählung kombiniert wird. Hier haben sich Bürgerinnen und Bürger zu Recht darüber beschwert, Zwangsgeldandrohungen erhalten zu haben, obwohl sie schriftlich nie dazu aufgefordert wurden, beim Zensus Angaben zu machen. In weiteren Fällen hatten Bürgerinnen und Bürger Mahnschreiben mit Zwangsgeldandrohungen erhalten. Hier sei es gelungen, fast alle Eingabesachverhalte aufzuklären und mit einer Auskunft oder umfänglich einvernehmlich abzuschließen. "Generell kann aus den mir vorgelegten Eingaben der Schluss gezogen werden, dass im Zeitalter der Digitalisierung die Erhebung von Daten im Wege von Online-Fragebögen zwar einem großen Prozentsatz Bürgerinnen und Bürgern mit deren Nutzungsverhalten von digitalen Medien entgegenkommt, die Möglichkeit der Beantwortung in Papierform jedoch immer eröffnet sein sollte. Dabei sollte der Zugang zur Papierform niedrigschwellig gehalten und nicht von bestimmten Voraussetzungen abhängig gemacht werden", so die Bürgerbeauftragte. Bürgerbeauftragte Schleicher-Rothmund dankte den Verwaltungen, ihren Leitungen sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die gute und konstruktive Zusammenarbeit auch in diesen herausfordernden Zeiten. Im Jahr 2022 wurden bei den 2.093 Eingaben, wieder vielfältige Probleme und Herausforderungen an die Bürgerbeauftragte herangetragen. Zu nennen sind hier vor allem Fälle aus dem Strafvollzug, wie auch der Kinder- und Jugendhilfe bei denen die Bürgerbeauftragte dazu beitragen konnte, akzeptable Lösungen zu finden. Von den im Jahr 2022 insgesamt zulässigen 1.782 Eingaben, konnte die Bürgerbeauftragte in 1.150 Fällen den Bürgerinnen und Bürgern weiterhelfen. Die öffentlichen Petitionen, die über die Homepage der Bürgerbeauftragten eingereicht werden können, sind im Berichtszeitraum erfreulicherweise erneut stark angewachsen. "Die Gesamtzahl von 43 öffentlichen Petitionen, die von 10.056 interessierten Bürgerinnen und Bürgern mitgezeichnet werden konnten, stellt einen erneuten Höchststand dar. So sind hier zum Beispiel die Erhöhung und Ruhegehaltsfähigkeit der Polizeizulage (7.346 Mitzeichnungen) und die Bundesratsinitiative; Änderung des Bundesberggesetzes (1.047 Mitzeichnungen) zu nennen" so Schleicher-Rothmund abschließend.

#### Haushaltssatzung des Zweckverbandes Industriepark Region Trier 2023

#### vom 15. März 2023

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Industriepark Region Trier hat auf Grund des § 7 Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) von der Fassung vom 22. Dezember 1982 (GVBI. S. 476) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit den §§ 95 ff. der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31. Januar 1994 (GVBI. S. 153, BS 2020-1) in der derzeit gültigen Fassung, in der Sitzung am 13. Februar 2023 folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Vorlage bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) als Kommunalaufsichtsbehörde hiermit bekannt gemacht wird:

#### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

Finanzierungstätigkeit auf

1. im Ergebnishaushalt	
der Gesamtbetrag der Erträge auf	2.305.100 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.616.000 Euro
der Jahresüberschuss auf	689.100 Euro
2. im Finanzhaushalt	
der Saldo der ordentlichen Ein- und	
Auszahlungen auf	871.300 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	9.155.000 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	10.556.500 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus	
Investitionstätigkeit auf	-1.401.500 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus	

530.200 Euro

§ 2

#### Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, werden festgesetzt auf 0 Euro.

§ 3

#### Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

#### Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 1.000.000 Euro.

§ 5

#### Auszahlung von Überschüssen aus dem Jahr 2022

Auf der Basis des § 11 Absatz 6 der Verbandsordnung und dem durch die Verbandsversammlung gefassten Beschluss, werden 50 % des Haushaltsüberschuss des Jahres 2022 = 500.000 € an die Verbandsmitglieder ausgeschüttet. Entsprechend § 11 Absatz 5 der Verbandsordnung wird folgende Aufteilung vorgenommen:

Beteiligung	schüttung
10.0/	95.000.00€
	,
19 %	95.000,00€
15 %	75.000,00€
15 %	75.000,00€
2 %	10.000,00€
9 %	45.000,00 €
9 %	45.000,00 €
12 %	60.000,00€
100 %	500.000,00€
	19 % 19 % 15 % 15 % 2 % 9 % 9 % 12 %

#### Verbandsumlage

Die Verbandsumlage wird festgesetzt auf 0 Euro.

#### § 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals	
zum 31.12.2021 betrug (gerundet)	8.713.715 Euro
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals	
zum 31.12.2022 beträgt	8.920.915 Euro
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals	

zum 31.12.2023 beträgt 9.110.015 Euro Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung ist gem. § 97 Abs. 1 GemO der Aufsichtsbehörde angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Bedenken wegen Rechtsverletzungen wurden von der Aufsichtsbehörde nicht erhoben. Die Haushaltssatzung liegt zur Einsichtnahme vom 03.04.2023 bis einschl. 14.04.2023 während der Dienststunden von montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und freitags von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Industriepark Region Trier, Europa-Allee 1, 54343 Föhren, öffentlich aus.

Föhren, den 24. März 2023 Zweckverband Industriepark Region Trier gez. Manuel Follmann, Verbandsvorsteher

## Bekanntmachung des Zweckverbandes "Industriepark Region Trier"

## zur Feststellung der Jahresrechnung und Entlastungserteilung für das Haushaltsjahr 2020

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Industriepark Region Trier" hat in der Sitzung am 13.02.2023 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2020 festgestellt und gleichzeitig dem Verbandsvorsteher sowie dessen Stellvertreter die Entlastung gemäß § 114 GemO in Verbindung mit § 7 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) erteilt. Die Jahresrechnung 2020 nebst Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 03.04.2023 bis einschl. 14.04.2023 in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes "Industriepark Region Trier" in 54343 Föhren, Europa-Allee 1, 3. Obergeschoss, während der Dienststunden von montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und freitags von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr öffentlich aus.

54343 Föhren, 24.03.2023

gez. Manuel Follmann, Verbandsvorsteher



#### Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



#### Bekond

Horst Melchisedech Gemeindebüro 06502 931130 buergermeister@bekond.de

Sprechstunde Mo. 18:00 - 19:00 Uhr

#### Satzung der Ortsgemeinde Bekond über die Einziehung der Wirtschaftswege

#### Flur 11, Nr. 41 (In der Göbelwies) und Flur 12, Nr. 131/5 (Erweiterung Im Tal)

Auf Grund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBI. S. S. 153) zuletzt geändert durch Landesgesetz vom 02.03.2017 (GVBl. S. 365) in Verbindung mit § 58 Abs. 4 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 14. Juli 1953 (BGBl. I S. 591), neugefasst gemäß Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBI. I S. 546), hat der Ortsgemeinderat in seiner Sitzung am 17.12.2018 folgende Satzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg vom 16.03.2022 hiermit bekanntgemacht wird.

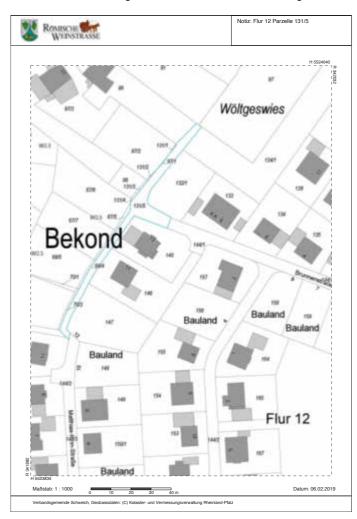
In der Gemarkung Bekond werden die Wirtschaftswege

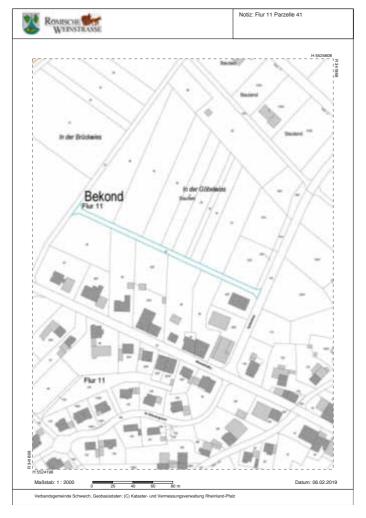
- a) Flur 11, Nr. 41 (In der Göbelwies) und
- b) Flur 12, Nr. 131/5 (Erweiterung Im Tal) eingezogen.

#### § 2

Die Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung

54340 Bekond, 27. März 2023 gez. Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister





#### Hinweise gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- Die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
- Vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bekond, 27. März 2023 gez. Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister

#### Unterrichtung der Einwohner

#### über die Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond am 01.03.2023

Unter dem Vorsitz von Kaspar Portz und in Anwesenheit von Schriftführer/in Lisa-Marie Kieselmann findet am 01.03.2023 im Bürgerhaus, Schulstraße 6 in Bekond eine Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

#### 1. Mitteilungen

#### Karneval

Der Umzug ist aus Sicht der Ortsgemeinde sehr gut gelaufen. Alle Jecken hatten einen schönen Nachmittag und konnten bis in den Abend feiern. Der Vorsitzende spricht ein Dank aus an Julian Schmitz und Sascha Wolf für die Organisation des Umzuges und bedankt sich auch bei allen Helfern und den Teilnehmern für einen schönen und umsichtigen Karneval.

#### Projekt Nahwärme in Bekond

Nach dem im November eine Rechnung der Verbandsgemeindewerke über die Planungskosten des Projektes Kalte Nahwärme bei der Ortsgemeinde zugegangen ist, hatten die Beigeordneten ein Gespräch mit der Verwaltung gesucht. Erst jetzt hat ein erstes Gespräch stattgefunden.

In den kommenden Tagen wird ein weiteres klärendes Gespräch mit den Verbandsgemeindewerken durchgeführt.

#### Auf der Brenn

Mit der Beseitigung der Mängel wurde angefangen. Ein kleiner Fortschritt ist zu erkennen.

#### Bekanntmachung Friedhof

In naher Zukunft wird eine Aufhebung von abgelaufenen Grabstätten erfolgen. Die Angehörigen werden aufgefordert die betroffenen Grabstätten zu räumen. Sollten Gräber in denselben Reihen ebenfalls geräumt werden, kann dies auf Antrag bei der Gemeinde erfolgen.

#### Glasfaserausbau

Am 02.03.2023 soll ein Jourfixe mit der Fa. UGG stattfinden. Bei diesem Termin wird die weitere Vorgehensweise besprochen. Der behelfsmäßige Lagerplatz beim Festplatz wurde zum Teil bereits geräumt.

#### Kita Sonnenblume

In der vergangenen Woche musste die Kita aufgrund eines hohen Personalausfalls im Notbetrieb einberufen.

Herr Müller bedankt Sie für das Verständnis bei den Eltern und teilt mit, dass die Kita seit diese Woche wieder im Normalbetrieb läuft.

#### Kunstrasenplatz

In den kommenden Wochen wird es zu einer höheren Auslastung des Kunstrasenplatzes kommen. Aufgrund der Sanierung des Sportplatzes in Hetzerath, wird ein Teil der Mannschaften vorübergehend in Bekond trainieren und Spiele austragen.

#### Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt

Nachdem die Kreisverwaltung Trier-Saarburg den Tag für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/ des Ortsbürgermeisters auf Sonntag, den 22.01.2023 und den Tag für eine etwa notwendige werdende Stichwahl auf Sonntag, den 05.02.2023 festgesetzt hatte, wurde dies im Amtsblatt vom 11.11.2022 bekanntgemacht und zur Einreichung von Wahlvorschlägen aufgefordert.

Der Wahlausschuss stellte in seiner Sitzung am 12.12.2022 fest, dass bis zur Einreichungsfrist am 05.12.2022, 18 Uhr kein Wahlvorschlag eingereicht wurde. Somit fand die Wahl am 22.01.2023 nicht statt

In diesem Fall wird die Ortsbürgermeisterin/der Ortsbürgermeister vom Ortsgemeinderat gewählt; die Wahl soll spätestens acht Wochen nach dem Tag der ausgefallenen Wahl erfolgen (§ 52 Abs. 2 GemO).

Wählbar zur/zum Ortsbürgermeister/in ist (§ 53 Abs. 3 und 4 GemO),

- wer Bürger/in der Ortsgemeinde ist,
- Deutsche/r im Sinne des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes oder Staatsangehöriger eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ist,
- am Tag der Wahl das 23. Lebensjahr vollendet hat,
- nicht von der Wählbarkeit im Sinne des § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes ausgeschlossen ist sowie
- die Gewähr dafür bittet, dass sie/er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt

Ehrenamtliche/r Ortsbürgermeister/in darf u. a. nicht sein, wer gegen Entgelt im Dienst der Gemeinde, der zuständigen Verbandsgemeinde oder eines öffentlich-rechtlichen Verbandes, bei dem die Gemeinde Mitglied ist, steht.

Eine vorgeschlagene Person muss nicht Mitglied des Gemeinderats sein.

Die Wahl erfolgt durch Stimmzettel in geheimer Abstimmung in öffentlicher Sitzung (§ 40 Abs. 5 GemO).

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der Stimmen erhält. Stimmenthaltungen und ungültige Stimmen zählen bei der Feststellung der Stimmenmehrheit nicht mit (§ 40 Abs. 2, 3 GemO).

Der Vorsitzende teilt mit, dass zunächst ein Wahlvorstand/Wahlausschuss zu bilden sei. Der Wahlvorstand besteht aus dem Vorsitzenden (= erster Beigeordneter) und mindestens zwei weiteren Ratsmitgliedern.

Durch den 1. Beigeordneten Kaspar Portz wurden die Ratsmitglieder Paul Reh und Andreas Müller in den Wahnvorstand bestimmt. Der Vorsitzende Kaspar Portz erläutert, dass der Bürgermeister nach §53a Absatz 1 der Gemeindeordnung durch den Gemeinderat gewählt wird. Wählbar ist, wer Bürger der Ortsgemeindeist oder Staatsangehöriger eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ist, am Tag der Wahl das 23. Lebensjahr vollendet hat. Die Wahl erfolgt gemäß §40 Abs. 5, Gemo durch Stimmzettel in geheimer Abstimmung in öffentlicher Sitzung.

Der Vorsitzende gibt weitere Hinweise zum Ablauf der Wahl, zur Kennzeichnung der Stimmzettel und zu den einzelne Wahlgängen in Abhängigkeit davon, wie viele Wahlvorschläge gemacht werden. Von Ratsmitglied Paul Reh wird für die Wahl des Ortsbürgermeisters Herr Horst Heinz Melchisedech vorgeschlagen.

Weitere Wahlvorschläge erfolgen nicht.

Die anschließende geheime Wahl hat folgendes Ergebnis:

Stimmberechtigte Mitglieder:	8
Abgegebene Stimmzettel:	8
Ungültige Stimmzettel:	0
Ja-Stimmen	8
Nein-Stimmen	0

1. Beigeordneter Kaspar Portz stellt unter Hinzuziehung des Wahlausschusses fest, dass Herr Horst Heinz Melchisedech zum Ortsbürgermeister gewählt wurde.

Herr Horst Heinz Melchisedech nimmt die Wahl an und bedankt sich für das ihm erwiesene Vertrauen.

 Beigeordneter Kaspar Portz gratuliert Herrn Melchisedech zu seiner Wahl. Er unterzeichnet die Ernennungsurkunde, trägt den Inhalt vor und händigt die Ernennungsurkunde an Herrn Melchisedech aus.

Der 1. Beigeordnete verliest den Diensteid, welcher von Herrn Melchisedech wiederholt wird. Anschließend wird Herr Melchisedech ins Amt eingeführt.

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates, sowie die Vertreter Verbandsgemeindeverwaltung Schweich gratulieren Herrn Melchisedech zur Ortsbürgermeisterwahl.

#### Beschluss:

Der Ortsgemeinderat wählt Herr Horst Heinz Mechisedech zum Ortsbürgermeister.

#### Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8

3. Grundsatzbeschluß für einen Förderantrag zur Integration der Minigolfanlage in die Freizeiteinrichtungen am Festplatz Bekond Der Ortsgemeinde Bekond ist eine noch funktionsfähige Minigolfanlage inklusive Zubehörteile geschenkt worden und sie beabsichtigt, diese Anlage den Bürgern zur Verfügung zu stellen.

In der damaligen Sitzung zur Annahme der Schenkung wurde als möglicher Standort das Gelände im Bereich des Festplatzes anvisiert.

In einem Gespräch mit dem Bauamt und einer weiteren Besprechung mit einem Landschaftsgärtner wurde die Umsetzung des Bauvorhabens am Rand des ehemaligen Festplatzes und auf dem angrenzenden Wiesengelände entlang des Fußweges besprochen und als möglich erachtet.

Die Arbeiten könnten z.T. in Eigenleistung und durch ein Unternehmen für Garten- und Landschaftsbau durchgeführt werden. Zur Finanzierung der Maßnahme soll ein Förderantrag im Rahmen des Leader-Regionalbudgets gestellt werden. Hierbei ist zu beachten, dass der max. förderfähige Höchstbetrag von netto 20.000,00 € nicht überschritten wird.

Einige Ratsmitglieder haben Bedenken wegen der zukünftigen Pflege und Instandhaltung der Bahn. Zudem gibt es Bedenken ob die Anlage durch die Bürger und Bürgerinnen überhaupt genutzt werden wird. Andere Ratsmitglieder halten es für ein Projekt, das die Freizeitmöglichkeiten aufwertet und auch für den Tourismus in der VG sinnvoll sein könnte.

Die Pflegearbeiten der Anlage könnten bei der vorgesehenen Anlage auf wassergebundener Decke mit relativ geringen Zeitaufwand erledigt werden. Ein Ratsmitglied schlägt vor die Anlage im IRT aufzubauen und durch diesen betreuen zu lassen.

#### Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, für den möglichen Aufbau der Minigolfanlage, einen Förderantrag im Rahmen des Leader-Regionalbudgets zu stellen. Vor der Beschlussfassung zur Durchführung der Bauarbeiten, soll eine Anfrage an den IRT zur Übernahme der Anlage gestellt werden. Des Weiteren soll eine Bedarfsabfrage für die Bürger und Bürgerinnen der Ortsgemeine durchgeführt und analysiert werden. Nur wenn der Rat mit einem gesonderten Beschluss seine Zustimmung erteilt, darf die Maßnahme umgesetzt werden.

#### Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8 Nein-Stimmen: 1

#### 4. Platz "Auf der Brenn"; Beseitigung der Mängel

Der Vorsitzende teilt mit, dass der geplante Gesprächstermin am 24.01.2023 nicht stattgefunden hat. In dieser Woche hat die ausführende Firma die Randsteine bei den Treppenstufen gesetzt und einen der ersten Mängel beseitigt, somit entspricht dieser Bereich den Unfallverhütungsvorschriften und ist unterhalb der Treppenstufen barrierefrei.

Am 09.03.2023 findet ein Termin wegen des Pflanzbeetes und der Neigung des Weges statt.

Im oberen Bereich sammelt sich in einer Mulde in der Straßenrinne Regenwasser an. Hier muss ein zusätzlicher Einlaufschacht installiert werden. Die genaue Planung und Umsetzung dieser Arbeiten soll in Kürze erfolgen.

#### 5. Bauvoranfragen/ Bauanträge/ Nutzungsänderungen 5.1. Bauantrag, Flur 11, Parzelle 39/1

Einfamilienwohnhaus mit Garage, Befreiung Baugrenze

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes "In der Göbelwies". Geplant ist der Neubau eines Einfamiliewohnhauses mit Garage. Es wird Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes beantragt. Die Baugrenze soll in einer Tiefe von 0,5 m rd. 4,74 m lang an der Südseite durch die Terrassenüberdachung überschritten werden. Die Terrassenüberdachung soll als Verlängerung der Dachfläche auf 2 Stützen realisiert werden. Der Abstand zur Straße beträgt weiterhin mehr als 4 Meter. Es gibt ausreichend Stellplätze. Aus Sicht der Verwaltung ist die Befreiung städtebaulich vertretbar.

#### Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt.

#### Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 8 Enthaltungen: 1 5.2. Bauantrag, Flur 16, Parzelle 6

Touristische Weinakademie, Stellplatznachweis

Die Nutzungsänderung der Orangerie vom Schloss Bekond zu einer Touristischen Weinakademie wurde 2019 von der Kreisverwaltung genehmigt. Seinerzeit war Auflage in der Baugenehmigung, dass mindestens 27 Stellplätze herzustellen sind. In der Sitzung des Ortsgemeinderates im Januar wurde eine Entscheidung zurückgestellt, da am Sitzungstag noch ein geänderter Stellplatznachweis vorgelegt wurde. Der ursprüngliche Stellplatznachweis vom 30.11.2022 beinhaltete die Reduzierung der seinerzeitigen 30 Stellplätze auf 27. Im geänderten Stellplatznachweis vom 18.01.2023 wurden zusätzlich zu den o.g. 27 vorgesehenen Stellplätzen noch 3 weitere Stellplätze aufgeführt, sodass wieder 30 Stellplätze nachgewiesen werden.

Berechtigterweise wurde seitens der Ortsgemeinde um Klärung gebeten, ob aufgrund der o.g. Sachlage überhaupt noch einen Entscheidung vonnöten ist. Die Verwaltung hat die Kreisverwaltung um entsprechende Klärung gebeten. Auch nach erneuter Nachfrage gibt es keine Rückmeldung seitens der Kreisverwaltung. Da weiterhin 30 Stellplätze vorgesehen sind, sieht die Verwaltung jedoch keine Probleme und empfiehlt die Erteilung des Einvernehmens.

Der Tagespunkt wird zurückgestellt

#### Abstimmungsergebnis:

zurückgestellt Ja-Stimmen: 9

#### 5.3. weitere Bauvoranfragen/ Bauanträge/ Nutzungsänderungen

Bis zum Beginn der Sitzung sind keine weiteren Bauanfragen oder Bauanträge eingegangen.

#### 6. Wahl eines neuen ehrenamtlichen Beauftragten sowie des Stellvertreters für die Grillhütte Bekond

Die Ortsgemeinde Bekond möchte einen neuen Beauftragten und Stellvertreter für die Grillhütte Bekond wählen.

Da die Tätigkeit nicht nur vorübergehend, sondern längere Zeit ausgeübt werden soll, soll sie als Ehrenamt im Sinne des § 18 Abs. 1 GemO übertragen werden.

Zu einem Ehrenamt werden die Bürger vom Gemeinderat gewählt (§ 18 Abs. 3 GemO).

Voraussetzung ist also, dass ein Bürger der Ortsgemeinde Bekond diese Tätigkeit wahrnimmt.

Nach der Wahl durch den Gemeinderat wird der/die Beauftragte durch den Ortsbürgermeister auf Widerruf bestellt.

Nach § 10 der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Bekond wird eine Aufwandsentschädigung von 25,00€/ Vermietung gezahlt.

Die Durchführung der Wahl ist in § 40 GemO geregelt.

Wahlen sind grundsätzlich in geheimer Abstimmung durchzuführen, sofern der Ortsgemeinderat nicht etwas anderes beschließt (§ 40 Abs. 5 2. Halbsatz GemO).

Das Stimmrecht des Ortsbürgermeisters als nicht gewähltes Ratsmitglied ruht bei Wahlen (§ 36 Abs. 3 Satz 2 Nr. 1 GemO).

Vor Beginn der Wahlvorgänge hat der Ortsgemeinderat einstimmig beschlossen die Wahl offen durchzuführen.

Als Beauftrage für die Grillhütte haben Sich Alfons Lorenz und Norbert Schleimer vorgeschlagen.

Beide Vorgeschlagenen haben an den Wahlvorgängen nicht teilgenommen und derweil im Zuschauerraum Platz genommen.

#### Beschluss:

Der Ortsgemeinderat wählt Alfred Lorenz zum ehrenamtlichen Beauftragten für die Grillhütte Bekond. Norbert Schleimer wird als Stellvertreter von Alfred Lorenz gewählt.

#### Abstimmungsergebnis der getrennt durchgeführten Wahlen: Jeweils einstimmig

Jeweils Ja-Stimmen: 7

#### 7. Fußweg Baugebiet "In der Spitzwies" - Seitliche Sicherung zum Anwesen Salje

Der Vorsitzende bittet den Beigeordneten Paul Reh den Tagespunkt vorzutragen.

Bei den Vorarbeiten zum Fußweg hat sich herausgestellt, dass die Bodenverhältnisse sehr schwierig sind. Beim Ausheben des Bodenmaterials entlang der Garagenzufahrt Salje ist die Grenzmauer komplett abgesackt und umgekippt. Sie muss daher ersetzt werden.

Im Leistungsverzeichnis waren für die seitliche Sicherung des Fußweges einfach Tiefborde vorgesehen. Bei dem vorhandenen Untergrund sind die Tiefborde laut Planer für die seitliche Sicherung nicht geeignet.

Der Planer, Herr Heintz schlägt deshalb vor entlang der Garageneinfahrt und des Gebäudes Winkelsteine zu verbauen, damit der Fußweg Halt bekommt.

Da die Grenzmauer von Salje weggefallen ist, gibt es auf den ersten 7 Metern keine Alternative zu den Winkelsteinen. Der Kostenpunkt wird auf 2.500 - 5.000 € geschätzt

Im weiteren Verlauf könnte der Weg auf einer Länge von ca. 31 m gegen die Haus- bzw. Garagenwand gebaut werden. Wenn es allerdings bauliche Veränderungen gibt, könnte der Fußweg wegbrechen. Wenn die Ortsgemeinde auf der sicheren Seite sein will, wäre es vielleicht sinnvoll auch entlang der Haus- bzw. Garagenwand einen geeigneten Winkelstein einzusetzen. Der Kostenpunkt wird auf 10.000 € geschätzt.

Die im Leistungsverzeichnis vorgesehenen Tiefborde werden hierbei herausgerechnet.

Die Investition für die gesamte Strecke von ca. 38 m beträgt die Kostenschätzung 15.000 €. Hierbei handelt es sich um eine grobe Kostenschätzung. Genaue Zahlen können erst dann vorgelegt werden, wenn die Bodenverhältnisse auf der ganzen Strecke untersucht sind.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt dem Ältestenrat die Genehmigung eine Zusage zum Einbau der Winkelsteine auf den ersten 7 Metern entlang der abgesackten Grenzmauer Salje zu erteilen.

Für den weiteren Bereich muss nach Klärung der Notwendigkeit eine erneute Rücksprache mit dem Gemeinderat erfolgen. Ebenfalls sollen vor der Entscheidung die genauen Kosten ermittelt werden.

#### Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 9

#### 8. Verschiedenes

#### Rückhaltbecken Verbandsgemeindewerke

Ein Ratsmitglied fragt wegen dem Rückhaltebecken im Bereich der Göbelwiese nach.

Seiner Ansicht nach ist der Ablauf zu klein gebaut. Der Vorsitzende teilt mit, dass die Arbeiten an den Becken noch nicht erledigt sind. Das Becken soll nach Abschluss aller Arbeiten eingezäunt werden, Die Verbandsgemeindewerke sind für die Pflege der Anlage zuständig. Die Entwässerung der Moselstraße ist im unteren Bereich des Wirtschaftsweges durch einen LKW beschädigt worden. Das Wasser kann nicht ordentlich ablaufen und bleibt teilweise stehen. Hier wird der Schaden durch die Baufirma beseitigt!

#### Lärmschutzbauwerk

Ein Ratsmitglied fragt an, wer für die Überwachung zuständig ist. Der Vorsitzende teilt mit, dass dies das Büro Boxleitner ist.

Fast täglich steht die Schranke zum Bauwerk für jedermann offen. Dadurch könnten Anwohner und Bauunternehmen verleitet werden Unrat an dieser Stelle zu entsorgen.

Ein Gemeindemitarbeiter hat bei einer Besichtigung zum jetzigen Zeitpunkt Ablagerungen von Unrat ausschließen können.

Die Baufirma wird informiert und aufgefordert entsprechend der vertraglichen Regelungen die Zufahrt geschlossen zu halten!

#### Ausbau Autobahn

am Wirtschaftsweg in Richtung Industriepark ist für eine Ab-und Auffahrt für die laufenden Abbauarbeiten auf der A1 ein Zufahrtsdamm aufgeschüttet worden. Durch die weiteren Arbeiten in dem Zusammenhang wird die Zufahrt zum IRT über den Wirtschaftsweg aus Richtung Bekond voraussichtlich für längere Zeit versperrt.

Die Erneuerung des Radweges in Richtung Hetzerath soll im Sommer 2023 fertiggestellt werden. Der Radweg in Richtung Schweich soll im Herbst/Winter 2023 fertiggestellt werden.Beim Zweckverband wurde die zügige Herstellung einer guten Anbindung über den Wirtschaftsweg von Bekond her eingefordert.



#### Detzem

- Monika Seelbach 06507 802725
- Di. 18:30 20:00 Uhr buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de

#### Touristinformation Leiwen

#### Öffnungszeiten der Touristinformation in Leiwen ab dem 03.04.2023

Auf die Mitteilung unter Leiwen wird hingewiesen.







Sprechzeiten

Am Samstag, den 01. April 2023 ist Dreck-Weg-Tag in Detzem.

Hierzu laden wir alle "Detzemer" ob groß oder klein herzlich ein.

Wir treffen uns um 9.00 Uhr am Bürgerhaus.

Bringt Handschuhe, Eimer und Gute Laune mit damit unser Ort, unser Moselufer, unsere Weinberge und unser Wald wieder sauberer werden

Folgt uns auf Instagram unter: dreckweg\_detzem

Anmeldung gerne unter: buergermeister@detzem.de

(der besseren Planung halber)

P.S. große Müllbeutel liegen bereit

#### Hygieneschulung 2023

Auf die Mitteilung unter Thörnich wird hingewiesen.



#### Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de www.ensch.de
- Sprechzeiten Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Sprechzeiten

Do. 18:00 - 19:00 Uhr



#### Fell

- Alfons Rodens 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Fell-Fastrau: Michael Löwen nach tel. Vereinbarung 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

#### Bekanntmachung

Am Mittwoch, 05.04.2023 findet um 19:30 Uhr im Weingut Kronz, Im Herrengarten 1 in Fell-Fastrau eine Sitzung des Ortsbeirates Fastrau statt.

#### Tagesordnung:

#### öffentlich

- Verpflichtung eines neuen Ortsbeiratsmitgliedes
- Mitteilungen
- Friedhofsangelegenheiten
- 4. Bauanträge

- Hochwasserschutzkonzept; Beratung und eventueller Beschluss über Maßnahmen in der Ortslage
- Verschiedenes

#### nicht öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Verschiedenes

Fell, 27.03.2023 Michael Löwen, Ortsvorsteher Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



Feller Maximiner Weinspektakel am 01. und 02. April 2023 im Winzerkeller sowie an und in der Alten Schule

#### Liebe Feller und Fastrauer, verehrte Gäste und Weinfreunde,

Herzlich willkommen zum Feller Maximiner Weinspektakel 2023.

Am 01. und 02. April 2023 findet im Winzerkeller sowie an und in der Alten Schule wieder das Feller Maximiner Weinspektakel statt. Es erwarten Sie an beiden Tagen neben den

Feller und Fastrauer Winzern über 40 Gastwinzer aus dem In- und Ausland mit ihren wunderbaren Köstlichkeiten.

Die Weinverkostungen werden in drei Zeitfenstern durchgeführt: Samstag, 01. April 12 bis 16 Uhr und 17 bis 21 Uhr sowie Sonntag, 02. April 15 bis 19 Uhr. Karten hierzu können im Vorverkauf unter www.weinspektakel.de sowie in der Bäckerei Dietz, Claudia Münch erworben werden. Über 50 Weinmajestäten haben bereits ihren royalen Besuch zugesagt und verleihen damit dem Feller Maximiner Weinspektakel einen wahrhaft königlichen Rahmen.

Ein weiterer Höhepunkt des diesjährigen Weinspektakels sind die halbstündigen Weinseminare am Samstag, den 01. April zwischen 11 und 12 Uhr zu besonderen Themen wie "Vielfalt der Schaumweine", "Weinländer Rumänien und Moldawien" sowie "Weinarchitektur an der Mosel". Um 20:30 Uhr beginnt dann die After-Show-Party im Clubraum unter dem Silvanussaal. Am Sonntag, dem 02. April öffnet ab 11 Uhr der Bauern-/Kunsthandwerkermarkt hinter der Alten Schule und es findet das große Treffen historischer Traktoren rund um den Winzerkeller statt. Um 11:30 Uhr beginnt die Bänkelsängertour "Von spannenden Tropfen und vergessenen Kellern". Ab 14:30 Uhr gibt es ein Stelldichein der APE-Freunde und die Ausstellung historischer Zweiräder auf dem Schulhof. Ab 15 Uhr werden Sie musikalisch unterhalten von den Jagd- und Alphornbläsern des Kreises Trier-Saarburg und können dies bei Kaffee und Kuchen genießen.

An beiden Tagen können Sie im Rahmen der Kunstausstellung Werke von Reiner Krämer und Iris Gerlach bewundern. Anmeldungen als Aussteller - auch kurzfristig - gerne an mail@ weinspektakel.de oder 06502/9384435. Die Ortsgemeinde Fell wünscht Ihnen, liebe Weinfreunde, viel Spaß, gute Unterhaltung, einige schöne und entspannte Stunden in Fell sowie viele gute Begegnungen und Gespräche bei wunderbare Weinen und Sekten! Dem Feller Maximiner Wein e.V. wünsche ich zum diesjährigen Feller Maximiner Weinspektakel recht viel Erfolg und lade Sie - liebe Gäste - herzlich ein, mit uns gemeinsam zwei wundervolle Tage im Fellertal zu erleben.

Fell, den 28. März 2023 Alfons Rodens Ortsbürgermeister



#### Katholische Öffentliche Bücherei (KÖB)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unsere langjährige ehrenamtliche Leiterin der KÖB Fell, Frau Alwisia Schmitt, und ihre Mitarbeiterin, Frau Christa Kronz, möchten nach nunmehr 40-jähriger bzw. 20-jähriger ehrenamtlicher Tätigkeit für die KÖB Fell zum Ende des Jahres 2023 ihre Aufgaben in unserer KÖB Fell beenden.

Aus diesem Grunde werden ab sofort neue Personen gesucht, die Lust und Zeit haben, diese wichtige ehrenamtliche Tätigkeit in unserer Gemeinde ab Neujahr 2024 in der KÖB Fell zu übernehmen. Gerne steht das bisherige Team für Fragen und für die frühzeitige Einarbeitung in ihr Arbeitsfeld zur Verfügung. Die Fachstelle für Büchereiarbeit in Trier bietet für interessierte Neulinge Unterstützungskurse an sowie Mithilfe bei der Überarbeitung bzw. Leitung einer KÖB. Interessierte Personen können sich ab sofort melden bei der Vorsitzenden des Pfarrgemeinderats, Frau Klara Krämer, unter der Mobil-Nr. 0170/785 06 68. Seitens der Ortsgemeinde Fell möchte ich Personen dafür werben, diese ehrenamtliche Tätigkeit weiterzuführen und den Fortbestand unserer Gemeindebücherei in Fell damit zu sichern, herzlichen Dank.

Fell, 27. März 2023 Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

#### Touristinformation Longuich

Die Touristinformation in Longuich öffnet am 03.04.2023 Auf die Mitteilung unter Longuich wird hingewiesen.



#### Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

#### Lebendiges Föhren

#### Liedernachmittag

Wir freuen wir uns heute, wieder zu einem weiteren Liedernachmittag ins Bürger- und Vereinshaus einladen zu können. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 13.04.23 von 15.00h bis 17.00h zu frohen Stunden in geselliger Runde. Bitte beachtet die neue Zeit. Da bezüglich Corona keine Auflagen mehr bestehen, bitten wir darum, die gängigen Hygieneregeln, insbesondere bei Erkältungsanzeichen zu beachten. Wir freuen wir uns sehr, Euch alle wieder zu einem schönen und

unterhaltsamen Liedernachmittag einladen zu können.

#### **Fahrtenbörse**

Wenn Sie zum Arzt müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der mobil-Nr.: 0151 72394602 an. In dieser Zeit gelten die Regeln: Sie tragen eine FFP2 Maske und steigen hinten rechts ein. Zuletzt kam es vor das, wenn auch sehr vereinzelt, Fahrten am Vortag der Fahrt angefragt wurden. Da unsere ehrenamtlichen Fahrer\*innen, und auch die koordinierende Person nicht jederzeit verfügbar sind, weisen wir freundlich darauf hin, dass es so kurzfristig nicht möglich ist. Ihr Team Liedernachmittag und Steuerungskreis Lebendiges Föhren

> Föhren, 27.03.2023 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

#### Klimaschutz vor Ort:

#### Föhren sammelt Müll



Am Samstag, 25. März 2023 und Sonntag, 26. März 2023 hatte die Ortsgemeinde Föhren eingeladen zum Wandern oder Radfahren und aufgefordert, dabei gleichzeitig der Natur zu helfen, indem Unrat und Müll eingesammelt wurden.

Hier konnte jedermann mitmachen und dankenswerter Weise beteiligten sich an beiden Tagen viele. Groß und Klein machten sich gemäß den Coronaverordnungen auf durchs Dorf und über die Felder und durch den Wald, um Müll einzusammeln, und so einen Beitrag zur Umwelt zu leisten. Dazu brauchten sie lediglich einen Müllbeutel und eine Zange mitzunehmen. Später wurde der Müll in einem eigens dafür bereitstehenden Anhänger im Brühl - Parkplatz am Radweg - eingeworfen. Viele Teilnehmer teilten mit, dass sie dies auch künftig bei Wandertouren oder Spaziergängen so handhaben würden. Gleichzeitig gilt aber der Aufruf, erst gar keinen Müll entstehen zu lassen. Allen Helferinnen und Helfern, die sich für die Umwelt einzusetzen und einen Beitrag für den Erhalt und die Schönheit der Natur leisten, ein großes Danke-Schön.

Föhren, 27.03.2023 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin





#### Brennholzverkauf Kenn

Sehr geehrte Brennholzkunden,

die Bereitstellung des Brennholzes wird sich noch bis mindestens Mitte/Ende April verzögern. Die Gründe dafür liegen in der begrenzten Zugriffsmöglichkeit auf Forstunternehmer und in der nassen Witterung, die eine Holzrückung zurzeit nicht zulässt. Ich bitte um Ihr Verständnis.

Julian Thiebes Revierleiter Forstrevier Fell

#### Dreck-weg-Tag 2023

#### Kenn räumt auf: Der Dreck-weg-Tag!

Für die diesjährige Wald- und Geländesäuberung sucht der Heimat- und Verkehrsverein Kenn möglichst viele fleißige Helfer.

Wann: Samstag, 1. April 2023 um 13:00 Uhr

Treffen: Dorfbrunnen in Kenn

Zum Abschluss der Aktion ca. 16:00 Uhr sind alle Helferinnen und Helferzu einem Imbiss an der Bernhard-Becker-Freizeitanlage eingeladen. Bitte festes Schuhwerk, Handschuhe und Greifzangen mitbringen. Kenn, 27.03.2023

Rainer Müller, Ortsbürgermeister



#### Klüsserath

Norbert Friedrich0171 1907722

Sprechzeiten
 Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

buergermeister@kluesserath.dewww.kluesserath.de



#### zum Klüsserather Passionsspiel 2023

Im Heiligen Jahr 2000 wurde erstmals in der über 1300-jährigen Geschichte unseres traditionsreichen Winzerdorfes zu Beginn der Karwoche das Leiden und Sterben Jesu in szenischer Form aufgeführt.

An der Tradition spätmittelalterlicher Passionsspiele orientiert, war das Geschehen dabei nicht auf eine feste Bühne konzentriert, sondern über verschiedene reizvolle Spielorte innerhalb unseres Dorfes verteilt. Danach erfolgten Darbietungen in 2002, 2005, 2010 und 2015. Die für 2020 geplanten Spiele mussten nach monatelangen Vorbereitungen wegen der Coronapandemie leider kurzfristig abgesagt werden.

Am kommenden Wochenende verwandelt sich nun der Weinbergshang an der Klüsserather Pfarrkirche wieder zu Golgotha: Mit einer sehr modernen Neufassung, diesmal nur an einem Ort, erweckt der Verein "Passionsspiel Klüsserath e.V." mit dem "Passionen - das kleine Passionsspiel Klüsserath" das Geschehen um Abendmahl, Verrat und Kreuzigung Christi auf besondere Weise zum Leben. Im Zentrum der Betrachtung stehen die Figuren von Judas, Maria-Magdalena und Pilatus. Im zweiten Teil folgt eine ungewöhnliche Darstellung des Kreuzweges Jesu. Gerahmt werden die eindrucksvollen Szenen durch moderne Musik. Die Aufführungen finden im Freien statt; der Eintritt ist frei, Spenden sind aber herzlich willkommen. Sie sind herzlich eingeladen, wenn am 1. und 2. April jeweils um 15 Uhr an der Klüsserather Pfarrkirche dieses ergreifende vorösterliche Ereignis dargeboten wird. Ich wünsche dem Passionsspiel Klüsserath und seinem Vorstand ein gutes Gelingen und allen, die "seinen Weg" mitverfolgen, ein eindrucksvolles Erlebnis bei dieser neuen Klüsserather Inszenierung. Zahlreiche Mitwirkende aus der Gemeinde und den umliegenden Dörfern haben sich in den Sprech- und Spielrollen sowie der Projektchor mit Chorleiter, Organist und Solisten in ungezählten Probestunden auf die Umsetzung vorbereitet. Ebenso nicht unerwähnt bleiben dürfen die vielen Helfer vor und hinter den Kulissen, die Kuchen- und Weinspender sowie weitere Sponsoren.

Allen, die an der Umsetzung des Passionsspiels mitgewirkt haben, sage ich im Namen der Ortsgemeinde Klüsserath ein herzliches Dankeschön!

Klüsserath, 27.03.2023 Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister



#### **Passionsspiel**

#### Straßensperrung

Am Samstag und Sonntag dem 1. und 2. April wird zwischen der Kirche und dem Weinbergshang das neue "Kleine Passionsspiel Klüsserath" aufgeführt. Spielbeginn ist jeweils 15 Uhr. Für die Veranstaltung muss an beiden Tagen die Durchfahrt durch die Hauptstraße jeweils von 14 bis 18 Uhr gesperrt werden.

Die Sperrung umfasst die Hauptstraße von der Salmbrücke bis an die Einmündung Gartenfeldstraße, wobei die Straßenabschnitte westlich und östlich der Sperrstelle für die Anlieger zur Sackgasse werden. Zusätzlich wird im angegebenen Zeitraum die Kirchstraße gesperrt sowie der Wirtschaftsweg "Hinter dem Dorf".

Die Anlieger werden um Verständnis gebeten, wenn sie an diesen beiden Nachmittagen ihre Anwesen nicht so reibungslos wie gewohnt erreichen.

Ebenso werden die Benutzer der beiden am Veranstaltungsort befindlichen Parkplätze "Kirchaufgang" und "Alte Ökonomie" freundlich gebeten, auf die anderen Parkplätze im Ort auszuweichen.

Klüsserath, 27. März 2023 Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister



#### Köwerich

Elmar Schlöder06507 7039034

■ 0650 / /039034 Mo. 19:00 - 20:00 Uhi
■ buergermeister@koewerich.de ■ skype: og.koewerich
■ www.koewerich.de

Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

www.koewerich.de

#### Touristinformation Leiwen

Öffnungszeiten der Touristinformation in Leiwen ab dem 03.04.2023

Auf die Mitteilung unter Leiwen wird hingewiesen.

#### Hygieneschulung 2023

Auf die Mitteilung unter Thörnich wird hingewiesen.



#### Leiwen

Sascha Hermes06507 3378

buergermeister@leiwen.dewww.leiwen.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
und nach Vereinbarung

#### **Touristinformation Leiwen**

## Öffnungszeiten der Touristinformation in Leiwen ab dem 03.04.2023

Montag 9.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstag bis Freitag 9.00 - 12.00 Uhr Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Außerhalb der vorgenannten Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich zur Verfügung.

Tourist-Information Römische Weinstraße Brückenstr. 46, 54338 Schweich Tel. 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15 email: info@roemische-weinstrasse.de

#### Hygieneschulung 2023

Auf die Mitteilung unter Thörnich wird hingewiesen.



#### Longen

Stefan Egner06502 9356666 o. 0160 7110639buergermeister@longen.de

Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

#### Osterklappern

Es wäre schön, wenn auch in diesem Jahr wieder viele Longener Kinder dabei helfen, die Tradition in unserem Dorf in altbekannter Form fortzuführen. Die Klapperzeiten sind an Karfreitag um 7.00, um 12.00 und um 19.00 Uhr. An Karsamstag um 7.00 und um 12.00 Uhr. Der Text für morgens und abends lautet: "Dir Leit, dir Leit, de Bätglock leit." Mittags: "Mittisch, Mittisch De Bohnen säi mill. Brot leiht am Schrank Et Mäaser leiht daneewen, wän sich will kennt schneiden, dä muss Hunger leiden." Treffpunkt ist zur jeweiligen Zeit am Parkplatz in der Ortsmitte. Willkommen sind alle Kinder, egal welcher Konfession auch ohne Klappern seid Ihr eingeladen mitzumachen. Es ist auch nicht schlimm, wenn Ihr an einzelnen Zeiten nicht mitgehen könnt.

Nach dem Klappern am Samstag um 12.00 Uhr gehen die Kinder von Haus zu Haus um ihren Rubellohn einzusammeln.

Longen, 27.03.2023 Stefan Egner, Ortsbürgermeister

#### Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

#### Redaktionsschlussvorverlegung

#### KW 14 Karfreitag

auf Donnerstag, 30.03.2023

## KW 15 Ostermontag

auf Donnerstag, 06.04.2023

#### KW 18 Tag der Arbeit auf Freitag, 28.04.2023

## KW 20 Christi Himmelfahrt

auf Freitag, 12.05.2023

#### **KW 22 Pfingstmontag** auf Freitag, 26.05.2023

KW 23 Fronleichnam auf Freitag, 02.06.2023 08:00 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion



#### Longuich

Manfred Wagner 06502 1364

Sprechzeiten Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

buergermeister@longuich.de www.longuich.de

#### **Touristinformation Longuich**

#### Die Touristinformation in Longuich öffnet am 03.04.2023

Montag - Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

Freitag 10.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Außerhalb der vorgenannten Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich zur Verfügung.

Tourist-Information Römische Weinstraße Brückenstr. 46, 54338 Schweich Tel. 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15 email: info@roemische-weinstrasse.de

#### Ausgabe von Gelben Abfallsäcken und Biotüten

Liebe Bürgerinnen,

liebe Bürger,

nachdem die Volksbank Trier im vergangenen Jahr ihre Filiale in Longuich geschlossen hat, ist auch die Ausgabestelle für die Gelben Abfallsäcke und Biotüten entfallen.

Ich bin verschiedentlich darauf angsprochen worden und vor allem ältere Mitbürgerinnnen und Mitbürger vermissen diese Möglichkeit. Am Montag, 03.04.2023 öffnet die Tourist-Information. Die Gemeinde wird während der Öffnungszeiten der Touristinformation:

Montag-Donnerstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr 10.00 Uhr - 12.00 Uhr Freitag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

dort eine Ausgabestelle für die Gelben Abfallsäcke/Biotüten einrichten, um so auch wieder ein Angebot vor Ort zu schafffen.

> Longuich, 27.03.2023 Manfred Wagner, Ortsbürgermeister



#### Mehring

Jennifer Schlag

06502 2140 oder 0151 28373343

buergermeister@mehring-mosel.de www.mehring-mosel.de

#### **Touristinformation Mehring**

#### Die Touristinformation in Mehring öffnet am 03.04.2023

09.00 - 12.00 Uhr Montag / Dienstag Mittwoch / Donnerstag 09.00 - 11.30 Uhr

Freitag 09.00 - 11.30 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag 09.00 - 11.00 Uhr

Außerhalb der vorgenannten Öffnungszeiten stehen die Mitarbeiter der Tourist-Information Römische Weinstraße in Schweich zur Verfügung.

Tourist-Information Römische Weinstraße

Tel. 06502-9338-0 Brückenstr. 46, 54338 Schweich Fax 06502-9338-15

Email: info@roemische-weinstrasse.de

#### Gestaltung der Rasengräber

Aus gegebener Veranlassung weisen wir auf die Gestaltung der Rasengräber hin. Gemäß der Friedhofsatzung sind auf den Rasengräbern Grabschmuck, Kerzen, Grabgestecke, Blumentöpfe und -vasen nur in der Zeit vom 01.11. bis 31.03. zugelassen.

In der Vegetationsphase vom 01.04. bis 31.10. ist die Grabstätte von jeglichen Gegenständen freizuhalten. Vorhandene Gegenstände, die sich nach dem 31.03. auf der Grabstätte befinden, werden von der Ortsgemeinde entfernt und entsorgt.

Wir bitten die Nutzungsberechtigten der Rasengräber um entsprechende Beachtung. Nur so ist ein ungehindertes Pflegen der Gräber durch unsere Mitarbeiter möglich.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Mehring, 27.03.2023 Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Sprechzeiten

Di. 18:00 - 20:00 Uhr

#### Gebührenordnung

#### für die Benutzung des Kulturzentrums "Alte Schule" in der Ortsgemeinde Mehring

Für die Nutzung des Saales mit Nebenräumen (Küche, Kühlraum) und Toilettenanlagen durch örtliche Vereine, Parteien, Verbände, Gewerbetreibende und Privatpersonen werden gemäß Beschluss des Ortsgemeinderates vom 15.02.2023 folgende Gebühren ab dem 01.01.2023 erhoben:

#### Gebühr für Einheimische

Nutzungsgebühr Tagesnutzung 250,00 € / Tag Nutzungsgebühr für jeden weiteren Tag 150,00 € / Tag

Gebühr für Auswärtige

Nutzungsgebühr Tagesnutzung 350,00 € / Tag Nutzungsgebühr für jeden weiteren Tag 200,00 € / Tag Mehring, den 03.03.2023

Ortsgemeinde Mehring gez. Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

#### Bekanntmachung

#### Bebauungsplanverfahren der Ortsgemeinde Mehring "Rechts der Mosel"; 7. Änderung

- Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses -

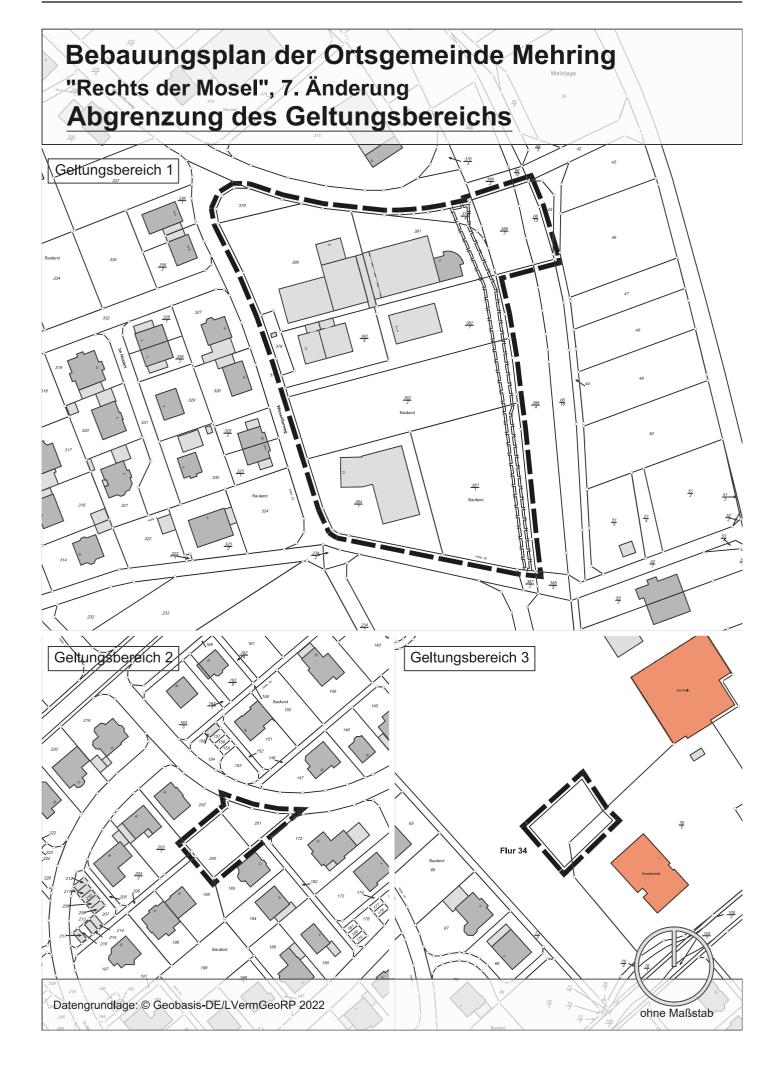
Der Ortsgemeinderat Mehring hat am 21. März 2023 beschlossen, den Bebauungsplan zu ändern. Die drei Änderungsbereiche ergeben sich aus beigefügter Karte. Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen wird der Entwurf des Bebauungsplanes vom 01. bis 28. April 2023 auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich.de, Bereich "Bauen und Wohnen", Menüpunkt "Planverfahren" als pdf-Datei zur Verfügung gestellt.

Es wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Hierzu können Hinweise zur Planung bis zum 28.04.2023 schriftlich an: Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 24-26, 54338 Schweich, oder per Mail an: bauleitplanung@schweich.de abgegeben werden.

> Mehring, den 27. März 2023 gez. Jennifer Schlag, Ortsbürgermeister



#### Benutzungsordnung Grillhütte

Die Gemeinde Mehring unterhält die Grillhütte "Rechts der Mosel" als öffentliche Einrichtung. Der Ortsgemeinderat der Gemeinde Mehring hat am 15.12.2009 / 26.08.2013 / 30.10.2019 und 15.02.2023 folgende Benutzungsordnung beschlossen:

#### § 1 - Zweckbestimmung

Die Grillhütte dient der Bevölkerung von Mehring und deren Vereinen sowie sonstigen Privatpersonen zur Durchführung von **privaten Festen**. Die Grillhütte wird nicht zur Durchführung von offenen Feten oder großen Feiern von mehr als 80 Personen zur Verfügung gestellt. **Eine kommerzielle Nutzung ist nicht gestattet**.

#### § 2 - Geltungsbereich und Zuwiderhandlung

- Diese Benutzungsordnung gilt für den gesamten Bereich der Grillhütte einschließlich der Toiletten und Anlagen.
- Sie ist für alle Personen verbindlich, die sich im Bereich der Grillhütte aufhalten. Mit der Erteilung der Nutzungserlaubnis erkennen die Veranstalter, Benutzer, Mitwirkende und Besucher die Bestimmungen dieser Benutzungsordnung an.
- Bei Zuwiderhandlungen gegen diese Benutzungsordnung ist die Gemeinde Mehring berechtigt, eine Konventionalstrafe von bis zu 500,00 € festzusetzen.

#### § 3 - Verwaltung und Aufsicht

- Die Grillhütte wird von der Ortsgemeinde Mehring verwaltet. Die Aufsicht und Überwachung obliegt ebenfalls den Bediensteten der Gemeinde Mehring. Diese sind insoweit gegenüber den Benutzern weisungsberechtigt und haben das Recht, Personen, die ihren Anweisungen nicht nachkommen oder gegen diese Benutzungsordnung verstoßen, sofort von der Grillhütte zu verweisen.
- 2. Außerdem kann vom Hausrecht der Gemeinde Mehring Gebrauch gemacht und eine Veranstaltung bei Verstößen gegen diese Benutzungsordnung sofort beendet werden.

#### § 4 - Überlassung für Veranstaltungen

- 1. Die mietweise Überlassung der Grillhütte für Veranstaltungen bedarf eines Antrages, der bei der Gemeindeverwaltung gestellt werden muss. Die mietweise Überlassung der Grillhütte und deren Einrichtungen gilt erst als zustande gekommen, wenn eine schriftliche Nutzungsvereinbarung abgeschlossen ist. Eine Terminvormerkung für die Überlassung der Grillhütte ist für die Gemeinde unverbindlich. Ein Rechtsanspruch auf Überlassung besteht nicht.
  - In der Nutzungsvereinbarung sind Name und Anschrift des Veranstalters sowie der für die Einhaltung der Nutzungsvereinbarung und diese Hausordnung verantwortliche Personen aufzuführen. Bei Nutzungen durch Schulen oder Kindergärten haben Klassenlehrer und Schulleitung bzw. Kindergartenleitung als Verantwortliche zu unterzeichnen.
- Liegen für die gleiche Zeit mehrere Anträge vor, so ist in der Regel der Zeitpunkt des Eingangs bei der Gemeinde entscheidend.
- 3. Die Übergabe der Schlüssel erfolgt in Absprache mit der Gemeinde. Die Schlüssel sind am Tag nach der Nutzung, bis spätestens 10.00 Uhr, an die Gemeinde oder eine von ihr beauftragte Person zurückzugeben. Erfolgt die Rückgabe später, ist für jeden angefangenen Tag die volle Nutzungsgebühr zu zahlen
- 4. Eine Weiter- oder Untervermietung ist nicht erlaubt.
- 5. Gehen von einer Veranstaltung schädliche Umwelteinwirkungen oder sonstige erhebliche Nachteile, Gefahren oder Belästigungen für die Allgemeinheit i. S. d. § 4 GastG aus oder werden Verstöße gegen diese Benutzungsordnung festgestellt, so behält sich die Gemeinde vor, die Grillhütte nicht mehr an den Veranstalter zu vermieten.
- Mit dem Antrag auf Benutzung hat/haben der/die Benutzer einen verantwortlichen Veranstaltungs-/Gruppenleiter zu benennen.

Es werden nur volljährige Personen als verantwortliche Veranstaltungs-/Gruppenleiter anerkannt.

#### § 5 – Besondere Pflichten des Veranstalters

Soweit zu Veranstaltungen zusätzliche Anmeldungen, Genehmigungen erforderlich sind, hat dies der Veranstalter auf seine Kosten und Verantwortung zu veranlassen. Der Veranstalter ist insbesondere für die Erfüllung aller die Benutzung betrefenden Feuer-, Sicherheits- sowie ordnungs- und verkehrspolizeilichen Vorschriften verantwortlich.

- Der Antragsteller haftet für die während der Mietzeit an der Grillhütte und deren Anlagen entstehenden Schäden, die von ihm, seinen Mitgliedern, Besuchern oder von ihm geduldeten Mitbenutzern verursacht werden.
- Der Antragsteller stellt die Gemeinde von allen Schadensersatzansprüchen frei, die sich für ihn, seine Mitglieder oder Begleiter aus der Nutzung der Grillhütte ergeben.
- **4.** Der Antragsteller verpflichtet sich, dafür Sorge zu tragen, dass die Grillhütte und deren Anlagen während der Benutzungszeit schonend und zweckentsprechend benutzt werden.
- Der Antragsteller verpflichtet sich, insbesondere dafür zu sorgen, dass
  - a) zum Grillen und Feuermachen nur die dafür vorgesehene Feuerstelle benutzt wird und zum Grillen nur Holzkohle und trockenes, nicht belastetes Holz, auf keinen Fall flüssige Brennstoffe, verwendet werden. Mitgebrachte Gasgrills dürfen ebenfalls benutzt werden;
  - **b)** Abfälle und Unrat ordnungsgemäß gesammelt und mitgenommen werden;
  - c) beim Verlassen der Grillhütte in der Feuerstelle keine Glut und Asche mehr vorhanden ist;
  - d) der Feuerlöscher nur in Notfällen gebraucht wird;
  - e) die Grillhütte und deren Anlagen am nächsten Vormittag bis 10.00 Uhr gereinigt und in sauberem Zustand wieder übergeben werden. Dies wird von einem Bediensteten der Gemeinde überwacht. Sollte der Bedienstete feststellen, dass nicht ordnungsgemäß geputzt ist, fallen weitere 50,00 € Reinigungskosten an.
  - f) beim Verlassen der Grillhütte die Tür verschlossen wird.

#### § 6 – Benutzungsgebühren

 Für die Benutzung der Grillhütte und deren Anlagen werden folgende Gebühren erhoben:

Gebühr pro Tag:für jeden weiteren Tag:für Einheimische200,00 ∈125,00 ∈für Auswärtige250,00 ∈150,00 ∈

In den Benutzungsgebühren ist der Preis für den Verbrauch einer (1) Gitterbox Grillholz enthalten.

- 2. Zusätzlich zu den Gebühren ist von allen Nutzern im Voraus eine Kaution in Höhe von 50,00 € bei der Gemeindeverwaltung zu hinterlegen. Die Rückzahlung erfolgt erst, wenn die Anlage gereinigt ist, die Schlüssel übergeben wurden und keine Beschädigungen entstanden sind.
- 3. Die Benutzungsgebühren werden von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich in Rechnung gestellt. Der Gesamtbetrag ist binnen zwei Wochen ab Rechnungsdatum zu Gunsten der Ortsgemeinde Mehring an die Verbandsgemeindekasse Schweich zu zahlen. Die Kaution ist bei Buchung zu hinterlegen. Mit Eingang der Kaution ist die Buchung bestätigt.
- 4. Der Mieter kann bis 14 Tage vor der Veranstaltung von der Nutzungsvereinbarung zurücktreten und erhält die Benutzungsgebühr und die Kaution zurück. Bei einer späteren Rücktrittserklärung erhält der Mieter lediglich die Kaution zurück.

#### § 7 - Brandschutz / Löschgeräte

- In der Grillhütte ist ein Feuerlöscher fest installiert, der im Brandfall sofort einzusetzen ist.
- Grundsätzlich ist der Veranstalter für den Brandschutz voll verantwortlich.
- 3. Eine kurzfristige Absage der Veranstaltung wegen erhöhter Brandgefahr bei extremer Trockenheit bleibt vorbehalten.
- Auf das Verbot des Rauchens und Wegwerfens von Abfall im Wald wird eindringlich hingewiesen.

#### § 8 - Inkrafttreten

Diese Benutzungsordnung tritt inklusive ihrer Änderungen zum 01.01.2023 in Kraft.

Mehring, den 03.03.2023 gez. Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

#### Benutzungsordnung für den Pavillon am Ortseingang

#### der Ortsgemeinde Mehring

Die Ortsgemeinde Mehring unterhält den Pavillon am Ortseingang Gartenstraße als öffentliche Einrichtung zur Förderung des Tourismus und des Weinbaues.

Der Ortsgemeinderat der Ortsgemeinde Mehring hat am 15.02.2023 folgende Benutzungsordnung beschlossen:

## § 1 Zweckbestimmung

Der Pavillon dient den Mehringer Winzerbetrieben und Ortsvereinen (nachfolgend Veranstalter genannt) ausschließlich zur Durchführung von **Veranstaltungen zur Wein- und Tourismuswerbung**. Der Pavillon wird nicht zur Durchführung von Privatfeiern zur Verfügung gestellt.

## § 2 Geltungsbereich und Zuwiderhandlung

- Diese Benutzungsordnung gilt für den gesamten Bereich des Pavillons einschließlich des umliegenden Geländes.
- Sie ist für alle Personen verbindlich, die sich im Bereich des Pavillons aufhalten. Mit der Erteilung der Nutzungserlaubnis erkennen die Veranstalter, Nutzer, Mitwirkende und Besucher die Bestimmungen dieser Benutzungsordnung an.
- 3. Bei Zuwiderhandlungen gegen diese Benutzungsordnung ist die Ortsgemeinde Mehring berechtigt, eine Konventionalstrafe von bis zu 500,00 € festzusetzen.

## § 3 Verwaltung und Aufsicht

- Der Pavillon wird von der Ortsgemeinde Mehring verwaltet. Die Aufsicht und Überwachung obliegt ebenfalls den Bediensteten der Ortsgemeinde Mehring. Diese sind insoweit gegenüber den Veranstaltern und Nutzern weisungsberechtigt und haben das Recht, Personen, die ihren Anweisungen nicht nachkommen oder gegen diese Benutzungsordnung verstoßen, sofort vom Gelände zu verweisen.
- Außerdem kann vom Hausrecht der Ortsgemeinde Mehring Gebrauch gemacht und eine Veranstaltung bei Verstößen gegen diese Benutzungsordnung sofort beendet werden.

#### § 4 Überlassung für Veranstaltungen

- Die Überlassung des Pavillons für Veranstaltungen der Mehringer Winzerbetriebe und der Ortsvereine erfolgt gegen die Erstattung einer Kostenpauschale und bedarf eines Antrages, der bei der Gemeindeverwaltung gestellt werden muss.
- 2. Die Überlassung des Pavillons und deren Einrichtungen gilt erst als zustande gekommen, wenn eine schriftliche Nutzungsvereinbarung abgeschlossen ist. Eine Terminvormerkung für die Überlassung des Pavillons ist für die Ortsgemeinde unverbindlich. Ein Rechtsanspruch auf Überlassung besteht nicht. Liegen für die gleiche Zeit mehrere Anträge vor, so ist in der Regel der Zeitpunkt des Eingangs bei der Gemeinde entscheidend.
  - In der Nutzungsvereinbarung sind Name und Anschrift des Veranstalters sowie der für die Einhaltung der Nutzungsvereinbarung und dieser Hausordnung verantwortliche Personen aufzuführen.
- 3. Die Übergabe der Schlüssel erfolgt in Absprache mit der Ortsgemeinde. Die Schlüssel sind am Tag nach der Nutzung, bis spätestens 10.00 Uhr, an die Ortsgemeinde oder eine von ihr beauftragten Person zurück zu geben. Erfolgt die Rückgabe später, ist für jeden angefangenen Tag die volle Kostenpauschale in Höhe der Kostenpauschale für das Wochenende zu zahlen.
- 4. Eine Weiter- oder Unternutzung ist nicht erlaubt.
- 5. Gehen von einer Veranstaltung schädliche Umwelteinwirkungen oder sonstige erhebliche Nachteile, Gefahren oder Belästigungen für die Allgemeinheit i. S. d. § 4 GastG aus oder werden Verstöße gegen diese Benutzungsordnung festgestellt, so behält sich die Ortsgemeinde vor, den Pavillon nicht mehr an den Veranstalter zu vermieten.
- 6. Mit dem Antrag auf Benutzung hat/haben der/die Veranstalter einen verantwortlichen Veranstaltungs-/Gruppenleiter zu benennen. Es werden nur volljährige Personen als verantwortliche Veranstaltungs-/Gruppenleiter anerkannt.

## § 5 Besondere Pflichten des Veranstalters

Zum Ausschank durch die Mehringer Winzerbetriebe sind lediglich regionale Weine und nicht alkoholische Getränke erlaubt.
 Zum Ausschank durch die Mehringer Ortsvereine sind regionale Weine, sonstige alkoholische und nicht alkoholische Getränke erlaubt, sowie die Ausgabe von Speisen.

**Hinweis:** Die erforderliche Ausschankgenehmigung wird im Rahmen des Abschlusses der Nutzungsvereinbarung beim Ordnungsamt der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich beantragt.

- 2. Soweit zu Veranstaltungen zusätzliche Anmeldungen, Genehmigungen erforderlich sind, hat dies der Veranstalter auf seine Kosten und Verantwortung zu veranlassen. Der Veranstalter ist insbesondere für die Erfüllung aller die Benutzung betreffenden Feuer-, Sicherheits- sowie ordnungs- und verkehrspolizeilichen Vorschriften verantwortlich.
- 3. Der Veranstalter haftet für die während der Nutzungszeit am Pavillon und seinen Anlagen entstehenden Schäden, die von ihm, seinen Mitgliedern, Besuchern oder von ihm geduldeten Mitbenutzern verursacht werden.
- 4. Der Veranstalter stellt die Ortsgemeinde von allen Schadensersatzansprüchen frei, die sich für ihn, seine Mitglieder oder Begleiter aus der Nutzung des Pavillons und dem umliegenden Gelände ergeben.
- Der Veranstalter verpflichtet sich, dafür Sorge zu tragen, dass der Pavillon und das umliegende Gelände während der Benutzungszeit schonend und zweckentsprechend benutzt werden.
- Der Veranstalter verpflichtet sich, insbesondere dafür zu sorgen, dass
  - a) Abfälle und Unrat ordnungsgemäß gesammelt und mitgenommen werden;
  - b) der Feuerlöscher nur in Notfällen gebraucht wird;
  - c) der Pavillon und die Anlagen sowie das umliegende Gelände am nächsten Vormittag bis 10.00 Uhr gereinigt und in sauberem Zustand wieder übergeben werden. Dies wird von einem Bediensteten der Ortsgemeinde überwacht. Sollte der Bedienstete feststellen, dass nicht ordnungsgemäß gereinigt ist, fallen weitere 50,00 € Reinigungskosten an.

#### § 6 Benutzungsgebühren

- Für die Benutzung des Pavillons und der Anlagen / des Geländes wird eine Kostenpauschale für Wasser, Strom, etc., sowie für die Ausschankgenehmigung für das gesamte Wochenende in folgender Höhe erhoben:
  - 50,00 € Nutzungsgebühr, inkl. Wasser, Strom
  - zuzüglich jeweils gültige Kosten für die Ausschankgenehmigung (Stand 2023 = 35,00 €)
- Die Gebühren sind unmittelbar nach Abschluss der Nutzungsvereinbarung zu zahlen.

#### § 7 Brandschutz / Löschgeräte

- Im Pavillon ist ein Feuerlöscher fest installiert, der im Brandfall sofort einzusetzen ist.
- Grundsätzlich ist der Veranstalter für den Brandschutz voll verantwortlich.
- Auf das Verbot des Wegwerfens von Abfall und Zigaretten im Gelände wird eindringlich hingewiesen.

#### § 8 Inkrafttreten

Diese Benutzungsordnung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Mehring, den 03.03.2023 gez. Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



#### **Brennholz Staatswald Erlenbach**

Aufgrund der anhaltenden Nässe kann das Brennholz derzeit leider nicht gerückt werden. Die Zuteilung der Lose verschiebt sich darum auf unbestimmte Zeit. Eine Zuteilung im Monat Mai ist zu erwarten.

Revierleiter Schreiber



#### Bekanntmachung

Am Montag, 03.04.2023 findet um 19:00 Uhr im Gewölbekeller des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstraße 30 in Pölicheine Sitzung des Ortsgemeinderates Pölich statt.

#### Tagesordnung: öffentlich

- Mitteilungen
- Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2023
- Fortschreibung des sachlichen Teilflächennutzungsplanes Solar; Beteiligung der Gemeinde
- Kommunaler Klimapakt (KKP)
- 5. Kommunales Investitionsprogramm Klimaschutz und Innovation (KIPKI)
- Kommunale Wärmeplanung
- Betriebliche Gesundheitsförderung 7.
- Verschiedenes

#### nicht öffentlich

- Mitteilungen
- Vertragsangelegenheit 2.
- Verschiedenes

#### öffentlich

Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

> Pölich, 27.03.2023 Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister

#### Touristinformation Mehring

Die Touristinformation in Mehring öffnet am 03.04.2023 Auf die Mitteilung unter Mehring wird hingewiesen.



#### Riol

■ Dr. Christel Egner-Duppich 06502 930707.

bueraermeister@riol.de www.riol.de

Sprechzeiten Do. 18:00 - 20:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

#### Touristinformation Longuich

Die Touristinformation in Longuich öffnet am 03.04.2023 Auf die Mitteilung unter Longuich wird hingewiesen.

#### **Brennholzbestellung 2023** aus dem Gemeindewald Riol

Sehr geehrte Brennholzkunden,

die Bereitstellung des Brennholzes wird sich noch bis mindestens Mitte/Ende April verzögern. Die Gründe dafür liegen in der begrenzten Zugriffsmöglichkeit auf Forstunternehmer und in der nassen Witterung, die eine Holzrückung zurzeit nicht zulässt. Ich bitte um Ihr Verständnis.

Julian Thiebes. Forstrevierleiter

#### Komitee für die Deutsch-Französische Partnerschaft der Gemeinde Riol

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Riol, seit 60 Jahren ist der Élysée-Vertrag ein wichtiges Element für die freundschaftlichen Beziehungen zwischen Frankreich und Deutschland



Foto: Matthias Kaster

Der Vertrag spiegelt die Bemühungen unserer beiden Länder um Aussöhnung, Freundschaft und Partnerschaft. Was der Élysée-Vertrag als großes Rahmenwerk für Deutschland und Frankreich ist, das ist der Vertrag über die Partnerschaft mit Ligny-le-Châtel für unsere Gemeinde Riol. Seit 1990 gibt es diese Verbindung zwischen Ligny-le-Châtel in Burgund und unserem Dorf an der Mosel. Die Unterschriften der damaligen Bürgermeister der beiden Orte - Gérard Lannes und Arnold Oberbillig - hatten damals die Partnerschaft besiegelt. Diese Begegnungen mit den Menschen von Ligny-le-Châtel sind geprägt von vielen gemeinsamen Erlebnissen, Gastfreundschaft und Herzlichkeit. Wer schon seit längerem dabei ist weiß: In einem Jahr empfangen wir französische Gäste in Riol, im nächsten findet der Gegenbesuch in Burgund statt.

#### Einladung:

Am Wochenende 13./14. Mai fahren wir auf Einladung unserer französischen Freunde nach Ligny-le-Châtel. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung! Alle Einzelheiten können Sie gern erfragen. Kontakt:

Bürgermeisterin Dr. Christel Egner-Duppich Komiteevorsitzender Matthias Kaster

0171 6997791 Riol, 27.03.2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin





#### Schleich

Rudolf Körner 06507 3322

buergermeister@schleich-mosel.de

Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung



#### Schweich

Lars Rieger 06502 933825 o. 933826

www.stadt-schweich.de

Bürozeiten buergermeister@stadt-schweich.de Di.

Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr 14:00 - 16:30 Uhr Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Schweich-Issel:

Ortsvorsteher Johannes Lehnert

06502 918215

ov-issel@stadt-schweich.de

16:00 - 18:00 Uhr

#### **Jahreskonzert** der Stadtkapelle Schweich e. V.

Nach dem stimmungsvollen Adventsmarkt am neuen Standort Niederprümer Hof erfreut uns die Stadtkapelle Schweich nun erneut - und zwar mit ihrem diesjährigen Jahreskonzert am 1. April (kein Aprilscherz!) um 20.00 Uhr im Bürgerzentrum Schweich. Ich lade Sie, Ib. Schweicher & Isseler, sehr herzlich dazu ein und freue mich, wenn Sie mit ihrem geschätzten Besuch zu einem stimmungsvollen Abend beitragen und damit ihre Wertschätzung den Aktiven der Stadtkapelle gegenüber ausdrücken. Schweich, 20.03.2023

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



#### Bekanntmachung

Am Montag, 03.04.2023, findet um 19:00 Uhr im "Bürgertreff" des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Schweich statt. Tagesordnung:

#### öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Erbbaurecht für städtische Baugrundstücke
- 3. Zuschussanträge
  - 3.1. Narrengilde Stadthusaren wg. Anschaffung neuer Gardeuniformen Kindergarde
  - 3.2. Narrengilde Stadthusaren wg. Erstattung Nutzungsgebühr
  - 3.3. DLRG wg. Erstattung Nutzungsgebühr Bürgerzentrum
  - Kultur in Schweich wg. Erstattung Nutzungsgebühr Bürgerzentrum
  - Heimat- und Verkehrsverein wg. Erstattung Nutzungsgebühr Bürgerzentrum
- 4. Vergaben
- 5. Verschiedenes

#### nicht öffentlich

- 1. Pachtangelegenheit
- 2. Pachtangelegenheit
- 3. Verschiedenes

#### öffentlich

 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse Schweich, 27.03.2023 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

#### Bekanntmachung

Am Mittwoch, 05.04.2023, findet um 19:00 Uhr im "Bürgertreff" des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich statt.

## Tagesordnung: öffentlich

- Mitteilungen
- 2. Vergaben
- 3. Bauvoranfragen, Bauanträge, Nutzungsänderungen
  - 3.1. Bauantrag Schweich, Flur 78, Parzelle 378/1
  - 3.2. Bauantrag Schweich, Flur 65, Parzelle 187/2
  - 3.3. Bauantrag Schweich, Flur 59, Parzelle 32/1
  - 3.4. Bauantrag Schweich, Flur 70, Parzelle 67/12
  - 3.5. Bauantrag Issel, Flur 8, Parzellen 29/52, 29/99, 29/97
  - 3.6. Bauantrag Issel, Flur 10, Parzelle 244
  - 3.7. weitere Bauvoranfragen, Bauanträge, Nutzungsänderungen
- 4. Verschiedenes

Schweich, 27.03.2023 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

#### Bekanntmachung

## Bebauungsplanverfahren "Handwerkerhof; 10. Änderung"

#### - Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses -

Der Stadtrat Schweich hat am 20.12.2021 beschlossen, v.g. Bebauungsplan zu ändern. Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

## - Offenlage des Planentwurfes gemäß §§ 13a und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch -

Die Durchführung der Offenlage erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13a BauGB. Von einer Umweltprüfung wird abgesehen und ein Umweltbericht wird nicht erstellt.

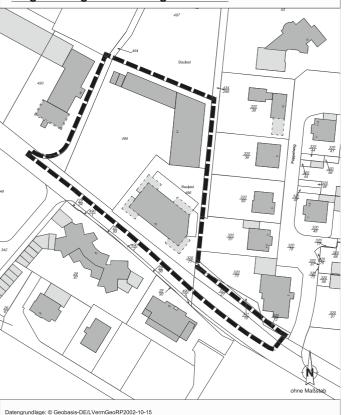
Der Änderungsentwurf mit Begründung liegt gemäß §§ 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) vom 27.08.1997 (BGBl. I S. 2141) in der derzeit gültigen Fassung in der Zeit vom

#### 11.04. bis 10.05.2023,

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Zimmer 36 des Nebengebäudes, 54338 Schweich, während der Dienstzeiten Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr, Mo. - Mi. 14:00 - 16:00 Uhr, Do. 14:00 - 18:00 Uhr zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Die Änderung betrifft den in beigefügter Karte abgegrenzten Bereich.





Die Planunterlagen können während der Offenlage auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich. de, Bereich "Bauen und Wohnen", Menüpunkt "Planverfahren" als pdf-Datei angesehen und heruntergeladen werden.

Auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wird verzichtet. Während dieser Auslegungsfrist können Stellungnahmen

- schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich,
- während der Dienstzeiten zur Niederschrift in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Zimmer 36 des Nebengebäudes, 54338 Schweich, oder
- · per E-Mail an bauleitplanung@schweich.de

abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Schweich, den 24.03.2023 gez. Lars Rieger, Stadtbürgermeister

#### Unterrichtung der Einwohner

#### über die Sitzung des Ortsbeirates Issel am 15.02.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsvorsteher Johannes Lehnert und in Anwesenheit des 1. Beigeordneten Otmar Rößler findet am 15.02.2023 im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Issel, Zum Meulenwald in Schweich-Issel eine Sitzung des Ortsbeirates Issel statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beschließt der Ortsbeirat einstimmig, den Tagesordnungspunkt "Verkehrsberuhigung Ortsdurchfahrt Issel" von der Tagesordnung abzusetzen.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

#### 1. Mitteilungen

- Ortsvorsteher Lehnert teilt mit, dass es im Ausbaubereich der K 35 durch zwei Bauvorhaben Rutschungen der Böschung gegeben hat. Herr des Verfahrens sind derzeit die VG-Werke. Bei dem ersten Bauvorhaben wurde bezüglich Kanal und Wasserleitung ein gerichtliches Beweissicherungsverfahren eingeleitet. Zur Dokumentation werden alle drei Wochen Vermessungsarbeiten durchgeführt.
  - Beim zweiten Bauvorhaben wird im Einvernehmen mit dem Bauunternehmen die Sachlage geregelt.
- Der Vorsitzende bedankt sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Issel für die Organisation und Durchführung des Martinsumzuges.
- Der Weihnachtsbaum am Brunnen wurde von der Freiwilligen Feuerwehr Issel gemeinsam mit den Kindern des Angela-Merici-Kindergartens geschmückt. Ortsvorsteher Lehnert dankt allen Beteiligten.
- Der Vorsitzende dankt Resi Fey, der Freiwilligen Feuerwehr Issel und dem Spielmannszug Schweich für die Durchführung des Volkstrauertages.
- Betreffend Straßenausbau "Haardthofstraße" und "Am Bahndamm" fand am 07.02.2023 eine sehr gut besuchte Anliegerversammlung statt, in der die Planung vorgestellt wurde. Eine drängende Frage war die Verkehrsregelung während der Bauphase.
- Mit den Arbeiten am Lärmschutzwall zur B 53 konnte im Dezember 2022 begonnen werden. Die restlichen Arbeiten werden zeitnah fortgesetzt.
- Die Vorarbeiten auf dem Friedhof wurden seitens der Stadt erledigt. Die ausführende Firma steht bereit. Planung und Kostenberechnung der Friedhofsgenossenschaft sind nach heutiger telefonischer Mitteilung nunmehr fertig gestellt und werden umgehend an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich weitergeleitet.

#### 2. Gestaltung Moselvorland

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende Frau Folz vom Büro BGHplan, Trier.

Frau Folz gibt einen groben Überblick über die Gestaltungsmöglichkeiten zwischen dem Hafen und dem Anleger des Wassersportskiclubs. Einige der im Vorfeld eingebrachten Ideen wie begleitender Fußweg, Balancier-Parcour, Mosel-Lounge, Sonnenwiese, Begrüßungsplatz, Bürgergarten und Radlerrastplatz sollen in die Planungen einbezogen werden. Zusätzlich wird eine Fluss-Tribüne vorgeschlagen. Frau Folz regt eine Aufwertung des Kirchenbereichs sowie eine Bürgerbeteiligung an. Gleichzeitig muss bei den Planungen berücksichtigt werden, dass sich das Gelände im Überflutungsgebiet befindet. Das prägende Bild der Kapelle von Issel soll ebenfalls erhalten bleiben.

Es folgt eine eingehende Diskussion betreffend Fußweg, Kapellenbereich und Betonplatte unterhalb des Isseler Hofes. Hinsichtlich des Bürgergartens wird die Beantragung von Fördermitteln angeregt.

Abschließend wird aus der Mitte des Rates vorgeschlagen, die Planungen auch auf die Fläche zwischen Fährturm und Hafen auszuweiten. Eine Bürgerbeteiligung im Rahmen der Planungen wird begrüßt.

#### 3. Gestaltung Außengelände KITA Issel

Ortsvorsteher Lehnert begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Hower vom Büro KBH. Herr Hower erläutert die Planungen zur Gestaltung des Außengeländes. Auf dem Parkplatz soll Ökopflaster verlegt werden. Der Zufahrtsbereich wird asphaltiert.

Parallel laufen noch Planungen zur Starkregenvorsorge. Um zu verhindern, dass sich Wasser auf der Hoffläche staut, soll das Wasser vom Hof Richtung Parkplatz ablaufen können. Es wird auch geprüft, ob die Bodenplatte des Erweiterungsbaues etwas angehoben werden kann. Für die Allgemeinheit ist ein Spielfeld geplant. Aus der Mitte des Rates wird hier angeregt, zusätzlich zu der reinen Spielfeldfläche zumindest noch einen Sandkasten und eine Schaukel einzuplanen. Ebenfalls wird angeregt, sechs der ausgewiesenen Parkplätze für die Freiwillige Feuerwehr auszuweisen.

### 4. Antrag der CDU-Fraktion - Anschaffung von Schubkarren für den Friedhof

Seitens der CDU-Fraktion wird die Anschaffung von ausleihbaren Schubkarren, die man gegen ein Pfand von einem Euro (analog zu den Einkaufswagen bei den Supermärkten/Discountern) nutzen kann, angeregt. Am Friedhof Schweich waren an zwei Standorten ausleihbare Schubkarren installiert worden, die rege genutzt werden. In der sich anschließenden Diskussion werden mögliche Standorte für die Schubkarren diskutiert. Aus der Mitte des Rates wird darauf hingewiesen, dass der Bereich beim Eingang zum Friedhof neu gestaltet werden soll.

Man einigt sich darauf, dass der endgültige Standort erst nach der Neugestaltung festgelegt wird. Ebenfalls wird angeregt, zunächst einmal zwei günstige Schubkarren aus dem Baumarkt anzuschaffen, diese zu beschriften und einen entsprechenden Hinweis im Amtsblatt abzudrucken. Die Schubkarren sollen zunächst unten an der Treppe aufgestellt werden. Darüber hinaus wird ein Vor-Ort-Termin angeregt.

#### 5. Bebauungsplan Alt-Issel

Ortsvorsteher Lehnert informiert über den derzeitigen Sachstand: Die Anliegerversammlung am 17.01.2023 war gut besucht. Im Rahmen der Beteiligung Träger öffentlicher Belange sind Anregungen eingegangen. Hier muss nunmehr die Auswertung sowie eine Abwägung und Beratung im Ortsbeirat erfolgen.

Aus der Mitte des Rates wird angeregt, für die weiteren Planungen das verwendete Kartenmaterial zusätzlich mit einem Luftbild abzugleichen.

## 6. 19. Änderung des Flächennutzungsplanes zur Schaffung von Wohnbauflächen in Schweich

Zur Vorbereitung eines Bebauungsplanes für den Bereich "Am neuen Schulzentrum" auf der Gemarkung Issel wurde bereits 2019 eine Flächennutzungsplanänderung auf den Weg gebracht. Der Offenlageentwurf hierzu wurde im Sommer 2022 im Verbandsgemeinderat abgestimmt.

Es hat sich aber im Herbst gezeigt, dass eine Korrektur erforderlich ist. Die neue Grundschule ist bereits bei Eröffnung zu klein und muss erweitert werden. Die mögliche Erweiterungsfläche soll daher als Gemeinbedarfsfläche, anstatt als Wohnbaufläche, dargestellt werden.

Daher wurde der Offenlageentwurf geändert und eine Gemeinbedarfsfläche für die Erweiterung vorgesehen. Der Verbandsgemeinderat hat sich am 21.12.2022 hiermit befasst und die Anpassung der Planung beschlossen, jedoch vorbehaltlich der Zustimmung des Stadtrates.

Der Bauausschuss hat dem Stadtrat am 01.02.2023 folgende Beschlussempfehlung ausgesprochen: Dem Stadtrat wird empfohlen, der Reduzierung der Wohnbauflächendarstellung zuzustimmen und stattdessen zur Erweiterung des neuen Grundschulstandortes eine Fläche für den Gemeinbedarf im Flächennutzungsplan darzustellen

In der sich anschließenden Diskussion wird angeregt, die Fläche im Sinne der Stadt weiter zu optimieren und im Flächenzuschnitt länger und schmäler zu gestalten.

Alsdann stellt der Vorsitzende folgenden Beschlussvorschlag zur Abstimmung:

#### Beschluss:

Dem Stadtrat wird empfohlen, der Reduzierung der Wohnbauflächendarstellung zuzustimmen und stattdessen zur Erweiterung des neuen Grundschulstandortes eine Fläche für den Gemeinbedarf im Flächennutzungsplan darzustellen. Der Ortsbeirat empfiehlt, die Fläche im Sinne der Stadt weiter zu optimieren, d.h. im Flächenzuschnitt länger und schmäler zu gestalten.

#### Abstimmungsergebnis: einstimmig

#### 7. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2022 - 2026

Der vorliegende Investitionsplan wird vom Ortsbeirat zur Kenntnis genommen.

Seitens des Ortsbeirates bestehen noch Fragen hinsichtlich "Beleuchtung Radweg entlang der B53" sowie "Rekultivierung Lärmschutzwall Issel", die direkt mit dem Kämmerer abgestimmt werden sollen

#### 8. Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt beantwortet der Vorsitzende Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder

- Christian Karrenbauer betreffend Rissebildung in der Ortsdurch-
- Wolfgang Schmitz betreffend Reinigungspflicht Gehweg



#### Hygieneschulung 2023

Am Dienstag, dem 4. April 2023 findet um 19.00 Uhr in der Straußwirtschaft Linden, Hauptstr. 25, 54340 Thörnich die gesetzlich jährlich vorgeschriebene Hygieneschulung für alle Beschäftigten in Lebensmittelbetrieben in Verbindung mit der Hygienebelehrung nach § 43 Infektionsschutzgesetz statt. Ich bitte um Beachtung.

Thörnich, 27.03.2023

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

#### Arbeitseinsatz am 07.04.2023

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wie schon im letzten Jahr wird auch in diesem Jahr wieder ein Arbeitseinsatz durch den Gemeinderat durchgeführt, bei dem auch jede/r freiwillige Helfer/innen herzlich willkommen ist. Wir werden wieder einige Maßnahmen im Ort und auf der Gemarkung durchführen

Insbesondere sollen auch Wanderwege und sonstige touristische Infrastruktur in einen guten Zustand gebracht werden. Treffpunkt ist am 07.04.2023 um 9.00 Uhr an der Bushaltestelle. Nach Beendigung wird es einen Imbiss geben.

Ich freue mich auf eine rege Beteiligung.

Thörnich, 27.03.2023 Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

#### Sauberhaltung der Wirtschaftswege

Jetzt beginnen wieder die Bewirtschaftungsarbeiten im Weinberg. In den letzten Jahren wurde wiederholt festgestellt, dass dabei auf die Sauberkeit der Wirtschaftswege wenig Rücksicht genommen wurde.

Bei der Bodenbearbeitung wird der Boden bis in den Weg aufgerissen und der Weg zusätzlich verschmutzt. Vereinzelt wird die Unsitte beobachtet, dass der Pflug entlang des Weges quer zum Weinberg eingesetzt wird.

Es reicht doch sicher aus, wenn der Boden nur bis zum letzten Stock gepflügt wird. Mittlerweile wird auch festgestellt, dass beim Rebmulchen die Reben auf die Wirtschaftwege gezogen werden und dort liegengelassen werden.

Auch wird bei nassen Boden in den Weinbergen mit dem Schlepper gearbeitet und der Weg unnötig verschmutzt. Ich bitte, bei den bevorstehenden Bodenbearbeitungsmaßnahmen dies zu beachten und danach die Wege zu reinigen. Wir wollen doch alle, dass die Wege in einem guten Zustand sind und uns lange erhalten bleiben. Ich erinnere nochmals an die Reinigung der Wirtschaftswege im Berg und in Rudem. Ich bitte, an den Wegen und Wasserrinnen die Bodenablagerungen zu entfernen und Hecken und Sträucher, die in die Wege hineinragen, abzuschneiden. Dies gilt auch für die Flächen, die nicht mehr bewirtschaftet werden.

> Thörnich, 27.03.2023 Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

#### Touristinformation Leiwen

Öffnungszeiten der Touristinformation in Leiwen ab dem 03.04.2023

#### **Trittenheim**

- Franz-Josef Bollig Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@trittenheim.de www.trittenheim.de
- Sprechzeiten: Freitag, 19.00 - 20.00 Uhr

#### Rasengräber Friedhof Trittenheim

Da die Vegetationsperiode bald beginnt und dann auch auf dem Friedhof regelmäßig gemäht wird, bitte ich höflichst, die Rasengräber bis zum 01. April 2023 von Grabschmuck und Leuchten zu befreien.

> Trittenheim, 16.03.2023 Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

#### Baustelle B53 zwischen Trittenheim und Klüsserath

Informationen über den aktuellen Stand der Bauarbeiten an der B53, können interessierte Bürger/innen am Schaukasten, Ortsausgang Richtung Klüsserath, einsehen.

Trittenheim, 27.03.2023 Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

#### **Forstrevier Piesport**

#### Brennholzversteigerung

Im Gemeindewald Trittenheim, unterer Maademer Weg sowie auf Plein wird Buchen und Eichen Brennholz in langer Form (Polterholz) an Waldweg gerückt angeboten.

Taxpreise: Buche 63,00 €/Festmeter (inkl. MwSt.),

Eiche 57,00 €/Festmeter (inkl. MwSt.)

Samstag, 15.04.2023, 13.00 Uhr Termin: Treffpunkt Im Dhrönchen

Interessenten werden gebeten, sich an o.g. Treffpunkten einzufinden. Wir beginnen am Waldweg Staatswaldhütte und fahren anschließend Richtung Heusprungtal. Die Bezahlung erfolgt auf Rechnung. Für die Aufarbeitung des Holzes vor Ort, ist die Sach-

kunde MS-Basis nachzuweisen. Bei Fragen wenden sie sich an das Forstrevier Piesport Schmiedgasse 8, 54498 Piesport, Tel.06507- 6598, Mobil 0152 28850698 oder oliver.maximini@wald-rlp.de

Oliver Maximini, Revierleiter

#### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters und Öffnungszeiten Postfiliale/ Touristinformation

Ab 01. April 2023 bis 30. November 2023 finden die Sprechstunden des Ortsbürgermeisters zu folgenden Zeiten im Gemeindebüro (Moselweinstraße 55) statt:

Dienstag von 09.00 - 11.00 Uhr Donnerstag von 19.00 - 20.00 Uhr

Die Touristinformation/ Postfiliale hat ab 01. April 2023 wie folgt aeöffnet:

> Montag bis Samstag von 09.00 - 12.00 Uhr Mo, Di, Do, Fr. von 14.30 - 16.30 Uhr

Trittenheim, 27.03.2023 Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



#### Aus den Parteien

#### **CDU-Fraktion Kenn**

#### Grün- und Freiflächenbesichtigung

Die nächste Ortsbesichtigung der CDU-Fraktion Kenn findet am Freitag, dem 21.04.2023, um 18:00 Uhr statt.

Besichtigt werden die gemeindeeigenen Grün- und Freiflächen im Neubaugebiet Kenner-Ley II entlang der Straße "Am Tälchen" zwecks Eignung für Spielplätze im Neubaugebiet.

Treffpunkt ist die Grün- und Freifläche Am Tälchen, zwischen Buchenweg und Moselblick gelegen.

Wie immer sind Mitglieder und Interessierte herzlich willkommen.

**Ende des amtlichen Teils** 

Auf die Mitteilung unter Leiwen wird hingewiesen.

## Abschied nehmen



## An alle gedacht?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.



Tot ist nur, wer vergessen wird.

## Jürgen Schuster

Im Namen aller Angehörigen Elke Kwiatkowski

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Schweich und Mettendorf, im März 2023



#### Danksagung

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer.

## **Christiane Jung**

geb. Schmidt \* 26.06.1967 † 12.02.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer beim Tode unserer lieben Verstorbenen mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

> Artur mit Marcel Harald Schmidt Andrea und Andreas mit Lucia Schmidt und alle Anverwandten und Freunde

Das 2. Sterbeamt findet statt am 02.04.2023 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Fell.

Fell, im März 2023

#### Danke

für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

#### **Horst Lex**

Im Namen aller Angehörigen **Hans-Josef Lex** 

Das 3. Sterbeamt halten wir am Ostersonntag um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche in Klüsserath.

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,







Fachgeprüfter Bestatter Mitglied der Innung

Durchführung aller Bestattungsarten. Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Klüsserath 06507-4560 • Hetzerath 06508-991030



# NEUES





#### Aus unserem Vereinsleben



#### **Bekond**

#### Sportverein Vecunda Bekond e.V.

#### Seniorenfußball

17:00 Uhr SG Franzenheim II - SV Bekond II, Schöndorf, RP, Kreisliga C Mosel/Hochwald

19:00 Uhr SG Franzenheim - SV Bekond, Schöndorf, RP, Kreisliga

B Mosel/Hochwald

Jugendfußball

Samstag 01. April 2023

**D-Jugend** 

12:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II - JSG Wittlich II,

#### Bekond, KR

14:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath** - JSG Mittelmoseltral Bernkastel III, **Föhren, RP** 

C-Jugend

14:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath - JSG Untere Salm Sehlem,

Hetzerath, RP

**B-Jugend** 

16:00 Uhr JSG Wittlich-Lüxem - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath,

Wittlich; KR

Sonntag 02. April 2023

**B-Jugend** 

11:00 Uhr TuS Issel II (9er) - MSG Föhren/Bekond/Hetzerath (9er), Schweich, Schulzentrum, KR



#### Detzem

#### Musikverein "Moselstern" Detzem

Frühjahrskonzert - Winzerkapelle "Moselstern" Detzem

Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen Frühjahrskonzert am **22.04.2023 um 20:00 Uhr** in das Bürgerhaus nach Detzem ein. Unter der neuen musikalischen Leitung von Marco Back, brennen die MusikerInnen umso mehr darauf, ihrem Publikum ein buntes Potpourri an Stücken präsentieren zu dürfen.

Gönnen auch Sie sich einen vielversprechenden Konzertabend. Kapellmeister Marco Back sowie alle Mitwirkenden Musikerinnen und Musiker der Winzerkapelle Detzem freuen sich sehr, Sie auch dort begrüßen zu dürfen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Einlass samt Sektempfang bereits ab 19:00 Uhr und der Eintritt ist frei.

Die Winzerkapelle freut sich über Ihr Kommen.

#### Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Am **Sonntag, 02.04.23** spielt unsere 2. Mannschaft zu Hause in Pölich. Anstoss ist um **12:30 Uhr** gegen die TuS Schillingen II. **Jugendspiele**:

Samstag, 01.04.23

13:30 Uhr D-Junioren III : JSG Saar Trassem II (Rp Leiwen) Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf Euren Besuch.

#### Kinderturnen

Der Sportverein bietet ab 3. April 2023 wieder Turnen für Kinder in seiner Abteilung Gymnastik an. Die Übungsstunden finden unter Anleitung unserer zertifizierten Trainerin Helene Hoffmann montags in der Zeit zwischen 16:00 und 18:00 Uhr statt.

Damit wir besser planen können, würden wir gerne wissen, wieviele Turngruppen wir anbieten können?

Hierzu benötigen wir die Mithilfe der Eltern.

Bitte teilen Sie uns bis zum 31. März per Email an fussballvfbdetzem@web.de mit, falls Interesse am Kinderturnen für ihr Kind besteht. Einfach in der Mail den Namen des Kindes und dessen Alter angeben. Gerne können Sie auch Helene Hoffmann, Bernd Scholtes oder Albin Merten persönlich ansprechen. Vielen Dank!



#### Fell

#### Katholische Öffentliche Bücherei Fell

Unsere langjährige ehrenamtliche Leiterin Alwisia Schmitt möchte aus Anlass ihres 40-jährigen KÖB-Jubiläums, das sie im Oktober diesen Jahres feiern wird, zusammen mit ihrer Mitarbeiterin Christa Kronz, die dieses Jahr ihr 20-jähriges Dienstjubiläum begeht, zu Silvester 2023 ihre Tätigkeit in unserer KÖB Fell beenden.

Aus diesem Grunde suchen wir ab sofort neue Personen, die Lust und Zeit haben, diese wichtige ehrenamtliche Arbeit in unserer Pfarrgemeinde St. Martin zu Fell ab Neujahr 2024 in unserer KÖB zu übernehmen. Gerne steht das bisherige Team für Fragen und Einarbeitung in ihr Arbeitsfeld zur Verfügung. Die Fachstelle für Büchereiarbeit in Trier bietet auch für interessierte Neulinge Unterstützungskurse an und Mithilfe bei der Überarbeitung bzw. Leitung einer KÖB

Interessierte Personen können sich ab sofort melden bei der PGR-Vors. Klara Krämer unter der Tel. 0170/7850668.

#### Wort-Gottes-Feier für Familien in Fell

Sonntagmorgen, 26. März, 10.30 Uhr Fell - die Glocken laden ein zur Wort-Gottes-Feier für Familien und siehe da, über 100 Menschen aus allen Ortschaften Schweich, Kenn, Longuich, Riol machen sich Familien auf den Weg, um in der Pfarrkirche St. Martin in Fell Gottesdienst zu feiern. Mit dabei unser Kinderchor aus Föhren unter der Leitung von Birgit Lobbe und die Musikband "LERM" sowie Emil Negelen. Es klangen andere Töne und Lieder an unsere Ohren.

Dies wiederum passte sehr gut zum Thema des Gottesdienstes; denn es ging um das Hören. Als Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen eine Klangschale anschlug, war es mucksmäuschenstill in de Kirche und man konnte noch lange die immer leiser werdenden Klänge hören. "In der Stille kann Gott zu uns sprechen. Wenn wir schweigen und genau hinhören, dann können wir die frohe Botschaft besser hören." Gut zuhören konnte auch die kleine "Momo" in der Geschichte von Michael Ende, die uns Gemeindereferentin Astrid Koster vorlas.

Die Fürbitten übernahmen die Kinder der Familien aus dem neu gegründeten Familienkreis, ehe dann ein Kommunionhelfer aus Fell zum Vater Unser überleitete und wir den Leib Christi empfangen konnten.

Am Ende des Gottesdienstes erklang laut, langanhaltender Applaus. Nicht nur Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen war begeistert, einen solchen Gottesdienst zu erleben, sondern alle Mitfeiernden. "Ich habe immer noch die Hoffnung, auch auf dieser Moselseite noch einen Kinderchor gründen zu können!"

Für die Kinder gab es am Ausgang der Kirche ein Ausmalbild mit dem Wechselgebet "der Engel des Herrn!", denn in 9 Monaten feiern wir Weihnachten.

#### Feller Maximiner Wein e.V.

Herzlich willkommen zum Feller Maximiner Weinspektakel 2023 am 01. und 02. April

Liebe Weinfreunde aus nah und fern,

Glück Auf und herzlich willkommen zum Feller Maximiner Weinspektakel 2023.



In diesem Jahr haben Sie erstmals die Möglichkeit am Samstagmorgen mit unseren Masterclasses kleine Weinseminare zu besuchen und sich bereits vor dem eigentlichen Beginn der Veranstaltung einen Einblick in die Vielfalt der Schaumweine, die Weinländer Rumänien und Moldawien oder auch das großartige Projekt Via mosel' zu verschaffen.

Nach den durchweg begeisterten Rückmeldungen von Besuchern und Ausstellern haben wir das Raumkonzept beibehalten und nutzen auch in diesem Jahr wieder die wunderbaren Säle der alten Schule. Mit einer Sektlounge Im Saal Yonne der alten Schule mit Top-Winzersekten aus der Region, einem Weingut aus der Champagne und Winzersekten aus England und Südtirol ist ein prickelndes Erlebnis garantiert.

Es macht uns stolz, dass Winzer von Luxembourg bis Winningen, von der Ahr bis nach Württemberg und von Österreich bis Südtirol und Portugal unserer Einladung gefolgt sind.

Sie werden viele alte Bekannte treffen, aber auch viele neue Gesichter sehen. Was alle verbindet, sind wunderbare Weine und Sekte. In einer Vielfalt, die sicherlich ihresgleichen sucht und die einlädt in die Welt der Weine einzutauchen.

Dabei wünschen wir Ihnen viel Vergnügen. Genießen Sie bei uns ein paar unbeschwerte Stunden, probieren Sie, vergleichen Sie und lernen Sie Neues kennen. Es lohnt sich!

Viel Spaß bei uns in Fell, der Heimat von Stein & Wein!

#### SV Fortuna Fell 1924 e.V.

#### Abt. Fußball

Sonntag, 02. April 2023

13:30 Uhr: DJK Pluwig-Gusterath II - SG Riol/Fell/Longuich (in Pluwig) 14:30 Uhr: SG Gusenburg - SG Riol/Fell/Longuich II (in Grimburg) **Mittwoch, 06. April 2023** 

19:30 Uhr: SG Riol/Fell/Longuich - SV Mehring (in Longuich)

Abt. Jugendfußball Samstag, 01. April 2023

E-Jugend: 10:00 Uhr: TuS Mosella Schweich - JSG Longuich

(in Schweich)



#### Föhren

#### Klappern 2023

Liebe Kinder!

In unserer Gemeinde ist es schon seit vielen Jahren Brauch, dass an Karfreitag und Karsamstag "geklappert" wird.

An diesen beiden Tagen läuten die Glocken nicht und die Kinder ziehen jeweils um 8:00, 12:00 und um 18:00 Uhr mit ihren Klappern durch die Straßen.

Diese schöne Tradition soll auch in diesem Jahr wieder stattfinden und wir laden euch ein zu einer Vorbesprechung am Mittwoch, den 5. April um 16:00 Uhr ins Pfarrheim.

Wir wollen die Gruppen einteilen und besprechen, wer durch welche Straße geht. Gegebenenfalls stehen Klappern zur Verfügung, die ausgeliehen werden können (10 € Pfand).

Falls ihr zum ersten Treffen nicht kommen könnt, meldet euch bitte bei Tom Follmann, Tel. 01575-6695643 oder E-Mail messdiener. foehren@gmail.com oder Hannah Badry, Tel. 0160-99188158. Wir freuen uns auf euch.

Tom Follmann und Hanna Badry

#### Gründonnerstag in Föhren

Liebe Kommunionkinder - erinnert ihr euch noch an eure Erstkommunion im letzten Jahr? "Mit einem Freund an der Seite - ist kein Weg zu lang!" Was ist aus dieser Freundschaft geworden?

An Gründonnerstag denken wir daran, wie Jesus damals mit seinen Freunden das "letzte Abendmahl" gefeiert hat. Euch ehemalige Kommunionkinder laden wir dazu in besonderer Weise ein. Wer möchte, darf gerne nochmal sein Kommunionkleid oder seinen -anzug anziehen. Um den Altar in Föhren versammelt, wollen wir mit euch und den diesjährigen Kommunionkindern einen Familiengottesdienst gestalten. Beginn um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche in Föhren.

#### Aktion 3% Weltladen



#### Solidaritätsaktion - Die etwas andere Bolivientüte

Als Bolivientüte bekannt sind die Säcke mit gebrauchten Kleidern, die zur Boliviensammlung an den Straßenrand gestellt wurden. Diese Maßnahme wird nicht mehr durchgeführt, andere einfallsreiche Ideen sind gefragt zur weiteren Unterstützung der Projekte in Bolivien. Die Aktion 3% Föhren bietet daher "Die etwas andere Bolivientüte" an. Sie ist schon gefüllt, nämlich mit allerlei Informationen und kreativen, praktischen Anregungen zu dem Land in Südamerika, seinen Menschen, den kulturellen und landschaftlichen Besonderheiten. Jede Tüte enthält zudem faire Produkte aus Bolivien.

Es gibt diese Bolivientüte in 3 Varianten. Für diejenigen, die das Andenland v.a. kulinarisch kennenlernen möchte, ist die **Tüte "zum Kochen"** zu empfehlen. Sie enthält Quinua, das traditionelle Korn aus den Anden, dazu Wissenswertes über die Kulturpflanze und Rezepte für leckere Gerichte. In der **Bolivientüte "zum Nachdenken"** befinden sich ausgesuchte Texte (kritisch bis besinnlich) aus/über Bolivien und die Welt, faire Snacks und ein Infoheft.

Die Version "zum Spielen, Basteln, Lesen" ist zusammengestellt v.a. für Kinder und Familien. Der Inhalt sind Geschichten und Sach-Informationen, dazu Schokoriegel und Popquins als faire Snacks. Des Weiteren laden Bastelanregungen dazu sein, sich auch praktisch mit dem Land Bolivien zu beschäftigen.

Eine "etwas andere Bolivientüte" gibt es im Weltladen, kostet 7 €, bzw.10 €. Der Erlös dieser Solidaritätsaktion kommt Kindern und Jugendlichen in Bolivien zugute. Über die Partnerorganisationen der Kath. Jugend im Bistum Trier werden v.a. Schulen und Internate unterstützt, die jungen Menschen durch Bildung bessere Zukunftschancen ermöglichen.

#### Weltladen bei Hetzerather Pflanzenbörse

**Am Palmsonntag, 2. April** sind wir mit einem Verkaufsstand in Hetzerath bei der Pflanzenbörse präsent.

Die Veranstaltung wird organisiert vom Verein "Projektwerkstatt Zukunft e.V.", **öffnet um 11 Uhr im Tennisheim (**Verlängerung Kirchgässchen, hinter der Kindertagesstätte). Ab ca. 11. 30 Uhr gibt es herzhaften Biogemüse-Eintopf und nachmittags Kaffee und Kuchen.

Neben dem großen Pflanzen-Tauschtisch sind im Angebot samenfestes Biosaatgut, Tees und Salze der Projektwerkstatt Zukunft und für Kinder "Kresse-Häschen" basteln und kostenloses Starter-Set "Sonnenblumen".

Weitere Informationen unter www.projektwerkstatt-zukunft.de **Mit fairen Ostergeschenken doppelt Freude machen!**Sind Sie auf der Suche nach einem besonderen Ostergeschenk für Ihre Lieben? Im Weltladen finden Sie eine bunte Vielfalt an Ideen für das Osternest: Socken mit originellen Motiven, ein Schmuckstück, besondere Seifen, lustige Fingerpuppen, ...
Und natürlich Oster-Schokolade! Egal ob Ostereier, Osterhasen oder die klassische Tafel-Schokolade - einfach köstlich, immer fair und in guter Genuss, da auch die Produzenten profitieren!

### Malteser Hilfsdienst e.V., Ortsgliederung Föhren

#### **Erste Hilfe Grundkurs**

Die Malteser Föhren bieten am 01.04.2023 und am 29.04.2023 jeweils einen Erste Hilfe Grundkurs an.

Beide Kurse sind für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gelten für alle Führerscheinklassen. Bei Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z.B.:Herz-Lungen Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage aber auch die wichtigen Krankheitsbilder wie z.B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu, wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca.17:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus- Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren Preis: 55,- € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes. Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de,

Mobil unter 01705334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder e-mail Adresse. Bei BG Abrechnungen bitte Firma und BG angeben.

### Musikverein "Meulenwald" Föhren

"Rund ums Ei" - In Föhren wird's bunt!

Musikverein "Meulenwald" Föhren und der Malteser Hilfsdienst Föhren bieten am Samstag, 08. April 2023 eine gemeinsame Osteraktion für Kinder, Jugendliche und Familien an.

Für alle angemeldeten Kids startet das bunte Aktionsprogramm ab 10.00 Uhr am Malteserhaus "Auf dem Steinhäufchen" in Föhren. Ale spontan entschlossenen bastelfreudigen Familien sind herzlich eingeladen zwischen 10.30 Uhr und 12.00 Uhr vor Ort Osterdeko für Föhren zu basteln oder in dieser Zeit zu Hause gebastelte Deko für die gemeinsame Aktion vorbeizubringen. Sie basteln lieber zu Hause? Auf unserer Homepage www.mv-foehren.de verstecken sich hinter einem QR-Code Bastelideen und Malvorlagen.

Wir freuen uns, mit vielen bastelnden Familien Föhren bunt werden

### KAB St. Donatus Föhren informiert

An Palmsonntag den 02.04.2023 findet am Heilbrunnen (Schweich) unser alljährlicher Kreuzweg statt.

Wir treffen uns um 15.00 Uhr an den Stationen am Heilbrunnen. Unter Leitung unseres Präses Hans Josef Puch beten wir den Misereor Kreuzweg, Fasten Aktion 2023 - Frau. Macht. Veränderung.(Text vorhanden). Die KAB - Ortsverband Föhren lädt ein.

### SV Föhren 1920 e. V.

#### **Abteilung Karate**

2.4.23: 17.30 Uhr: Training im IRT Gründerzentrum, Europa Allee 1, Föhren

5.4.23: Training auf dem Sportplatz. Nur bei trockenem Wetter

8.4.23: Kein Training aufgrund Ostern

17.06.23: SBU Kinderlehrgang in Katzenelnbogen

20.8. - 25.8.23: Sommercamp in Wetzlar

#### **Jahreshauptversammlung**

Der Sportverein Föhren 1920 e. V. lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 07.04.2023, 19:00 Uhr im Vereinshaus (Sportplatz) in Föhren ein.

#### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung durch die Vorsitzenden
- Berichte des Vorstandes und der Abteilungen über das Jahr
- Kassenbericht über das Geschäftsjahr 2022
- Bericht der Kassenprüfer
- 5. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 2 4
- Festsetzung der Mitgliedsbeiträge 2024
- Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2022
- 8. Wahl eines Versammlungsleiters
- 9. Neuwahlen des Vorstandes und der Kassenprüfer/ Bestätigung der Abteilungsleiter
- 10. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
- 11. Verschiedenes
- Schlusswort

Anträge an die Versammlung müssen den Vorstand 7 Tage vor der Versammlung vorliegen.

#### Abteilung Fußball

Nachstehende Spiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Freitag, 31.03.2023

Kreisliga A

19:30 Uhr SV Föhren - SG Thomm, Rasenplatz Föhren

Donnerstag, 06.04.2023

Kreisliga B

19:30 Uhr SG Fidei 2015 - SV Föhren II, Rasenplatz Schleidweiler Abteilung Jugendfußball

Nachstehende Spiele unserer Jugendmannschaften finden statt: Samstag, 01.04.2023

Kreisklasse (D-Junioren)

12:00 Uhr JSG Föhren II - JSG Wittlich II, Kunstrasenplatz Bekond Kreisklasse (D-Junioren)

14:00 Uhr JSG Föhren - JSG Mittelmoseltal Bernkastel III,

Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (C-Junioren)

14:00 Uhr JSG Föhren - JSG Untere Salm Sehlem,

Rasenplatz Hetzerath

Kreisklasse (B-Junioren)

16:00 Uhr JSG Wittlich-Lüxem - JSG Föhren,

Kunstrasenplatz Wittlich

Sonntag, 02.04.2023

Kreisklasse (B-Juniorinnen)

11:00 Uhr TuS Issel II (9er) - MSG Föhren (9er),

Kunstrasenplatz Schweich Schulzentrum

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

### Freunde und Förderer des Sports in Föhren e.V.

### **Jahreshauptversammlung**

Der Förderverein lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 07.04.2023, 18:15 Uhr im Vereinshaus (Sportplatz) in Föhren ein.

### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- 4. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 1 - 3
- Entlastung des Vorstandes
- 6. Wahl des Versammlungsleiters
- Neuwahl des Vorstandes 7
- Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen dem Vorstand 7 Tage vor der Versammlung vorliegen.



### Kenn

### Katholische Kirchengemeinde St. Margareta Kenn

### Start Umbau des Pfarrheims

Die Umbauarbeiten an der Toilettenanlage und der Einbau eines Treppenlifters haben begonnen. Während der Umbaumaßnahme ist das Pfarrheim nur eingeschränkt und ohne Toiletten nutzbar.

### Angelclub Kenn 1975 e.V.

Geräucherte Forellen vom A.C. Kenn zu Ostern Auch in diesem Jahr bietet der A.C. Kenn zum Osterfest seine geräucherten Forellen an. Bestellen können Sie diese bis zum 02.04.2023 bei unserem 1. Vorsitzenden Manfred Schuster unter Tel.: 06502/8976 oder bei jedem anderen Vorstandsmitglied.

Die bestellten Forellen können am Karfreitag, dem 07.04.2023 ab 10:00 Uhr im Rathaussaal abgeholt werden.

Der A.C. Kenn wünscht allen Mitgliedern und ihren Familien ein frohes Osterfest!



### Klüsserath

### Feuerwehrkapelle Klüsserath

### Jubiläumskonzert

Liebe Klüsserather, liebe Musikfreunde,

zum 95-jährigen Bestehen der Feuerwehrkapelle Klüsserath laden wir Sie recht herzlich zu unserem Jubiläumskonzert am 22.04.2023, ab 19:30 Uhr in der Festhalle Klüsserath ein. Wir sind voller Vorfreude, wieder vor großem Publikum musizieren zu können und freuen uns auf Ihr Kommen!

### Passionsspiel Klüsserath e.V.

#### Kuchenspender

Die Kuchen können am 1. und 2. April jeweils ab 12 Uhr im Saal der Alten Ökonomie abgegeben werden. Weitere Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen.

#### Weinspenden

Die Weinspenden können ab sofort bei Heinz Thielen (Tel. 4621) oder am kommenden Samstag ab 10 Uhr direkt am Pavillon vor der Alten Ökonomie abgegeben werden.

Wir freuen uns auf die Bereitschaft uns zu unterstützen. Bei Fragen: Tel. 4444 oder per E-Mail: info@passionsspiel-kluesserath.de

### AV Klüsserath 1959 e. V.

Unsere nächste **Mitgliederversammlung** findet am **Dienstag, den 04.04.2023 um 20.30 Uhr** in der Gaststätte "Moselblick" am Campingplatz statt.

Zu unserem ersten diesjährigen Bachangeln treffen wir uns am 07.04.2023 (Karfreitag) um 07.00 Uhr am Wehr.



### Leiwen

### Winzerkapelle "Harmonie" Leiwen

#### **GENERALVERSAMMLUNG**

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Sonntag, den 16. April 2023** um **13 Uhr im Proberaum der Winzerkapelle** (Römerstr. 36- Eingang Matthiasstraße) statt.

#### **Tagesordnung**

- 1. Musikvortrag/ Begrüßung
- 2. Totenehrung
- 3. Jahresbericht 2022
- 4. Bericht des Kassierers
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Bericht des musikalischen Leiters
- 7. Bericht zur Jugendarbeit des Vereins
- 8. Aussprache zu den Berichten
- 9. Entlastung des Vorstandes
- 10. Neuwahl des Vorstandes
- 11. Ausblick auf das Jahr 2023/ Termine
- 12. Verschiedenes/ Musikvortrag

Wir würden uns freuen, wenn viele Mitglieder der Einladung folgen und damit Ihr Interesse am Verein bekunden.

Die Aktiven treffen sich bereits um 11 Uhr zu einer Gesamtprobe.

### Pastor Kenez Zeltlager

Die Anmeldungen für das diesjährige Zeltlager sind raus. Falls noch Jugendliche und Freunde ein Anmeldung brauchen, kann diese auf http://zeltlager.leiwen.de/ runtergeladen werden.

Die Anmeldetage sind:

Montag, den 24.04.2023 um 18.00 - 19.00 Uhr und

Mittwoch, den 26.04.2023 um 18.00 - 19.00 Uhr jeweils im Vorraum der Turnhalle Leiwen.

Für die Anmeldung sind an diesen Tagen die unterschriebenen Unterlagen und die Teilnehmergebühr abzugeben.

Wir freuen uns auf euch.

### Tennisspielgemeinschaft Leiwen

### Termine zum Platzaufbau

Tennis mit Freunden, spannende Matches, Training und Boule - auf all das freuen wir uns schon sehr. Daher wäre es toll, wenn viele Helfer anpacken um die Anlage aus dem Winterschlaf zu wecken. **Der Zeitplan** 

### Freitag, 31. März 2023, ab 17.00 Uhr

Steine und Bretter von den Plätzen entfernen

#### Samstag, 1. April 2023, ab 16.00 Uhr

- Den alten Sand von den Plätzen entfernen

### Sonntag, 2. April 2023, ab 10.00 Uhr

- den neuen Sand auftragen
- Banner aufhängen
- Haus startklar machen
- zum Abschluss gemütliches Beisammensein mit Grillen

Wir freuen uns auf eure Unterstützung: viele Hände, schnelles Endel

### SV Leiwen-Köwerich

### Am kommenden Wochenende finden folgende Spiele unserer Spielgemeinschaft statt:

Sonntag, 02.04.2023, 14:30 Uhr, Rasenplatz Wintrich

SV Wintrich - SG N-D/T/L-K II

Sonntag, 02.04.2023, 14:30 Uhr, Hartplatz Leiwen

SG N-D/T/L-K I - SV Blankenrath

Über zahlreiche Unterstützung am Spielfeldrand würden wir uns freuen.

### SSV Leiwen 1968 e.V.

### Traditionelles Ostereierschießen am 08.04. und 09.04.2023 Schützenhaus Leiwen

In diesem Jahr findet wieder wie gewohnt das traditionelle Ostereierschießen im Schützenhaus des SSV Leiwen 1968 e.V. statt. Anfahrt: Aus Richtung Leiwen Trittenheim kommend L 148 Dhrontal 500 mtr. links vor der Abzweigung Richtung Heidenburg. Samstag, 08.04.2023 von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Sonntag, 09.04.2023 von



### Longuich

10.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

### Kath. Pfarrgemeinde Longuich

### Seniorencafe am Dienstag, 11. April

Wir laden alle Männer und Frauen herzlich ein zum Seniorencafe am Dienstag, 11. April um 15:00 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus in Longuich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### **Abteilung Breitensport**

#### Übungsleiter gesucht!

Der TuS Longuich-Kirsch sucht engagierte und sportbegeisterte Übungsleiterinnnen und/oder Übungsleiter. Egal welche Idee ihr habt, ob Ballsport, Gymnastik, Turnen, Ausdauer, Fitness, Tanzen oder Rehasport: Wir unterstützen euch bei eurem Sportangebot wo auch immer ihr Hilfe benötigt!

Unser Verein bietet erfahrenen oder ganz neuen Übungsleiterinnen und Übungsleitern die perfekte Möglichkeit. Ihr könnt dabei die gesamten Sportanlagen der Gemeinde Longuich-Kirsch nutzen, hier vor allem die frisch renovierte und sehr gut ausgestattete Mehrzweckhalle oder den Bühnenraum. Platz haben wir!

Neben einer attraktiven Entlohnung könnt ihr bei uns vor allem euch selbst aus- und weiterbilden: Wir fördern und/oder übernehmen eure lizenzierte Übungsleiter-Ausbildung oder auch nur einzelne Seminare. Das gesamte Angebot des Sportbund Rheinland steht euch offen! Natürlich unterstützen wir euch auch bei der Werbung für euren Kurs, egal ob ihr ein Plakat braucht oder online inserieren wollt. Wir helfen euch in jeglicher organisatorischer Hinsicht euer Sportangebot in Longuich-Kirsch umzusetzen. Traut euch, es wird euch Spaß machen, versprochen! Meldet euch unter: Alexander Berhardt, alexander.berhardt@tus-longuich.de

### **TuS Longuich Kirsch**

### Abt. Breitensport Damen

Es geht wieder los! Ab dem 25.04.2023 bieten wir wieder Breitensport für Damen in 2 Altergruppen an:

Dienstags 19:00-20:00 Uhr Damen Über 50 Dienstags 20:00-21:00 Uhr Damen Unter 50

Jeden Dienstag Abend laden der SV Wacker Riol und der TuS Longuich-Kirsch gemeinsam endlich wieder zum Breitensport für Damen in die Mehrzweckhalle an der Grundschule Longuich ein. Elke Kurz wird ab sofort als erfahrene und sehr gut ausgebildete Übungsleiterin je eine Trainingsgruppe für unter 50-jährige Damen und für über 50-jährige Damen anbieten.

Damen als Anfänger oder Fortgeschrittene treffen sich zum gemeinsamen Work-Out mit Ball, Trampolin, Steppbrett und weiteren Geräten. Elke ist zertifizierte medizinische Fitness- und Präventionstrainerin und bietet euch ein professionelles, ambitioniertes und fundiertes Training! Wir freuen uns auf euch! Bitte melden Sie sich unbedingt vorher an. Weitere Infos folgen bei der Anmeldung.

Ansprechpartnerin und Anmeldung: Elke Kurz, Mobil: 0157 5890 9223

### Abt. Fußball

### Sonntag, 02. April 2023

13:30 Uhr: DJK Pluwig-Gusterath II - SG Riol/Fell/Longuich (in Pluwig) 14:30 Uhr: SG Gusenburg - SG Riol/Fell/Longuich II (in Grimburg)

Donnerstag, 06. April 2023

19:30 Uhr: SG Riol/Fell/Longuich - SV Mehring (in Longuich)

Abt. Jugendfußball Samstag, 01. April 2023

E-Jugend: 10:00 Uhr: TuS Mosella Schweich - JSG Longuich

(in Schweich)



### Mehring

### SV Mehring 1921 e.V.

Am kommenden Wochenende freuen sich unsere Mannschaften bei folgenden Spielen um zahlreiche Unterstützung:

### Jugendmannschaften

### 01.04.2023

#### **D-Junioren Kreisklasse**

JSG Mittelmosel Leiwen 3 : JSG Saartal Trassem 2

um 13:30 Rasenplatz Leiwen

SV Trier-Olewig : JSG Mittelmosel Leiwen

um 14:45 Rasenplatz Trier-Olewig **C-Junioren Rheinlandliga** 

SV Eintracht Trier 2 : JSG Mittelmosel Mehring

um 15:15 Kunstrasenplatz Moselstadion Trier

**B-Junioren Kreisklasse** 

JSG Umtere Salm Sehlem : JSG Mittelmosel Trittenheim 2

um 16:00 Rasenplatz Klausen

#### Senioren

### 1. Mannschaft Kreisliga B

Sonntag 02.04.2023 um 15:30 auf der Lay

SV Mehring : SG Niederkell Waldweiler 2

### Angel-Sportclub Mehring 1975 e.V.

Am Karfreitag, 07.04.2023, findet unser erster gemeinsamer Angeldurchgang für dieses Jahr statt. Wir treffen uns hierfür um 07:30 Uhr an unserer Weiheranlage in Bachwiesen. Geangelt wird von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr.

Erlaubt ist eine Handangel mit schwimmender Pose. Wie auf der Jahreshauptversammlung am 24.03.2023 beschlossen, werden wir hierzu einen Forellenbesatz durchführen und erheben von jedem Teilnehmer einen Unkostenbeitrag von 10 €. Im Anschluss an das Angeln werden wir für alle Teilnehmer und anwesende Mitglieder Backfisch und Bratkartoffeln anbieten. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und wünschen allen "Petri Heil".

Am Samstag, dem 01.04.2023, führen wir noch einen kleinen Arbeitsdienst an unserer Weiheranlage durch. Beginn ist um 09:00 Uhr. Ziel ist es, den Uferbereich von herabgefallenen Ästen zu befreien.

Am Sonntag, 23.04.2023, fahren wir zu unseren Freunden des AC Salmbach, um dort am Freundschaftsangeln teilzunehemen. Hierzu hängt im Vereinshaus am Weiher eine Teilnehmerliste aus, wo darum gebeten wird, sich zeitnah einzutragen, damit wir die Teilnehmerzahl an den AC Slmbach melden können.

Weiterhin ist beabsichtigt, neue Vereinshemden zu bestellen. Ein Muster wurde bereits bei der Jahreshauptversammlung vorgestellt und liegt nun im Vereinshaus aus. Wer ein solches Vereinshemd erwerben möchte, darf sich gerne in die Liste im Vereinshaus eintragen.

Von einigen Mitgliedern haben wir immer noch nicht die derzeit aktuelle E-Mail-Adresse. Es wird darum gebeten, uns diese zukommen zu lassen, um euch in unseren Verteiler mit aufnehmen zu können. Diese kann gerne über WhatsApp an die Rufnummer 0175-2703680 oder an thomasg.hoffmann@aol.de übermittelt werden. Es wird darauf hingewiesen, dass in Zukunft die Mitglieder, welche nicht im Verteiler aufgenommen wurden, bei Einladungen zu verschiedenen Veranstaltungen, nicht mehr berücksichtigt werden.



### Pölich

### SV Pölich/Schleich

Spiel am Sonntag, 02.04.2023 in Pölich

Kreisliga C

12.30 Uhr SG Pölich/Schleich-Detzem II - TuS Schillingen II Die 1. Mannschaft ist spielfrei.



### Riol

### Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

#### De Nauen as do!

Wie schmeckt der 2022er? Dieser Frage wollen die Rioler Winzer am **Ostermontag**, **10. April** beantworten.

Am Moselufer in Riol können Weinfreunde von 14 bis 18 Uhr in lockerer Runde Weine des neuen Jahrgangs verkosten. Von rot bis weiß, lieblich bis trocken werden den Geschmacksvorlieben keine Grenzen gesetzt. Karten für die Proben können direkt vor Ort erworben werden.

Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig.

Der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V. freut sich auf viele Weingenießer!

### Aufbau Weinstand

Damit die diesjährige Weinstandsaison an Ostermontag starten kann, treffen wir uns am **Karfreitag um 10 Uhr** zum Aufbau an der Mosel. Jeder Winzer und Verein, der den Weinstand betreibt, muss eine Person zum Aufbau stellen. (Bitte bringt Werkzeug mit!)

### JC. WGB 1995 Riol e. V.

#### Ostertour 2023

Am **Ostermontag**, den **10.04.2023** findet wieder die traditionelle Ostertour des WGB Riol statt.

Treffpunkt ist um **9:30 Uhr** Beatkeller Riol. Gegen 10:00 Uhr starten wir unsere kleine Wanderung durch den Rioler Wald, mit dem Gipfelkreuz als Ziel.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

- Mitglieder zahlen 10 Euro
- Nichtmitglieder zahlen 15 Euro

Auf eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

### **Sportverein SV Wacker Riol**

### Abteilung Fußball

Sonntag, 02.04.2023

SG Gusenburg 1: SG Fell/Longuich/Riol 2 Spielbeginn: 14:30 Uhr in Gusenburg SG Pluwig 2: SG Fell/Longuich/Riol 1 Spielbeginn: 13:30 Uhr in Pluwig

### **Abteilung Breitensport**

Der Sportverein Riol bietet ab 12.04.2023, Yoga in den neuen Räumen im Bürgerhaus Riol an.

Von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr leitet Sabine Jaeger den Hathah Yoga Kurs. Diese sanfte, dynamische Form des Yoga harmonisiert Körper und Geist.

Sabine ist Physiotherapeutin und Yoga Lehrerin, und wohnt in Riol. Rückfragen oder Anmeldung sind ab sofort möglich:

anfrage@sabinejaeger.de

### SV Wacker Riol Abteilung Fußball

### **Derby in Longuich**

Donnerstag, 06.04.2023

SG Fell/Longuich/Riol 1 : SV Mehring 1

Im Spitzenspiel der Kreisliga B hoffen unsere Spieler auf große Unterstützung von unseren Zuschauern aus Fell, Longuich und Riol.



### Schweich

### Klapperaktion und Osterlicht in Issel

Die Klapperaktion findet in diesem Jahr wieder statt. Messdiener und Kommunionkinder aus Issel gehen um 12:00 Uhr und um 18:00 Uhr an Karfreitag und Karsamstag durch die Straßen um zu klappern.

Herzlich laden wir dazu auch andere Kinder ein, mitzugehen. Treffpunkt ist jeweils am Kapellchen in Issel.

Das Osterlicht in Issel kann in diesem Jahr nach erfolgter Anmeldung am Ostersonntag nach 09:30 Uhr gebracht werden. Wenn Sie in Issel wohnen und das Osterlicht bekommen wollen, melden Sie sich bitte **bis spätestens 4. April 2023** in unserem Pfarrbüro in Schweich, Tel. 06502 2327 an. Danke!

### Kultur in Schweich e.V.

"Weltklassik am Klavier - Lebensstürme und der Karneval der Tiere!" - Duo Four Te spielt SCHUBERT, MOZART/REGER, LISZT, SAINT-SAËNS

Konzerttermin: Sonntag, 02.04.2023, um 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Alte Synagoge, Hinter Haus Richtstr. 42,

54338 Schweich

Eintrittspreis: 30,00 €, Studenten: 15,00 €, Jugendliche bis 18 Jahren Eintritt frei

Reservierungen: per E-Mail an info@weltklassik.de oder telefonisch unter 0151 12585527.

"Weltklassik am Klavier - Lebensstürme und der Karneval der Tiere!"

**Duo Four Te** 



Duo Four Te Foto: Ellen Ebenau

Two passions, one groove: Das Klavierduo FourTe entstand 2014 in Weimar als ein deutsch-japanisches Projekt der Pianisten Eva-Maria Weinreich und Tomohito Nakaishi. Der Name setzt sich aus den Worten "four" (englisch: vier) und "Te" (japanisch: Hand) zusammen. Das Anliegen des Duo TourTe ist es, die Farbvielfalt des Klavierklangs zu erforschen und hörbar zu machen. Auch die asiatische und europäische Klangästhetik verknüpft das Duo virtuos in eigenen Kompositionen. Nach Weiterbildungen als Stipendiaten bei renommierten Meisterkursen (Salzburg - Österreich, Tel Hai - Israel) und Preisen bei internationalen Wettbewerben (CMF Paris - Frankreich, TIM Turin - Itali-

en), konzertieren die Künstler nun weltweit mit ausdrucksstarken Programmen. Das Publikum erwartet ein Konzert voller "Virtuosität zu zweit" und "ein ganz besonderer Klangeindruck" (Augsburger Allgemeine 2019).

Bitte informieren Sie sich unbedingt kurzfristig über mögliche Programmänderungen auf www.weltklassik.de.

### Kunstausstellung "PEOPLE" in der Alten Schweicher Synagoge Letztes Wochenende

Alles Schöne endet einmal!

Kunstfreunde haben letztmalig nur noch am Wochenende, Samstag 1. April von 1100 - 1800 Uhr und am Sonntag 2. April von 1100 - 16:00 Uhr (geänderte Öffnungszeit), die Gelegenheit, die hochwertigen Kunstobjekte der beiden ausstellenden Künstler, Jorge A. MORALES und Michael GÜNTHER in der beeindruckenden Atmosphäre der Alten Synagoge in Schweich zu erleben. Rund 400 Besucher haben bislang die Ausstellung besucht und loben das Konzept und Gesamtarrangement der Ausstellung. Die Künstler und der Kurator werden vor Ort sein und für Fragen und Erklärungen zur Verfügung stehen. Die Ausstellung präsentiert: Gemälde von Jorge A. Morales repräsentieren eine große Bandbreite der Stilrichtungen des stimmungsvollen Realismus, des Surrealismus sowie des das Reale verfremdenden Abstrakten. Sie berühren in besonderer Weise über seine Gabe, stimmungsvolle Momente einzufangen, wie zum Beispiel die Effekte und Melancholie eines Regentages oder die stille Zeugnisarchitektur einer Stadt, als Rahmen für alltägliche Momente und flüchtige Begegnungen mit den diese bevölkernden Menschen.



Michael Günther feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Jubiläum als national und international anerkannter Künstler, der die Eleganz und vielfältige Schönheit des Materials Glas in fantastischen Kunstobjekte zur Geltung bringt, u.a. in den Kategorien Glasschalen, Glasbilder, Raumobjekte, Leuchten und seine, den Betrachter verzaubernde Figurenreihe "PEOPLE".

Seine Arbeiten sind allesamt handsignierte Unikate und viele befinden sich in Internationalen Galerien, Privatsammlungen und Museen. An den beiden Eröffnungstagen erfolgt eine Verköstigung und Weinpräsentation durch die Winzerfamilie Gindorf aus Schweich. Der Eintritt zur Kunstausstellung ist kostenfrei.

Am Sonntag wird um 17 Uhr ein Konzert mit dem DUO Tour Te im Rahmen von Weltklassik stattfinden. Deshalb endet die Ausstellung um 16 Uhr, allerdings haben alle Besucher des Konzertes die Möglichkeit in der Pause und im Anschluss an das Konzert noch die Exponate zu besichtigen.

### Pfarreiengemeinschaft Schweich

### Palmsonntag - Familiengottesdienst in Schweich

In diesem Jahr findet unser Familiengottesdienst an **Palmsonntag** in Schweich statt. Gemeinsam werden wir hören, wie Jesus damals den Einzug nach Jerusalem erlebt habt. Unser Gottesdienst beginnt um **10:30 Uhr in der Pfarrkirche in Schweich**. Wir laden besonders unsere diesjährigen Kommunionkinder aus Bekond, Föhren, Schweich und Issel dazu ein.

### Gründonnerstag in Föhren

Liebe Kommunionkinder aus Schweich,

Issel, Bekond, Naurath und Föhren!

Erinnert ihr euch noch an eure Erstkommunion im letzten Jahr? "Mit einem Freund an der Seite - ist kein Weg zu lang!" Was ist aus dieser Freundschaft geworden? An Gründonnerstag denken wir daran, wie Jesus damals mit seinen Freunden das "letzte Abendmahl" gefeiert hat. Euch ehemalige Kommunionkinder laden wir dazu in besonderer Weise ein. Wer möchte, darf gerne nochmal sein Kommunionkleid oder seinen -anzug anziehen. Um den Altar in Föhren versammelt, wollen wir mit euch und den diesjährigen Kommunionkindern einen Familiengottesdienst gestalten. Beginn um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche in Föhren.

### Kinder- und Familienkreuzweg am Heilbrunnen in Schweich

An Karfreitag findet um 10:00 Uhr am Heilbrunnen in Schweich unser Kinder- und Familienkreuzweg statt. Gemeinsam wollen wir mit Jesus den Leidensweg gehen. In kindgemäßen Texten und Liedern begehen wir so den Karfreitag 2023.

# Lichterfeier für Familien in der Pfarrkirche Schweich

Eine späte Osternachtfeier in voller Liturgie ist oftmals für Kinder zu lang und unverständlich. Deshalb wird in diesem Jahr wieder eine Lichterfeier für Kinder und Familien stattfinden. Wir treffen uns am Karsamstag um 19:00 Uhr vor der Pfarrkirche in Schweich und segnen das Osterfeuer, bevor wir in die Kirche einziehen. Wir freuen uns auf viele Familien, die mit uns das wichtigste Fest im Jahreskreis, nämlich Ostern, feiern.

# Narrengilde Stadthusaren Schweich 1985 e.V.

### Schweicher Tanztage vom 03.04.2023 bis 05.04.2023

Tanzbegeisterte aufgepasst, wir laden euch herzlich zu unseren Tanztagen für Karnevalistischen Tanzsport in den Osterferien ein! Diese Tage sind für alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Tanzen haben und ihre tänzerischen Fähigkeiten verbessern möchten. Unsere professionellen Tanztrainer bieten ein spannendes Programm für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren. Wir werden uns auf verschiedene Tänze konzentrieren, die für den Karnevalistischen Tanzsport typisch sind, darunter Garde-, Schautanz und Showtanz.

In diesen Tagen möchten wir den Kindern und Jugendlichen nicht nur Tanztechnik beibringen, sondern auch Freude am Tanzen vermitteln. Wir wollen den Teilnehmern die Möglichkeit geben, sich kreativ auszudrücken und ihre eigenen Tanzbewegungen zu entwickeln. Dabei lernen sie auch, im Team zusammenzuarbeiten und ihre Fähigkeiten auf die Probe zu stellen. Ob ihr Anfänger oder erfahrene Tänzer seid, wir haben eine Menge Spaß und Herausforderungen für jeden von euch!

Die Tanztage finden vom 03.04.2023 bis zum 05.04.2023 statt und bieten täglich mehrere Stunden Tanztraining. Wir sorgen auch für eine ausreichende Verpflegungspause und bieten unseren Teilnehmern die Möglichkeit, neue Freunde kennenzulernen und Spaß zu haben.

Meldet eure Kinder jetzt an (alina.kiefer@stadthusaren.de) und lasst sie ihre Leidenschaft für den Karnevalistischen Tanzsport entdecken, es sind noch wenige Plätze frei!

Wir freuen uns darauf, euch in der Welt des Tanzes zu begrüßen!

### Isseler Cultur Verein e.V.

#### Vorstands- und Ratssitzung

Liebe Aktive des Isseler Cultur Verein,

eine gelungene Session liegt hinter uns. Gemeinsam mit den großen und kleinen Aktiven sowie unseren Gästen hatten wir eine tolle Zeit. Hierzu haben auch unser Prinzenpaar Prinz Denis I. und Prinzessin Angela I. mit ihrem Hofstaat einen wesentlichen Beitrag geleistet.

Den beiden, aber auch jedem Einzelnen von euch, der unsere Gemeinschaft gelebt hat, gilt dafür Dank und höchster Respekt!

Mit diesem positiven Geist möchten wir nun gerne in neue Aktivitäten starten. Ich freue mich deshalb bereits heute schon auf ein Wiedersehen mit euch, auf der ICV Vorstands- und Ratssitzung am Montag, 17. April, 19:00 Uhr in der ICV-Halle. Alle sind herzlich hierzu eingeladen.

Unsere Freunde und Gäste dürfen sich heute schon auf die beliebte ICV-Veranstaltung am Hexenabend freuen (Sonntag, 30.04.2023, 18:00 Uhr, auf dem Parkplatz an der ICV-Halle).



### Stadtkapelle Schweich e.V.

Jahreskonzert am Samstag, 01.04.2023 ab 20.00 Uhr

Am Samstag, 01. April 2023, um 20.00 Uhr veranstaltet die Stadtkapelle Schweich e.V. ihr Jahreskonzert im Bürgerzentrum in Schweich. Die musikalische Leitung liegt in den Händen unseres bewährten Dirigenten Timo Mattes.

Unter dem Motto "CINEMUSIC" haben wir bekannte Melodien aus der Film- und Musicalwelt einstudiert. Freuen Sie sich auf Werke wie "Phantom der Oper" oder Starlight-Express".

Unsere Sängerin Angelina Moos wird Sie mit Stücken wie "Moon River" oder "Skyfall" verzaubern und Uwe Kremer spielt das bekannte Musikstück "Gabriels Oboe".

Der Fintritt ist frei

Nach dem Konzert besteht die Möglichkeit zum Austausch bei einem kleinen Imbiss und einem guten Glas Moselwein. Verweilen Sie gerne noch in netter Atmosphäre im Foyer des Bürgerzentrums. Die Stadtkapelle Schweich e.V. freut sich über Ihren Besuch.

# Tag der offenen Tür bei den Modellbahnfreunden Schweich

Am Samstag, dem 01. April 2023 findet bei den Modellbahnfreunden Schweich von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr wieder ein Tag der offenen Tür statt. Die Vereinsräume im IRT, Europaallee 8 sind für jedermann geöffnet. Der Eintritt ist frei. Es wird ein abwechslungsreicher Fahrbetrieb auf allen Modellbahnanlagen gezeigt. Weitere Informationen unter www.modellbahnfreunde-schweich.de



### A.S.V. "Fährturm" Schweich 1956 e.V.

Liebe Angelsportfreunde,

zur Monatsversammlung April treffen wir uns am **Montag, 03.04.23 um 20.00 Uhr** an der Weiheranlage. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen, da die Vorbereitung der auf den 29.04.2023 verschobenen Königsfeier besprochen wird. Ein allgemeines Treffen ist am Freitag 07.04.23 ab 08.30 Uhr am Weiher. Petri Heil!

### Schachklub 1933 Schweich e.V.

Anlässlich unseres 90-jährigen Vereinsjubiläums dürfen wir jetzt schon auf folgende Termine hinweisen:

10.09. Stand auf der Stadtwoche Schweich

17.09. Schnellschach Open Air

23.09. Simultanveranstaltung mit der fünffachen Seniorenweltmeisterin Elvira Berend

#### Ergebnisse der letzten Spiele:

2. RLP Liga, 26.03.: Trier II - Schweich I 2,5:5,5 C-Klasse, 26.03.: Trier VI - Schweich V 1:2

Anstehende Spiele:

Bezirksliga, 02.04.: Schweich II - Saarburg I Trainingszeiten: Freitags ab 18:00 Uhr Vereinsabend: Freitags ab 20:00 Uhr Jeder 1. Freitag im Monat ist Monatsblitz. Jeder letzter Freitag im Monat ist ein Aktionstag.

Spielräume sind im Niederprümer Hof Ansprechpartner: Benedikt Werner, Vorsitz@Schachklub-Schweich.de

### TuS Mosella Schweich e.V.

#### Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Bezirksliga West

TuS Mosella Schweich spielfrei

Kreisliga A Trier-Saarburg

Sonntag, 02.04.2023, 15.00 Uhr

SV Tawern - TuS Mosella Schweich II

Kreisliga C Mosel/Hochwald TuS Mosella Schweich III spielfrei

Kreisliga D Mosel/Hochwald

Constant Of 04 2022 42 45 Libr

Sonntag, 02.04.2023, 12.15 Uhr

### TuS Mosella Schweich IV - SG Niederkell Waldweiler III

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 01.04.2023

10.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich - JSG Kenn 15.00 Uhr, B-Junioren Rheinlandliga:

JFV Hunsrückhöhe Morbach - TuS Mosella Schweich

15.00 Uhr, B-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II - JSG Hochwald Zerf

18.00 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

JFV Vulkaneifel - TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen

### Tus Issel e. V. 1952

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 01.04.2023 11.00 Uhr E-Jugend

TuS Issel 5er - SV Trier-Olewig II

Anteilung Seniorenfußball Herren

Sonntag, 02.04.2023

14.30 Uhr Herren Kreisklasse C

TuS Issel II - SV Trier-Olewig II

Abteilung Mädchen/ Frauenfußball

Sonntag, 02.04.2023

13.00 Uhr Frauen Regionalliga

TuS Wörrstadt - TuS Issel

11.00 Uhr B-Juniorinnen Kreisklasse

TuS Issel II (9er) - MSG Föhren/ Bekond/Hetzerath

(9er)

17.30 Uhr Frauen-Bezirksliga

DJK Morscheid - TuS Issel II

Über eine zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

### Jahrgang 1940 Schweich-Issel

Unser nächster Wandertag ist am **Mittwoch**, **05.04.2023**. Wir treffen uns um 15:00 Uhr am Raiffeisen-Brunnen. Zum gemütlichen Beisammensein kehren wir ins Bistro Cafe Mühle "Am Kinderland 2d" ein. Alle sind herzlich eingeladen.



### **Trittenheim**

# Orgelkonzert an der STUMM-Orgel von 1840

Am Mittwoch, 19.04.23, um 19.30 Uhr in Trittenheim mit Prof. Daniel ROTH (Paris, St. Sulpice)



Mit Daniel Roth (\*1942) kommt einer der weltweit führenden französischen Orgelvirtuosen an die Mosel. Er unterrichtete u. a. an den Musikhochschulen in Saarbrücken und Frankfurt am Main sowie in Marseille, Straßburg und Washington D.C.(USA).

Auf seinem Programm stehen Werke verschiedener Epochen und Improvisation, eine Kunst, für die der geborene Elsässer berühmt ist.

Thomas Diedrich singt mit einer Chorgruppe der PG Mehring Werke u.a. von Georg Schmitt (dem Komponisten des Moselliedes "Im weiten deutschen Lande", der von 1850 - 1863 auch Organist an dieser zweitgrößten Pariser Kirche war) und Daniel Roth.

Der Eintritt ist frei. Um eine großzügige Spende für die Restfinanzierung der Stumm-Orgel wird gebeten.

Konzerteinführung ab 19.15 Uhr: Thomas Diedrich im Gespräch mit Daniel Roth (über sein Leben und das Konzertprogramm).

Mehr Infos unter www.danielroth.fr / www.stumm-orgelverein.de

### SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V. Abteilung Fußball

Nachstehende Spiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Kreisliga C

Sonntag, 02.04.2023

14:30 Uhr SV Wintrich - SG Neumagen-Dhron/ Trittenheim/

Leiwen-Köwerich II Rasenplatz Wintrich

Kreisliga A

Sonntag, 02.04.2023

14:30 Uhr SG Neumagen-Dhron/Trittenheim/Leiwen-Köwerich

- SV Blankenrath Hartplatz Leiwen

Kreisliga C

Dienstag, 04.04.2023

20:00 Uhr FSV Salmrohr - SG Neumagen-Dhron/ Trittenheim/

Leiwen-Köwerich II

Kunstrasenplatz Salmtal-Salmrohr



### Aus unseren Kirchen

### **Pastoraler Raum Schweich**

#### Gottesdienste

Freitag, 31.03.2023 5. Fastenwoche

18:30 Uhr Heilige Messe in Kenn

15:00 Uhr Kreuzweg am Heilbrunnen in Schweich

### Samstag, 01.04.2023 vom Palmsonntag

19:00 Uhr Vorabendmesse mit Palmprozession in Bekond

19:00 Uhr Vorabendmesse mit Palmprozession in Riol

Sonntag, 02.04.2023 Palmsonntag

10:30 Unr Festhochamt mit Palmprozession in Fell 20:00 Uhr Abendlob in der Karwoche in Kirsch

09:15 Uhr Wort-Gottes-Feier in Longuich

10:00 Uhr Beichtgelegenheit in Schweich

10:30 Uhr Festhochamt als Familiengottesdienst mit Palmprozession in Schweich

14:30 Uhr Taufe

15:00 Uhr Kreuzwegandacht am Heilbrunnen (KAB Föhren) in Schweich

### Donnerstag, 06.04.2023 Gründonnerstag

19:00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl in Fell

12:00 Uhr stilles Mittagsgebet in Föhren

18:00 Uhr Familiengottesdienst in Föhren

 $18:00~{
m Uhr~Abendlob}$  in der Karwoche in Kenn

21:00 Uhr Abendlob in der Karwoche in Kirsch

20:00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl in Schweich

### Freitag, 07.04.2023 Karfreitag

17:00 Uhr Andacht zu Karfreitag in Bekond

10:00 Uhr Kinderkreuzweg der Erstkommunionkinder in Fell - im Pfarrheim

17:00 Uhr Kreuzweg mit Jesus - Beginn im Pfarrheim in Fell

15:00 Uhr Karfreitagsliturgie in Föhren

15:00 Uhr Kreuzwegandacht in Kenn

20:00 Uhr Abendlob in der Karwoche in Kirsch

10:00 Uhr Kinder- und Familienkreuzweg am Heilbrunnen in Schweich

15:00 Uhr Karfreitagsliturgie in Schweich

#### Samstag, 08.04.2023 Feier der Osternacht

20:30 Uhr Feier der Osternacht in Fell

21:00 Uhr Feier der Osternacht in Föhren

19:00 Uhr Lichterfeier für Kinder und Familien in Schweich

21:00 Uhr Feier der Osternacht in Schweich

### Sonntag, 09.04.2023 Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostersonntag

09:00 Uhr Festhochamt in Bekond

14:30 Uhr Taufe in Fell

10:30 Uhr Festhochamt in Kenn

09:00 Uhr Festhochamt in Longuich

10:30 Uhr Festhochamt in Schweich

### Montag, 10.04.2023 Ostermontag

10:30 Uhr Hochamt mit Feier der goldenen Kommunion in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

09:00 Uhr Hochamt in Naurath

09:00 Uhr Hochamt in Riol

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

### Seniorentreff St. Martin Schweich

Wir haben Osterferien.

Der nächste Seniorennachmittag findet erst am 18. April, um 15:00 Uhr in Schweich statt.

# Gottesdienst mal anders – eine christliche Mahlfeier

Für Erwachsene aus unserer Pfarreiengemeinschaft findet am **Mittwoch, 5. April 2023, um 19:00 Uhr** eine christliche Mahlfeier statt. Was habe ich darunter zu verstehen?

Wir treffen uns an diesem Abend im **Pfarrheim Schweich** und werden dort gemeinsam beten und singen. Unser Gottesdienst mündet dann in ein gemeinsames Abendessen. Mit Musik, Essen und Getränken wollen wir einander begegnen und gute Gespräche führen. Als Kostenbeteiligung erbitten wir 5 €, die an dem Abend eingesammelt werden. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bei Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen per E-Mail: r.glaub-engelskirchen@ pfarreiengemeinschaft-schweich.de oder aber telefonisch über das zentrale Pfarrbüro Schweich, Tel. 06502 2327. Herzlichen Dank!

# Perspektivwechsel! - auf Spurensuche nach dem Religiösen im Film

Die lebensfrohe Aurora ist geschieden. Sie steht mitten im Leben als ihre heile Welt aus dem Gleichgewicht gerät. Aurora wird Großmutter und verliert ihren Job. Doch die Herausforderungen des Lebens und selbst das Älterwerden fallen ihr überraschenderweise nicht schwer. Die Begegnung mit ihrer alten Jugendliebe Christoph macht aber alles nochmal ganz anders. Jedoch mit der Hilfe ihrer besten Freundin Mano und ihren beiden Töchtern, lernt Aurora loszulassen um neu beginnen zu können.

Treffpunkt: am 12.04.2023, um 19:30 Uhr im Pfarrheim in Fell.

### **Bibel-Teilen**

Herzliche Einladung zum Bibel-Teilen mit Pfarrer Axel Huber am Dienstag, 4. April und 2. Mai jeweils um 20:00 Uhr im Pfarrheim in Fell

# Klappern an den Kartagen in Schweich und gleichzeitig "Gutes" tun

Ab dem Abend des **Gründonnerstags** (genauer: ab dem Gloria in der Messe am Gründonnerstag) schweigen die Kirchenglocken. Der Legende nach fliegen sie nach Rom zur Beichte. Gemeint ist jedoch: das festliche Glockengeläut ist nicht angemessen beim traurigen Kreuzestod und der Grabesruhe Jesu Christi. Um an den Gebetszeiten des Angelus zu erinnern bzw. zur Messe zu rufen, ziehen die Kinder zu den jeweiligen Zeiten mit hölzernen Lärminstrumenten durchs Dorf: mit den Klappern. Am Karsamstag findet die schönste Runde statt: die Kinder sammeln den Lohn für ihre Mühe in Form von Eiern, Süßigkeiten und Geld ein.

Diese schöne Tradition möchten wir in Schweich nach der Corona-Zeit wieder aufleben lassen. So werden an **Karfreitag und Karsamstag** jeweils um 08:00 Uhr, um 12:00 Uhr und um 18:00 Uhr die Klappern in den Straßen von Schweich erklingen. Gerne können Sie die Kinder und Jugendlichen auch zu Hause, z. B. im Garten, mit unterstützen. Kinder und Jugendliche werden an Karsamstag ab 09:30 Uhr von Haus zu Haus ziehen und um eine Spende für die Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien zu bitten. Natürlich freuen sie sich auch über Eier und Süßigkeiten. Es wird versucht, alle Straßen in Schweich abzudecken. Alle, die noch an dieser Tradition aktiv teilnehmen möchten, können sich gerne bei Florian Wagner melden (florian.wagner\_93@web.de).

# Christliche Mahlfeier - Gottesdienst mal anders

Für Erwachsene aus unserer Pfarreiengemeinschaft findet am **Mittwoch, dem 5. April 2023, um 19:00 Uhr** eine christliche Mahlfeier statt. Was habe ich darunter zu verstehen?

Wir treffen uns an diesem Abend im Pfarrheim in Schweich und werden dort gemeinsam beten und singen. Unser Gottesdienst mündet dann in ein gemeinsames Abendessen. Mit Musik, Essen und Getränken wollen wir einander begegnen und gute Gespräche führen. Als Kostenbeteiligung erbitten wir 5 Euro, die an dem Abend eingesammelt werden. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis 3. April 2023 bei Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen per E-Mail: r.glaub-engelskirchen@pfarreiengemeinschaft-schweich.de oder aber telefonisch über das zentrale Pfarrbüro Schweich. Bisher liegen 20 Anmeldungen vor!

#### Männertreff unserer Pfarreiengemeinschaft Schweich

Die nächsten beiden Treffen sind bereits in Planung, und wir können mit unserer Öffentlichkeitsarbeit starten. Am Mittwoch, dem 05. April 2023, treffen wir uns um 15:00 Uhr am Heilbrunnen in Schweich.

Unsere Heimat: Der Heilbrunnen - Was verbinden wir mit dem Heilbrunnen? Jeder war sicher schon dort. Mancher musste, mancher wollte, mancher hat was gesucht oder etwas hergebracht. Der Heilbrunnen ist unser heimatlicher "Kraftort", den wir erkunden wollen. Manfred wird uns von der Geschichte des Heilbrunnens erzählen. Walter wird einen Impuls zur Karwoche geben. Jürgen versucht Wasser in Wein zu verwandeln und bereitet den gemütlichen Abschluss am Biotop vor. Alle Männer sind herzlich eingeladen und können ihre Geschichte vom Heilbrunnen mitbringen.

Am **Mittwoch, 03. Mai 2023** heißt es "Untertage an der Mosel" eine Führung durch das Feller Bergwerk und anschl. Bergmannsplausch im gemütlichen Bistro. Nähere Informationen und Anmeldungen bitte über Jörg Derbach, joerg.derbach1952@ gmx.de

### Pfarreiengemeinschaft Mehring

### Gottesdienste

Freitag, 31.03.

18.00 Uhr Kreuzweg der Frauen nach Rudem (bei Regen beten wir den Kreuzweg in der Kirche) 18.30 Uhr Hl. Messe in Mehring

Samstag, 01.04.

15.00 Uhr Passionen - das kleine Passionsspiel Klüsserath, im Weinbergshang an der Kirche in Klüsserath

17.00 Uhr Palmweihe vor der Kirche, anschl. Sonntag-Vorabendmesse in Ensch

17.00 Uhr Palmweihe vor der Kirche, anschl. Sonntag-Vorabendmesse in Detzem

18.30 Uhr Palmweihe am Missionskreuz auf dem Friedhof, Prozession zur Kirche, anschl. Sonntag-Vorabendmesse in Leiwen

Heilige Woche - Karwoche

Sonntag, 02.04., Palmsonntag

09.00 Uhr Palmweihe vor der Kirche, anschl. Hl. Messe in Thörnich 09.00 Uhr Palmweihe vor der Kirche, anschl. Hl. Messe in Trittenheim

10.30 Uhr Palmweihe vor der Kirche, anschl. Hochamt in Klüsserath 10.30 Uhr Palmweihe vor der Kirche, anschl. Hochamt in Mehring 15.00 Uhr Passionen - das kleine Passionsspiel Klüsserath im Weinbergshang an der Kirche in Klüsserath

18.00 Uhr Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit in Leiwen

Montag, 03.04.

18.30 Uhr Hl. Messe in Detzem

Dienstag, 04.04.

18.30 Uhr Hl. Messe in Pölich

Mittwoch, 05.04.

10.00 Uhr Chrisam-Messe im Dom zu Trier

Donnerstag, 06.04., Gründonnerstag

20.00 Uhr Hl. Messe vom Letzten Abendmahl in Leiwen, anschl. Anbetung bis 21.30 Uhr

20.00 Uhr Hl. Messe vom Letzten Abendmahl in Mehring, anschl. Ölbergstunde

### Freitag, 07.04., Karfreitag, Fast- und Abstinenztag

09.30 Uhr Kreuzwegandacht in Ensch

09.30 Uhr Kreuzweg in Schleich

10.00 Uhr Bußgang der Männer zum Martinskreuz in Ensch

10.30 Uhr Kreuzweg der Männer und Jungen nach Rudem in Klüsserath

14.30 Uhr Prozession zum Kreuz im Kapellenweg, anschl. Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu, mitgestaltet vom Kirchenchor in Mehring

14.30 Uhr Kreuzweg zur Laurentiuskapelle in Trittenheim

15.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu in Leiwen

17.00 Uhr Karfreitagsandacht in Detzem

17.00 Uhr Karfreitagsandacht in Köwerich

17.00 Uhr Karfreitagsandacht in Pölich

17.00 Uhr Karfreitagsandacht in Thörnich

### Samstag, 08.04., Karsamstag

09.00 Uhr Trauermetten in Mehring

21.00 Uhr Feier der Osternacht in Leiwen

21.00 Uhr Feier der Osternacht in Mehring

#### Sonntag, 09.04., Hochfest der Auferstehung des Herrn - Ostersonntag

09.00 Uhr Hl. Messe, mitgestaltet vom Kirchenchor in Köwerich

09.00 Uhr HI. Messe in Ensch

10.30 Uhr Hochamt, mitgestaltet von der Chorgemeinschaft in Detzem 10.30 Uhr Hochamt in Klüsserath

### Montag, 10.04., Ostermontag

09.00 Uhr Hl. Messe, mitgestaltet vom MGV Trithemius in Trittenheim

09.00 Uhr Hl. Messe in Thörnich

10.30 Uhr Hochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor in Leiwen

10.30 Uhr Hochamt in Mehring

10.30 Uhr Hochamt in Pölich

# Kolpingwerk Diözesanverband Trier lädt ein zur Wallfahrt

Kolping Wallfahrt "Flagge zeigen" zu den Heilig-Rock-Tagen Dazu gehört auch die Mitgestaltung einer Veranstaltung. Thema in diesem Jahr: "Nenn mir einen Grund, in der Kirche zu bleiben!" Es gibt Impulsvorträge, um miteinander ins Gespräch kommen. Der Ablauf der Wallfahrt ist wie folgt geplant:

**13:30 - 15:00 Uhr** Diskussionsveranstaltung im Mediensaal der Dom-Information mit den Referent\*innen:

- Johannes Norpoth (Kolpingmitglied, Sprecher des Betroffenenbeirats der DBK und ständiger Gast der Synodalversammlungen des Synodalen Wegs)
- Alexandra Krämer (Bildungsreferentin Kolpingwerk Trier und Teilnehmerin bei #OutlnChurch)
- eine Vertreterin des Netzwerks Diakonat der Frau

**ab 15:00 Uhr** Begegnung für Kolpingsfamilien bei Kaffee und Kuchen im Wintergarten des Kolpinghauses Warsberger Hof

ca. 16:30 Uhr Bannerzug zum Dom

17:00 Uhr Pontifikalamt

Anmeldungen erbeten unter: anmeldung@kolping-trier.de oder 0651 9941042

### Jugendtag unter dem Motto "Ich will euch Zukunft geben"

Am Samstag, 22. April machen wir uns mit einer Gruppe Kinder und junger Erwachsener der Pfarreiengemeinschaft auf zum Jugendtag nach Trier, der im Rahmen der Heilig Rock Tage stattfindet. Wir starten mit dem Begrüßungsprogramm um 13:00 Uhr am Dom, besuchen in Kleingruppen zwei Workshopphasen und dienen zum Abschluss des Tages den Jugendgottesdienst im Dom mit. Zwischen den angebotenen Veranstaltungen nutzen wir die Lounge auf dem Domfreihof zur Entspannung bzw. als Pausenzeit oder

schauen uns die offenen Angebote, z.B. Becherturm, Kunstwerkstatt oder Fußball-Billard an, die sich ebenfalls auf dem Domfreihof befinden. Wir hoffen und freuen uns auf einen abwechslungsreichen, spannenden und einfach großartigen Tag in Trier.

Teilnehmen können Kinder und Jugendliche zwischen 9-27 Jahren. Bei Teilnehmern\*innen, die unter 16 Jahre alt sind, benötigen wir eine Einwilligung der Eltern.

Anmeldungen sind bis zum **Donnerstag, 04. April 2023** bei Gemeindereferentin Astrid Koster, astrid.koster@bgv-trier.de, Tel. 06502-9389508 oder

0170-7938240 möglich.

# Herzliche Einladung zur 1. Veranstaltung der Frauenrunde

Nach der überwältigenden Resonanz des ersten Treffens der Frauen vom 13. März, wurde eine erste gemeinsame Aktivität für den Mittwoch, den 19. April 2023 festgelegt. Wir treffen uns um 15.30 Uhr am Parkplatz des "Hotel zur Linde" in Longuich. Von dort aus starten wir gemeinsam zu einer kleinen Wanderung entlang der Mosel, lassen uns auf unserem Rückweg die Pfarrkirche St. Laurentius durch den Arbeitskreis der Offenen Kirchen zeigen und kehren zum gemütlichen Beisammensein, Austausch, Planung und Abendessen im Restaurant des Hotels zu Linde ein.

Ab 17.00 Uhr besteht für Alle, die vorher durch andere Termine oder das Berufsleben verhindert waren, die Möglichkeit ins Hotel zur Linde nachzukommen und den Abend in gemütlicher Runde ausklingen zu lassen und sich kennenzulernen.

Da wir im Hotel zur Linde reservieren werden, möchten wir Sie bitten, sich **bis zum 11. April** bitte per E-Mail oder telefonisch bei Gemeindereferentin Astrid Koster, astrid.koster@bgv-trier.de oder 06502 9389508 anzumelden.

Euer Vorbereitungsteam Annegret Denis, Christa Gemmel und Kordula Vollmeier

### Gottesdienstnachrichten der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Sonntag, 02.04.2023

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn 11.30 Uhr Kindergottesdienst in Schweich

Dienstag, 04.04.2023

19.00 Uhr Passionsandacht in Schweich, Prädikant Jörg

Gründonnerstag, 06.04.2023

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich,

Pfarrer Harden-Süsterhenn

Karfreitag, 07.04.2023

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hetzerath,

Pfarrer Harden-Süsterhenn

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich,

Pfarrer Harden-Süsterhenn

Ostersonntag, 09.04.2023

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich,

Pfarrer Harden-Süsterhenn

Ostermontag, 10.04.2023

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hetzerath,

Pfarrer Harden-Süsterhenn

Öffnungszeiten des Gemeindebüros in Ehrang

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Mittwoch geschlossen.

Telefon 0651 63242

Mail ehrang@ekir.de, Homepage: www.evangelisch-ehrang.de



### Ein Blick zu unseren Nachbarn

## Abendsprechstunde für ehrenamtliche Betreuer:innen und Interessierte

Die Arbeitsgemeinschaft "Betreuungswesen" der Betreuungsvereine der Lebenshilfe Trier- Saarburg e.V. und des Sozialdienstes Kath. Frauen und Männer Saarburg e.V. bietet am Montag, den 03. April 2023 von 18.00 bis 19.00 Uhr eine Sprechstunde zu Fragen des Betreuungsgesetzes an. Dieses Angebot steht allen interessierten Personen offen. Angesprochen sind insbesondere ehrenamtliche Betreuer:innen und Menschen, die es werden wollen. Die Sprechstunde findet zur o.g. Zeit in der Bahnhofstr. 78 in Schweich statt. Ebenfalls besteht die Möglichkeit, sich im Rahmen der angegebenen Zeit telefonisch (06502-9977916) beraten und informieren zu lassen.

### Ende des redaktionellen Teils







### Zur Konfirmation

Ich wünsche dir von Herzen die Freiheit, deinen eigenen Weg zu gehen. Den Mut, dir immer selbst treu zu bleiben, den Frieden, dich stets so zu mögen wie du bist und das Gück, immer gute Freunde an deiner Seite zu haben.

### Lieber Kalen,

anlässlich deiner **Konfirmation am 2. April 2023**, wünschen wir dir von Herzen einen wunderschönen und unvergesslichen Tag

Deine Mama und Oma Hanne.

Trittenheim, Im Weingarten 7, 31.03.2023

### HEIMAT NEU ENTDECKEN 🗻

### Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH



# LINUS WITTICH Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

### **Impressum**

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und

unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



### **KREIS-NACHRICHTEN**



INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

**AUSGABE 13/2023** 

### Die Volkshochschule des Landkreises zieht Bilanz

Vielfältige Weiterbildung vor Ort / Anerkennung für ehrenamtliche Leistung

Mit 26 Außenstellen ist die Kreisvolkshochschule (KVHS) Trier-Saarburg mit ihrem vielfältigen Angebot breit im Landkreis vertreten. In einer Gesamtkonferenz haben sich die Leiter:innen der Volkshochschulen (VHS) im Kreis getroffen, um Bilanz zu ziehen, sich auszutauschen und in die Zukunft zu blicken. Landrat Stefan Metzdorf und die Leiterin der KVHS, Judith Waibel, bedankten sich herzlich bei den Mitarbeitenden für ihre Arbeit und ihre Ideen. Dadurch sei es möglich, den Bürger:innen vor Ort ein passgenaues Weiterbildungsangebot zu machen.

In den vier Mittelzentren Konz, Saarburg, Schweich und Hermeskeil gibt es hauptamtlich betreute Außenstellen der Kreisvolkshochschule. Die Mehrzahl der VHS-Außenstellen wird aber überwiegend ehrenamtlich geleitet. Gerade dieses Engagement sei hervorzuheben, betonten Landrat Metzdorf und Judith Waibel.

### Finanzielle Entschädigung

Die Anforderungen an den Zeitaufwand, die organisatorische und die Medienkompetenz der VHS-Außenstellenleitungen sind im vergangenen Jahrzehnt deutlich angestiegen. Um den ehrenamtlichen VHS-Außenstellenleitungen angemessen für den erhöhten Aufwand und ihren persönlichen Einsatz entsprechende Anerkennung entgegenzubringen, soll für sie ab August auch die finanzielle Entschädigung erhöht werden.

Naturgemäß ist die Anzahl der Kurse und der Teilnehmenden während der Corona-Pandemie deutlich gesunken, doch die KVHS konnte sich im letzten Jahr sehr gut "erholen", sodass die Anzahl der Kurse sich inzwischen beinahe wieder auf dem Stand von 2019 eingependelt hat. Beim Blick auf die Altersstruktur der Kursteilnehmenden zeigt sich deutlich, dass der größte Anteil über 50 Jahre alt ist. 18 bis 35-Jährige sind dagegen nur zu 9 Prozent vertreten. Hier möchte die Leiterin der KVHS Impulse setzen und das Angebot ausweiten, um mehr junge Menschen anzusprechen. So sei die Palette der KVHS momentan stark auf das Thema Gesundheit fokussiert - ein Angebot, für das sich vor allem ältere Menschen interessieren. Ein weiterer Schwerpunkt sind die Sprachen. Besonders im Hinblick auf die Geflüchteten aus der Ukraine hat sich die Kreisvolkshochschule zuletzt stark engagiert und das Angebot an Deutschkursen ausgeweitet. An den insgesamt 33 kostenlosen Deutschkursen haben von Mai bis Dezember 2022 mehr als 360 Ukrainer:innen teilgenommen.

### Neue Leiter:innen gesucht

Neue VHS-Mitarbeiterinnen gibt es in Hermeskeil, Saarburg und Oberemmel. Sie wurden in der Konferenz begrüßt. Die Leiter:innen der Außenstellen in Leiwen und Oberemmel wurden verabschiedet. Neue ehrenamtliche Leitungen werden aktuell für die Volkshochschulen in Leiwen, Kordel und Nittel-Wellen gesucht. Wer Interesse an dieser interessanten und vielfältigen Aufgabe hat, kann sich an die Leiterin der Kreisvolkshochschule wenden (Tel. 0651-715-427; Mail: judith. waibel@trier-saarburg.de).



Die Leiterin der KVHS, Judith Waibel, und Landrat Stefan Metzdorf (5. und 6.v. l.) zusammen mit den Mitarbeiter:innen der Volkshochschulen des Kreises

### Weiteres:

Seite 2 | Matineekonzert des Kreisorchesters

Seite 3 | Zu-Tech-Trier: Technik hautnah erleben

Seite 3 | Nachfolger für das MVZ in Saarburg

Seite 4 | Infoserie zur Gewässerunterhaltung

Seite 5-8 | Ausschreibungen

## Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier Pressestelle Verantwortlich Thomas Müller, Martina Bosch Tel. 0651-715 -240 / -406 Mail: presse@trier-saarburg.de Kreis Trier-Saarburg

Ausgabe 13 | 2023



### FSJ am Gymnasium Konz

Vielfältige Aufgabenfelder, spannende Einblicke in das Berufsfeld Schule und ein Jahr zur persönlichen Orientierung bietet das Gymnasium Konz mit dem FSJ an der Ganztagsschule. Start ist der 1. April oder der 1. August.

Freiwilligen unterstützen Lehrer:innen im Unterricht und bei der Aufsicht, begleiten die Kinder beim Mittagessen oder den Hausaufgaben, gestalten das Nachmittagsangebot und können sogar eine eigene AG anbieten. Die Aufgabenfelder können aufgrund eigener Fähigkeiten und Interessen ergänzt und angepasst werden.

Als Freiwillige:r erhält man ein Taschengeld, ist sozialversichert und nimmt an 25 Bildungstagen teil. Zudem wird das FSJ in der Ganztagsschule als Praxisteil bei der Erlangung der Fachhochschulreife anerkannt. Interessierte können sich beim Gymnasium Hermeskeil bewerben (Tel. 06501-947030) oder der Koordinatorin der GTS melden: karin. juecker@gymnasium-konz.de

# Märchenhaftes Matineekonzert des Kreisorchesters Trier-Saarburg

Am 2. April spielen die Musikerinnen und Musiker in Welschbillig

Unter dem Motto "Es war einmal..." und der Leitung von Dirigent Rainer Serwe präsentieren die 70 Musiker:innen des Kreisorchesters Trier-Saarburg erstmalig ein Matineekonzert. Die musikalische Aufführung mit sinfonischem Blasorchester und Gesangssolisten findet am Palmsonntag, 2. April, um 11 Uhr in der Kultur- und Marktscheune in Welschbillig statt.

### Von Andersen und Grimm inspiriert

Gleich zwei Uraufführungen werden dem Publikum präsentiert: Den Konzerteinstieg bildet das von Chris Meux komponierte Stück "Des Kaisers virtuelle Kleider", angelehnt an Hans Christian Andersens Märchen "Des Kaisers neue Kleider". Der britische Komponist versetzt das Märchen in die heutige Zeit und gibt ihm eine moderne, digitale und heitere Färbung. Bassbariton Nico Wouterse begleitet das Stück. Der Opernund Konzertsänger hat in den Niederlanden in Amsterdam und Maastricht Gesang und Saxophon studiert und ist an vielen Bühnen international und national zu Gast.

Die zweite Uraufführung des Tages ist Rainer Serwes "Seven Sketches of a Fairytale", welches an den Märchen-Klassiker "Rumpelstilzchen" der Gebrüder Grimm angelehnt ist. Zwischen den sieben Sätzen wird die Handlung von Wouterse als Erzähler illustriert. So kann man nachempfinden, wie die Müllerstochter verzweifelt vor dem Spinnrad sitzt und wie hinterlistig Rumpelstilzchen agiert.

### **Bereits erfolgreiche Kooperation**

Das Trio Meux/Wouterse/Serwe hat bereits bei der Aufführung zu "Der Wind auf der Heide" erfolgreich zusammengearbeitet. Die drei Männer verbindet nicht nur eine musikalische Wertschätzung, sondern auch eine freundschaft-

Darüber hinaus laden weitere Werke beim Matineekonzert ein, tiefer in die Märchenwelt einzutauchen. So geben Komponist Søren Hyldgaard und Arrangeur Johan de Meij in der "Hans Christian Andersen Suite" Einblicke in die Gedankenwelt des bekannten dänischen Dichters.

Der Einlass ist ab 10.15 Uhr. Tickets gibt es im Vorverkauf bei Ticket Regional: www.ticket-regional.de (10 Euro zzgl. Vorverkaufsgebühr) und an der Tageskasse für 14 Euro. Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.

### Gewaltfreie Kommunikation – ein Kinderspiel? Workshop der Kreisjugendpflege für Ehrenamtliche und Fachkräfte der Kinder- und Jugendarbeit

Die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen bringt viel Freude, kann aber unter Umständen zu stressigen Situationen führen – der Workshop "Gewaltfreie Kommunikation - ein Kinderspiel?" soll



den Teilnehmenden Ideen und Methoden an die Hand geben, um besser mit diesen Herausforderungen umzugehen.

Die Kreisjugendpflege bietet den zweitägigen Kurs vom 12. bis 13. Mai in der Jugendbildungswerkstatt Kell am See an. Los geht es an dem Freitag um 16 Uhr.

Die richtigen Worte zu wählen ist nur ein Baustein der gewaltfreien Kommunikation. Daneben spielen auch die Umgebung sowie die Fremd- und Eigenwahrnehmung eine Rolle. Die Teilnehmenden lernen, wie sie ihr Verhalten authentisch an das Gegenüber – ob Kinder oder Teammitglieder – anpassen können.

In einem weiteren Schwerpunkt geht es darum, die eigene Kreativität zu fördern. Denn: In der Kommunikation ist es ebenso wichtig, die eigenen Potentiale zu erkennen und nutzen zu lernen. Der Workshop will dafür Impulse geben.

Zielgruppe sind Ehrenamtliche und Fachkräfte der Kinder- und Jugendarbeit. Die Teilnahme ist kostenfrei. Optional bietet die Kreisjugendpflege eine Übernachtungsmöglichkeit in der Jugendbildungswerkstatt an.

Interessierte können sich bei der Kreisjugendpflege telefonisch unter 0651-715 272 oder per Mail an jugendpflege@ trier-saarburg.de anmelden. Die Teilnehmendenzahl ist begrenzt.

Ausgabe 13 | 2023 Kreis Trier-Saarburg

# Betreuer:innen für das Ferienprogramm gesucht

Unterstützung an den Standorten Schweich, Longuich und Zemmer-Rodt benötigt

Ehrenamt, Teamarbeit, Neues ausprobieren – all das gibt es beim Ferienprogramm des Kreises Trier-Saarburg. Auch in diesem Jahr findet die beliebte Aktion in den ersten beiden Wochen der Sommerferien vom 24. Juli bis 4. August statt. Für die Betreuung der Kinder



Die Kreisjugendpflege sucht Betreuer:innen für das Ferienprogramm.

sucht die Kreisjugendpflege ehrenamtliche Helfer:innen. Insbesondere an den Standorten Schweich (Molitorsmühle), Longuich und Zemmer-Rodt wird noch Unterstützung benötigt.

Jeweils montags bis freitags von 8 bis 16:30 Uhr werden in einem Team von bis zu fünf Betreuungskräften Jungen und Mädchen an einem festen Standort im Kreis betreut. Die Ferienaktion beinhaltet ein abwechslungsreiches Programm. Die teilnehmenden Kinder sind acht bis zwölf Jahre alt.

### Vorbereitung durch die Kreisjugendpflege

Die Ehrenamtler müssen mindestens 18 Jahre alt sein und sollten Interesse an der Kinder- und Jugendarbeit mitbringen. Vorab werden sie von der Kreisjugendpflege in Seminarveranstaltungen intensiv auf ihre Aufgaben vorbereitet.

### Aufwandsentschädigung von 225 Euro wird gezahlt

Der Landkreis zahlt für die Betreuungstätigkeit eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 225 Euro. Gegebenenfalls werden auch die Fahrtkosten übernommen. Außerdem wird eine Bescheinigung über die Tätigkeit ausgestellt.

Wer Interesse hat, als Betreuer:in Teil des Ferienprogramms des Kreises zu werden oder weitere Informationen benötigt, kann sich direkt an die Kreisjugendpflege Trier-Saarburg wenden.

Sie ist unter der Telefonnummer 0651-715-400 sowie per Mail jugendpflege@trier-saarburg.de zu erreichen.

### Nachfolger für das MVZ in Saarburg

Christoph Pohl wechselt zum 1. April aus dem Kreiskrankenhaus Saarburg in die MVZ-Tochtergesellschaft und übernimmt die Praxis von Dr. Rolf Theiß, der in den wohlverdienten Ruhestand geht. Dr. Theiß führte über 20 Jahre die Praxis für Chirurgie, Orthopädie und Unfallchirurgie am Fruchtmarkt in Saarburg, bevor die Medizinische Versorgungszentrum (MVZ) Konz GmbH die Praxis im April 2020 übernahm.

"Wir danken Dr. Theiß für sein großes Engagement in Saarburg und wünschen ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute. Wir freuen uns, mit Herrn Pohl einen erfahrenen Arzt für unser MVZ gewonnen zu haben, und so die ambulante chirurgische Versorgung im Raum Saarburg kompetent fortzuführen und weiter auszubauen, " so Matthias Gehlen, Geschäftsführer der MVZ Konz GmbH.

Christoph Pohl ist Facharzt für Chirurgie und Unfallchirurgie mit über 30 Jahren Berufserfahrung und zertifizierter Fußchirurg. Die Praxis für Chirurgie und Unfallchirurgie

bietet ambulante Operationen in Lokala-



nästhesie in den Praxisräumen sowie als Schwerpunkt alle ambulanten Eingriffe am Fuß, konservative Behandlungen von Fußfehlstellungen, Knochenbrüchen, Fußarthrosen und vieles mehr an.

Das MVZ Konz ist eine 100-prozentige Tochter der Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH und betreibt neben der Praxis für Orthopädie und Allgemein-/Unfallchirurgie am Hauptsitz in Konz noch fünf weitere Zweigpraxen in den Fachbereichen Orthopädie/Unfallchirurgie, Allgemein- und Viszeralchirurgie sowie Gefäßchirurgie im Gebäude des Krankenhauses in Saarburg. Termine in der MVZ Zweigpraxis Saarburg können unter der Tel. 06581 82-1510 vereinbart werden.



Christoph Pohl wird Nachfogler von Dr. Rolf Theiß in der MVZ Zweigpraxis in Saarburg.



### Zu-Tech-Trier: Technik hautnah

Am 15. und 16. Juni öffnet das kreiseigene Balthasar-Neumann-Technikum im Rahmen der Zu-Tech-Trier 2023 seine Tore, um Zukunftstechnologien zum Anfassen zu präsentieren. Bei der von der JS&P GmbH entwickelten und in Kooperation mit dem Kreis und der Stadt Trier organisierten, diesjährigen Berufsentwicklungsmesse werden zukunftstechnologische Exponate wie Industrie-Roboter, intelligente Automation sowie Errungenschaften im Bereich der Energieversorgung oder den Antriebstechnologien präsentiert.

Alle Interessierten - ob Schüler:innen, Studierende oder Technikbegeisterte – sind herzlich eingeladen, sich über die zukünftigen Entwicklungen des Transformationsprozesses der Arbeit zu informieren und von Bildungseinrichtungen, Wirtschaftsorganisationen und den Austeller:innen beraten zu lassen. Weitere Informationen sind auf der Webseite www.zu-tech-trier.de zu finden.

Kreis Trier-Saarburg

### Sprechstunde Migration

Avin Youssef ist die Beauftragte für Migration und Integration des Kreises und bietet für die vielfältigen Anliegen von Migrant:innen regelmäßig Sprechstunden an. Sie finden an jedem ersten Montag des Monats in der Zeit von 8.30 bis 10 Uhr in der Kreisverwaltung in Raum 113 statt. Der nächste Termin ist der 3. April.

Auch in der Verbandsgemeindeverwaltung Saarburg-Kell bietet Avin Youssef Sprechstunden an. Dort ist sie an jedem zweiten Montag des Monats von 9 bis 11 Uhr anzutreffen. Der nächste Termin dort ist der 17. April. Die Anmeldung zur Sprechstunde erfolgt per Mail an avin. youssef@gmail.com oder telefonisch: 0157-58946194.

### Kräuterwanderung im Naturpark Angebote in Ockfen und Osburg



Der Naturpark Saar-Hunsrück bietet in Kooperation mit der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell und der PARK Ortsgemeinde Osburg zwei saar Hunsruck kulinarische Frühlingskräuterwanderungen an. Am 1.

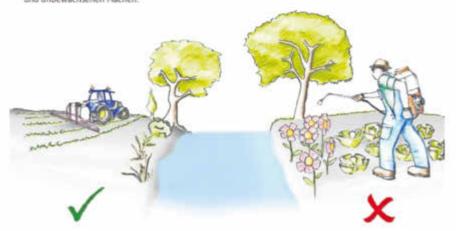
April erklärt die Naturpark-Kräuterpädagogin Klaudia Landahl die heimischen Wildkräuter des Frühiahrs im Saarburger Land bei Ockfen. Die Teilnahmegebühr beträgt 12 Euro pro Person inklusive Kräutersnack.

Am 2. April bietet die Naturerlebnispädagogin Beate Stoff eine sechs bis acht Kilometer lange Kräuterwanderung rund um Osburg unter dem Motto "So schmeckt der Frühling" an. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro pro Person inklusive Kräutersnack.

Als Ausrüstung werden bei beiden Veranstaltungen festes Schuhwerk, witterungsangepasste Kleidung, Rucksackverpflegung sowie ein Korb und Messer zum Sammeln empfohlen. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Eine verbindliche Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, Telefon 06503-92140, erforderlich.

Ausgabe 13 | 2023

- Nur Produkte, die für die Anwendung im Haus- und Kleingartenbereich zugelassen sind, verwenden.
- Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen, Anwendungshinweise (u. a. Mischungsverhältnis, Sicherheitsabstände zum Gewässer, Einsatzbereich) unbedingt beachten.
- Entsorgen von Produktresten (Restmengen und Behälter) bei Schadstoffsammelstellen (nicht in den Abfluss
- 🗶 Keine Anwendung von Pflanzenschutz- und Düngemitteln in und am Gewässer, mindestens 5 10 m Abstand halten.
- 🗶 Keine vorbeugende Anwendung von Pflanzenschutzmitteln (z.B. Unkrautvernichtungsmittel) auf befestigten und unbewachsenen Flächen.



Quelle: Gemeinnützige Fortbildungsgesellschaft für Wasserwirtschaft und Landesentwicklung (GFG) mbH; Zeichnung: Loew design (2014)

### Pflanzenschutzmittel und Dünger – was ist an Fluss und Bach erlaubt?

Letzter Teil der Infoserie zur Gewässerunterhaltung

Wer im Uferbereich ein Grundstück hat, trägt eine besondere Verantwortung. Denn: Die Aufgabe der Gewässerunterhaltung, die unter anderem sicherstellen soll, dass das Wasser ohne Hindernisse abfließen kann und Uferbereiche erhalten bleiben, teilen sich Kommunen für das Gewässerbett und die Eigentümer:innen der Grundstücke für den Uferbereich. Im letzten Teil der Informationsserie in den Kreis-Nachrichten geht es um Pflanzenschutzmittel und Dünger.

Ein kleiner Garten - egal ob Nutzpflanzen oder Blumen – gehört für viele Menschen dazu. In Gewässernähe gelten jedoch besondere Regeln bei dem Einsatz von Pflanzenschutzmitteln und Dünger, um den Eingriff in den Lebensraum "Gewässer" so gering wie möglich zu halten. So dürfen Mittel für Pflanzenschutz und Dünger erst in einer Entfernung von fünf Metern vom Gewässer verwendet werden.

Grundsätzliche Vorgaben sind, dass nur Produkte genutzt werden, die im Hausund Kleingartenbereich zugelassen sind. Außerdem sollten die Anwendungshinweise wie beispielsweise das Mischverhältnis sorgfältig befolgt werden. In Gewässernahe gilt: Keine vorbeugende

Anwendung, zum Beispiel von Unkrautvernichtern auf befestigten und unbewachsenen Flächen.

### Reste richtig entsorgen

Nicht nur der Gebrauch der Pflanzenschutzmittel kann zu Verunreinigungen von Boden und Gewässer führen. Auch die Produktreste müssen richtig entsorgt werden. Diese dürfen nicht in den Abfluss geschüttet werden, sondern müssen bei Schadstoffsammelstellen abgegeben werden.

### **Kontakt:**

Mit der Serie Gewässerunterhaltung zeigt die Untere Wasserbehörde der Kreisverwaltung, was Anlieger:innen im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung für ihr Gewässer tun können und erläutert gesetzliche Rechte und Pflichten. Für Rückfragen steht die Untere Wasserbehörde der Kreisverwaltung unter wasserrecht@trier-saarburg.de zur Verfügung.

Weitere Informationen bietet die Gemeinnützige Fortbildungsgesellschaft für Wasserwirtschaft und Landesentwicklung unter www.gfg-fortbildung.de

Ausgabe 13 | 2023 Kreis Trier-Saarburg

## Öffentliche Ausschreibung

Auftraggeber Landkreis Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Leistung Rahmenvereinbarung über die Bereitstellung von Fahrrädern

gemäß TV Fahrradleasing

Leistungsverzeichnis

Die Vergabeunterlagen können auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter dem Link https://www.subreport.de/E54449581 kostenlos heruntergeladen werden.

Angebotseröffnung Freitag, 05.05.2023, 10:00 Uhr Ablauf Angebotsfrist Freitag, 05.05.2023, 10:00 Uhr

Ende der Bindefrist 30.06.2023

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle

# Bürgerbeauftragte bietet Termine an

Die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz und Beauftragte für die Landespolizei, Barbara Schleicher-Rothmund, bietet am 13. April einen Sprechtag in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg an. Die Beauftragte steht für alle Fragen und Probleme rund um die Behörde und Polizei des Landes zur Verfügung. Auch Polizeibeamt:innen können sich mit Anregungen zu ihrem Berufsfeld und ihrer Tätigkeit an Barbara Schleicher-Rothmund wenden. Anmeldungen nimmt das Büro der Bürgerbeauftragten, telefonisch unter 06131-2 89 99 99 oder per Mail (poststelle@diebuergerbeauftragte.rlp.de), bis zum 30. März 2023 entgegen.

# Tag des Baumes

Am 25. April ist der Tag des Baumes, der von der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald ins Leben gerufen wurde. Im Naturpark Saar-Hunsrück wird mit dieser Mitmachaktion darauf aufmerksam gemacht, sich für den Baum- und Waldschutz einzusetzen und auf die Bedeutung der Bäume für das Klima und das Wohlbefinden der Naturpark-Bewohnenden hinzuweisen.

Der Baum des Jahres 2023 ist die Moorbirke, die einen essentiellen Lebensraum für viele Insekten- und Pilzarten darstellt und zur biologischen Vielfalt beiträgt. Intakte Moore sind als Wasser- und Kohlenstoffspeicher sehr wertvoll, gerade bei trocken-heißen Sommer. Daher ist der Schutz der Moore wichtig, damit das gebundene Kohlendioxid nicht bei Abtrag oder Störung des Lebensraum Moor freigesetzt wird. Die Moorbirke steht symbolisch für den Klimaschutz durch die Erhaltung der Moore und eine nachhaltige Pflege dieser wertvollen Lebensräume.

### Öffentliche Ausschreibung

Bauherr Landkreis Trier-Saarburg

Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme Sanierung Schulzentrum Konz, Hermann-Reinholz-Straße 1-6,

54329 Konz, 4. Bauabschnitt - Gebäude C, G, I

Leistungen/Gewerke

BA-4-1-08 Elektroanlage nach DIN 18382

und Blitzschutzanlage nach DIN 18384 https://www.subreport.de/E75196968

Ausführungszeitraum

BA-4-1-08 Elektroanlage nach DIN 18382

und Blitzschutzanlage nach DIN 18384 28.KW 2023-31.KW 2024

Wir weisen darauf hin, dass es sich bei der Auflistung lediglich um grobe Ausführungszeiten handelt, Vorlaufzeiten, Aufmaße und techn. Klärungen finden vorab nach Auftragsvergabe statt!

Leistungsverzeichnisse Die Vergabeunterlagen für das jeweilige Gewerk können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter o. g. Links kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist

BA-4-1-08 Elektroanlage nach DIN 18382

und Blitzschutzanlage nach DIN 18384 27.04.2023, 9.00 Uhr

Ende der Bindefrist 16.06.2023

Die vollständigen Bekanntmachungstexte finden Sie unter http://simap.ted.europa.de. im Amtsblatt der Europäischen Union und auf der Vergabeplattform unter o.g. Links. Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle Kreis Trier-Saarburg

Ausgabe 13 | 2023

### Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg und dort in der Abteilung 12 / Veterinäramt ist zum 01. August 2023 die Stelle einer/eines

### Amtstierärztin/Amtstierarztes (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

### Aufgaben:

Die Stelle umfasst im Wesentlichen Aufgaben aus allen Bereichen des amtstierärztlichen Dienstes mit Zuständigkeit für den Landkreis Trier-Saarburg sowie die Stadt Trier. Hierzu gehören insbesondere:

- Tierschutz
- Tierseuchenbekämpfung
- Fleischhygiene
- Lebensmittelüberwachung
- Tierarzneimittelüberwachung

### Anforderungsprofil:

- erfolgreich abgeschlossenes Hochschulstudium der Tiermedizin mit Approbation
- wünschenswert: Anerkennung als Fachtierarzt/-ärztin (m/w/d) für öffentliches Veterinärwesen
- erwartet werden Engagement, Einsatzbereitschaft, Flexibilität, Verantwortungsbewusstsein, Organisations- und Durchsetzungsvermögen, soziale und kommunikative Kompetenz
- Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B sowie eines eigenen PKW's verbunden mit der Bereitschaft, diesen gegen Entschädigung für dienstliche Zwecke zur Verfügung zu stellen
- fundierte Kenntnisse der gängigen und fachspezifischen EDV-Anwendungen und einschlägigen Rechtsvorschriften

#### Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 14 TVöD (VKA) bzw. bei Beamtinnen und Beamten die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 14 LBesG
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Möglichkeiten zur gezielten Fort- und Weiterbildung intern und extern
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich, wobei eine Ganztagespräsenz gewährleistet sein muss. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

### Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Susanne Zingerling, Tel. 0651/715-103 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) wird erbeten <u>bis zum 8. April 2023</u> über unser Bewerbungsportal auf **www.trier-saarburg.de/jobs** 

### Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Einsatz im Gesundheitsamt Trier eine/n

### Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d) bzw.

### Zahnmedizinische/n Fachassistent/in (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einem Beschäftigungsumfang von 50 % der tariflichen Arbeitszeit.

### Aufgabenbereich:

- Assistenz bei Patientenuntersuchungen
- Mitwirkung bei der Organisation und Durchführung der zahnärztlichen Gruppenprophylaxe in Schulen (Zahngesundheitserziehung, Assistenz bei Schuluntersuchungen)
- Schreibtätigkeiten, Erstellen von Statistiken
- Mitwirkung an öffentlichen Veranstaltungen, z. B. an Zahngesundheitstagen

### Anforderungsprofil:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung
- Kommunikations- und Teamfähigkeit, Organisationsvermögen
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Bereitschaft sich fortlaufend weiterzubilden
- sicherer Umgang mit dem PC und der gängigen MS-Office-Software

### Wir bieten:

- ein Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD – VKA). Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD
- eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle und verantwortungsvolle Tätigkeit
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- ein gutes Arbeitsklima
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Wir ermutigen insbesondere auch Wiedereinsteiger:innen (m/w/d) zur Bewerbung.

### Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Florian Berens, Tel. 0651/715-16699 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) wird erbeten <u>bis zum 14. April 2023</u> über unser Bewerbungsportal auf **www.trier-saarburg.de/jobs** 

Ausgabe 13 | 2023 Kreis Trier-Saarburg

## Elektronische Antragstellung Agrarförderung 2023 (LEA)

### Informations- und Schulungsangebot für Landwirte, Winzer und Dienstleister

Neben den Änderungen im Bereich der Gemeinsamen EU-Agrarpolitik (GAP) wird durch das Land Rheinland-Pfalz eine neue Antragssoftware zur Erstellung und Abgabe des elektronischen Antrags eingeführt.

Zur Unterstützung beim Umstieg auf die neue Software bietet die Kreisverwaltung Trier-Saarburg Informations- und Schulungsveranstaltungen an. Eine weitere Schulung findet am Donnerstag 13.04.2023, 10:00 Uhr im Sitzungssaal der Kreisverwaltung Trier-Saarburg,

Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier tatt.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung erforderlich.

Interessierte Antragsteller werden gebeten, sich bei der Kreisverwaltung Tri-

er-Saarburg zu der Schulung unter Tel. 0651-715-116, Fax: 715-17633 oder per Mail an

agrarfoerderung@trier-saarburg.de bis spätestens 11.04.2023 anzumelden.

## Kreis-Nachrichten online lesen www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

### Stellenausschreibung

Die Kreismusikschule Trier-Saarburg ist eine öffentliche Bildungseinrichtung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Im Zentrum der Arbeit steht der Instrumentalunterricht mit allen gängigen Instrumenten. Der Unterricht erfolgt in der Regel einzeln, jedoch können für Instrumente wie zum Beispiel Blockflöte oder Gitarre kleine Gruppen eingerichtet werden. Daneben wird Musikalische Früherziehung für Vorschulkinder angeboten. Zur Kreismusikschule gehören mehrere Orchester, in denen Musiker:innen aus dem gesamten Kreis mitwirken. Die Kreismusikschule kooperiert mit anderen Einrichtungen – ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der Zusammenarbeit mit dem Kreismusikverband.

Bei der Kreismusikschule Trier-Saarburg ist zum 1. September 2023 die Stelle einer

### Lehrkraft (m/w/d) für Musikalische Früherziehung und Blockflöte

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einem Beschäftigungsumfang von 16 Unterrichtsstunden wöchentlich.

### Aufgaben:

- Leitung der Kurse in der Musikalischen Früherziehung
- Erteilung von Einzel- und Gruppenunterricht in Blockflöte
- · Beratung von Schüler:innen und Eltern
- Begleitung und Betreuung von Schüler:innen bei der Teilnahme an Veranstaltungen und Projekten der Musikschule und deren Kooperationspartner:innen, insbesondere Konzerte/Vorspiele, Mitwirkung in Ensembles, Orchesteraufführungen, Musikfreizeiten, Musikwettbewerbe
- Teilnahme an schulischen Veranstaltungen, Dienstberatungen, Konferenzen, Fort- und Weiterbildungen Anforderungsprofil:
- Erfolgreich abgeschlossenes musikpädagogisches Hochschulstudium (auch kurz vor dem Studienabschluss stehend) mit möglichst entsprechender Qualifikation für den Bereich Elementare Musikpädagogik und Blockflöte, oder eine vergleichbare Ausbildung
- Erfahrung im Unterrichten von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen
- Sicheres und freundliches Auftreten in der Kommunikation mit Schüler:innen, Eltern, dem Kollegium sowie Kooperationspartner:innen
- · Kenntnis aktueller didaktischer und methodischer Konzepte und deren Weiterentwicklung
- Offenheit bzgl. innovativen Unterrichtsformen und Bereitschaft zur Mitarbeit in Schulkooperationen
- Hohes Maß an Teamfähigkeit und Engagement in allen Bereichen der Musikschularbeit
- Führerschein Klasse B mit eigenem PKW

### Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in Abhängigkeit der persönlichen Qualifikation bis zu der Entgeltgruppe 9b TVöD (VKA)
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle T\u00e4tigkeit
- · Möglichkeiten zur gezielten Fort- und Weiterbildung intern und extern
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt: Für Fragen stehen Ihnen Anton Gölle, Leiter der Kreismusikschule, (Tel. 0651-715-415) sowie Stefan Baldy, Personalabteilung, (Tel. 0651-715-241) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten <u>bis zum 21. April</u> 2023 über unser Bewerbungsportal auf **www.trier-saarburg.de/ jobs** 

Kreis Trier-Saarburg Ausgabe 13 | 2023

## Stellenausschreibung

Der Landkreis Trier-Saarburg ist nicht nur durch seine Lage – im Herzen Europas – ein attraktiver Arbeits- und Lebensort. Der Kreis wächst – als Wirtschaftsstandort durch seine Nähe zu Luxemburg und durch den kontinuierlichen Ausbau von Bildungs- und Kulturstätten. Dadurch ist er mittlerweile für über 150.000 Menschen zum Lebensmittelpunkt geworden. Mit rund 600 Mitarbeitenden kümmert sich die Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit Standorten in der kreisfreien Stadt Trier um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger.

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind in der Abteilung 4/Wirtschaft, Landwirtschaft, Weinbau und dort im Referat 42/Landwirtschaft, Weinbau und Agrarförderung (Standort: Willy-Brandt-Platz 1 in Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere Stellen als

### Verwaltungskraft (m/w/d) für den Bereich Agrarförderung

zu besetzen. Davon ist eine Stelle in Vollzeit und eine Stelle in Teilzeit (50 %) zu besetzen. Es handelt sich um unbefristete Stellen.

#### Aufgaben:

- Bearbeitung und Entscheidung von elektronischen Anträgen auf Gewährung von flächen- und tierbezogenen Agrarförderleistungen in grafisch basierten EDV-Programmen und Datenbanken
- Information der Antragsteller:innen
- Durchführung von Verwaltungskontrollen

#### Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 2. Einstiegsamt in der Laufbahn Verwaltung und Finanzen (auch bei Abschluss im Juni 2023) oder
- Erste Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst oder
- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte:r
- Gute Kommunikations- sowie Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen (Word, Excel, Outlook)

#### Wir bieten:

- ein Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 9a TVöD (VKA) bzw. bei Beamt:innen eine Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 9 LBesG
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle T\u00e4tigkeit
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt: Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Stefan Baldy, Tel. 0651-715-241 zur Verfügung. Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten <u>bis zum 14. April 2023</u> über unser Onlinebewerbungsportal auf **www.trier-saarburg.de/jobs** 

### Öffentliche Ausschreibung

Bauherr Leistung Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier Prüfung ortsveränderlicher elektrischer Betriebsmittel an den kreiseigenen Schulen im Landkreis Trier-Saarburg und Stadt Trier und den weiteren Liegenschaften des Landkreises

Ausführungszeitraum: Beginn 01.07.2023

und läuft voraussichtlich bis zum 31.12.2023.

#### Leistungsverzeichnis

Die Vergabeunterlagen können auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter dem Link https://www.subreport.de/E12931941 ab dem 29.03.2023 kostenlos heruntergeladen werden.

Angebotseröffnung 17.04.2023; 11:00 Uhr Ablauf Angebotsfrist 17.04.2023; 11:00 Uhr Ende der Bindefrist 31.05.2023

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle

### Corona

### Lagezentrum schließt

Ziemlich genau drei Jahre nach Auftreten der ersten Corona-Infektion im Landkreis und in der Stadt Trier schließt am 31. März das Lagezentrum des Gesundheitsamtes, das sich zuletzt im Robert-Schuman-Haus in Trier befunden hat.

Zeitweise waren dort bis zu 35 Personen im Schicht- und Wochenenddienst damit beschäftigt, das Infektionsgeschehen zu erfassen und die Kontaktnachverfolgung zu gewährleisten. Mit dem Ende der Corona-Schutzmaßnahmen werden die verbliebenen Aufgaben nun wieder im Gesundheitsamt Trier-Saarburg wahrgenommen.



Den großen Tag "ankündigen" und wenn alles geschafft ist "danke" sagen. Mit nur wenigen Klicks und einer großen Auswahl an Mustervorlagen ist das Anzeigen gestalten und schalten so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF anzeigen.wittich.de** 







Osterangebot vom 31.03.2023 bis 13.04.2023			•••••
	Kamm- u. Lendenrollbraten	1 kg	10,99 €
	Grillschinken zum Selberbacken	1 kg	9,99 €
	Schweinefilettöpfchen im Wiener Rahm	1 kg	16,99 €
	Kamm-u. Lendenschwenkbraten	1 kg	10,99 €
	Tafelspitz vom Eifelrind	1 kg	18,99 €
	Entrecote	1 kg	22,99 €
	Kalbsschnitzel	1 kg	27,99 €
	Hubertusbraten von der Schweinelende	1 kg	10,99 €
	Putenrollbraten verschiedene Würzungen	1 kg	14,49 €
	Lammscheiben "Holzfällerart" grillfertig mariniert	1 kg	19,99 €
	Kochschinken - Aufschnitt	100 g	1,99 €
	Salami - Aufschnitt	100 g	1,99 €
	Aufschnitt vom rohen Schinken	100 g	2,09 €
	Fleischwurst im Ring	1 Ring	9,00 €
	Frühlingsbratwurst	10 Stück	9,00 €
	Hausgemachte Remouladensoße	100 g	0,89 €
	Krautsalat	100 g	0,79 €

Gerne nehmen wir Ihre Bestellung frühzeitig entgegen! Wir wünschen unseren Kunden frohe Ostern!!!

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30

<u>Unsere Filialen:</u> Ensch · Orenhofen · Dreis · Salmtal · Manderscheid
www.metzgerei-mittler.de



Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47 Neustraße 27 · 54317 Kasel

### **Chiropraktik Trittenheim**

Ingo Gesellgen von Kobern - Heilpraktiker

Wirbelsäulen- und Atlastherapeut Schmerztherapie - Akupunktur mikrobiologische Darmtherapie

Johannes-Trithemius-Str. 49 54349 Trittenheim • Telefon 017623622213





Wir machen Urlaub vom 03.04.2023 bis 06.04.2023

Zahnarztpraxis Dr. Richard Derber Hetzerath · Bahnhofstr. 6 Tel.: 06508/99090 · www.dr-derber.de

Vertretung in dringenden Fällen:

Praxis Wascher, Wittlich, Tel.: 06571 - 9 63 16



Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl hier bin ich daheim

### 10% Rabatt

auf das "Schwarzwaldversucherle" auf Ihren Besuch bis 31. März 2023 und 5% vom 16. bis 28. April 2023

### **Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. ab € 321,-

### **Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. ab € 215,-

### Osterpauschale

### Zeitraum: 6. bis 13. April 2023

4 Übernachtungen mit Halbpension

- 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,
- 1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung mit anschließendem Vesper

p. P. ab € 393,-

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

### Wichtige Information

### für unsere Leser und Interessenten.

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:

→ service@wittich-foehren.de

### **Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

### Amtsblatt "Römische Weinstraße"

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe "Römische Weinstraße" unter http://epaper.wittich.de/724

#### **Redaktions-Annahmeschluss**

Di 12 00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

→ meinwittich.wittich.de

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Rebekka Beck Medienberaterin Tel. 06502 9147-269 r.beck@wittich-foehren.de

Claudia Straka Verkaufsinnendienst Tel. 06502 9147-274 c.straka@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

Ferienhäuser & Ferienwohnungen



### Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.



Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



FERIENPARK LENZ

Contraction of the contraction of



039932 825201

17213 Malchow/OT Lenz





### Wir starten in die neue Saison 2023

### Unsere Öffnungszeiten:

Samstag, 01.04.2023 von 17.30 Uhr - 21.00 Uhr

**Sonntag, 02.04.2023** von 11.30 Uhr - 14.00 Uhr

und 17.30 Uhr - 21.00 Uhr

**Ostersamstag** von 17.30 Uhr - 21.00 Uhr

Ostersonntag und Ostermontag

von 11.30 Uhr - 14.00 Uhr

und 17.30 Uhr - 21.00 Uhr

Um Voranmeldung wird gebeten.

Mittelstraße 101 54340 Klüsserath

Weinrestaurant

Monika`s

Telefon: 06507-4437

info@weingut-lex.com

### Schnupper Spar Tage

Im Schwarzwald

### im Doppelzimmer mit DU/WC/TV und Balkon Vom 02.04.2023 bis 31.05.2023

5 x Übernachtung mit Frühstück und 3 x Halbpension mit Menüwahl 1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.

### A Person € 310,00

### Verlängerungstage möglich!

Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00! Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

**Gasthof-Pension ALTE POST** Am Kurpark 56 72178 Waldachtal- Lützenhardt Tel. 07443 / 8167

pensionaltepost@t-online.de www.alte-post-waldachtal.de





LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

### Bad ● Heizung ● Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- www.reis-neumann.de
- Kundendienst Beratung

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Wellnessanlagen

Klima

Planung

Verkauf

Regenwassersysteme

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 | www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

### FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG



### Der Handwerkerdienst für Ihr Zuhause!

Ich helfe Ihnen bei Planungen und Arbeiten aller Art in und ums Haus.

**Imer Demaj Dienste** 

- · Bagger- & Bodenfräsarbeiten
- · Hausmeisterdienste
- · Fliesen- & Plattenverlegung
- · Garten- & Landschaftsbau
- · Reparaturarbeiten aller Art
- · Innenausbau (Trockenbau) · Pflasterarbeiten

© 01 77-4 76 12 52

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13 54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 21 97 IDDienste@hotmail.com





Verbandsgemeindeverwaltung Bernkastel-Kues

#### Stellenausschreibung

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bernkastel-Kues ist folgende Stelle unbefristet in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt neu zu besetzen:

> eine/n Sachbearbeiter\*in (m/w/d) für den Fachbereich II - Finanzen

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Nachweise) richten Sie bis zum 14.04.2023 per E-Mail an: bewerbung@bernkastel- kues.de (ausschließlich als zusammenhängendes PDF-Format) oder per Post an folgende Adresse:

> Verbandsgemeinde Bernkastel-Kues Fachbereich I - Organisation Gestade 18, 54470 Bernkastel-Kues

Weitere detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den weiteren Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bernkastel- Kues unter: www.bernkastel-kues.de/stellen.



Wir sind ein mittelständisches, regional tätiges Dienstleistungsunternehmen mit dem Schwerpunkt Gebäudereinigung.

Wir suchen ab sofort:

zuverlässiges Reinigungspersonal m/w/d und Kontrollpersonal m/w/d

für den Ferienpark Landal Hochwald in Kell am See

Schriftliche Bewerbungen an: personal@greisler.com

Greisler Gebäudeservice GmbH Im Handwerkerhof 18 · 54338 Schweich

Tel. 06502/93100 od. 0170/7953577

Unsere Bürozeiten: Mo. - Do. 8.00 bis 17.00 Uhr Fr. 8.00 bis 15.30 Uhr

### Wir suchen eine

### Pflegefachkraft (m/w/d)

für unsere Sozialstation in Trier, für das interne Qualitätsmanagement, ab sofort.

#### **Ihr Profil:**

- Eine abgeschlossene Ausbildung zur Pflegefachkraft mit Fortbildungen im Bereich Qualitätsmanagement/Qualitätsentwicklung
- Sie verfügen idealerweise bereits über erste Berufserfahrungen im Bereich QM
- Mit Ihren guten EDV-Kenntnissen übernehmen Sie eigenständig die Pflegedokumentation
- Gute Kommunikation und Kundenorientierung, mit Einfühlungsvermögen und wertschätzendem Umgang
- Führerschein Klasse B

### **Ihre Aufgaben:**

- Pflegedokumentation/Dokumentationsvisiten
- Pflegevisite (bei Neu- und Bestandskunden)
- Regelmäßige Aktualisierung des QM-Handbuch
- Mitarbeiterschulung: Erhebung des Fortbildungsbedarfs und Organisation der Fortbildungen
- Zusammenarbeit mit dem MDK
- Sicherheitsbeauftragte/r für unsere Sozialstation bei Interesse

#### Wir bieten Chancen!

- Mitarbeit in einem kollegialen und wertschätzenden Team
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Arbeitgeberfinanzierte Fort- und Weiterbildung
- Eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Betriebliche Altersvorsorge, Corporate Benefits



Werden Sie aktiv! Bewerbungen mit dem Stichwort "Sozialstation" an: Club Aktiv e.V., Personalabteilung, Schützenstraße 20, 54295 Trier oder an bewerbungen@clubaktiv.de (Anlagen als PDF oder jpg).

Tel.: 06 51/9 78 59-0

Mehr unter: www.clubaktiv.de









Seit mehr als 50 Jahren ist unsere Kernkompetenz die lokale Information. In persönlicher Zusammenarbeit mit den Gemeinden verbreiten wir lokale Informationen. Egal ob gedruckt als Zeitung, digital im Internet oder mobil auf dem Smartphone.

Wenn auch Sie beim Marktführer für lokale Informationen etwas bewegen wollen, Ihr Engagement genauso groß ist wie Ihr Qualitätsanspruch, dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für den Standort Föhren

# Sachbearbeiter (m/w/d) für Zusteller und Logistik

### Ihr Aufgabengebiet:

- Vorbereitung Lohnabrechnung der Zusteller
- Erstellen von Statistiken
- Datenerstellung für die Produktion
- Bearbeitung und Pflege Geo-Informationssystem
- Betreuung Vertriebsinspektoren

### **Optimale Voraussetzungen:**

- Ausbildung im kaufmännischen Bereich
- Sicherer und schneller Umgang mit dem PC, insbesondere Excel
- verantwortungsbewusste, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

### Was Sie bei uns erwartet:

- eine verantwortungsvolle Tätigkeit in Vollzeit
- Zukunftssicherer Arbeitsplatz
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Systematische Einarbeitung

#### Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen per E-Mail an: **bewerbung@wittich-foehren.de** unter dem Kennwort "Sachbearbeiter"

### **LINUS WITTICH Medien KG**

Europa-Allee 2, 54343 Föhren www.wittich.de



# BESTER GESCHMACK MIT TRADITION!



Seit mehr als 30 Jahren stellen wir feinste Spirituosen und Liköre hier in der Region her, regelmäßig prämiert durch die DLG. Ebenso sind wir Träger des Bundesehrenpreises 2021 als bester Spirituosenhersteller Deutschlands.

### **WIR SUCHEN DICH:**

**GETRÄNKETECHNOLOGE** ODER WINZER (M/W/D) FÜR DIE PRODUKTIONSLEITUNG UND ENTWICKLUNG UNSERER BESTEN SPIRITUOSEN. LIKÖRE. ESSIGE & ÖLE

Handwerkliche Spitzenqualität, außergewöhnliche Produktentwicklungen und neue Geschmackshorizonte erwarten dich!

Jetzt bewerben unter: bewerbung@laux-manufaktur.de LAUX GmbH Europa-Allee 29 (Industriepark) 54343 Föhren



### Hausmeister m/w/d gesucht

Minijob bis 520,- € für unsere Objekte in Schweich (kleine Reparaturen, Gartenpflege u. ä.) Ideal Rentner mit PKW

Weitere Infos unter K&K Immobilien GmbH, Tel. 0651 99557861

### Zuverlässige Reinigungskraft

für Gästezimmer nach Trittenheim gesucht. Stundenumfang flexibel. Gerne als Minijob.

Tel. 0160/8445754 oder 0151/11627083

# IN IHRER REGION





#### DEINE BENEFITS:

Du brauchst keine Fachkenntnisse! Wir arbeiten dich umfassend und mit genü-

- gend Zeit in deine Aufgabenbereiche ein. Du wirst Teil eines herzlichen und
- engagierten Teams. Nach einer Probezeit, erhältst du einen unbefristeten Arbeitsvertrag.
- Du wirst branchengerecht bezahlt.
- Du trägst Eigenverantwortung.
- Dein Arbeitsalltag ist abwechslungsreich.

#### **DEIN AUFGABENGEBIET:**

- Du bedienst Schneid-/Kontrollmaschinen.
- Du konfektionierst Kundenaufträge
- Du übst die Qualitätskontrolle nach den Vorgaben aus.
- Du verpackst unsere Kundenaufträge mit entsprechender Deklaration.
- Du bedienst unsere Branchensoftware.
- Du überwachst die Wartungsintervalle unserer Anlagen.

Bewerbungen bitte an Andrea Herres: tri.bewerbung@cclind.com

Du hast noch Fragen? Ruf uns einfach an: 06507 9259-11.

- Du hast schon Erfahrung als Produktionshelfer oder bist Quereinsteiger egal, wir lernen dich an.
- Du bist fingerfertig, lernst gerne dazu. • Du bist ebenso teamfähig wie eigenständig.
- Du interessierst dich für Technik und würdest gerne in einem technischen
- Bereich arbeiten. Auf deine gewissenhafte Arbeit ist Verlass.
- Du hast einen ausgeprägten Sinn für Qualität.

Rei uns ist iede\*r Mitarbeiter\*in ein wichtiger Teil des Unternehmens und trägt zur Erreichung der Qualitätsziele bei.

Werde auch du Teil unseres Teams. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Scan den Code und erfahre mehr über uns!

















### Teamassistenz (m/w/d) in Teilzeit gesucht

### Dieses Tätigkeitsfeld begeistert Sie:

- Erledigung allgemeiner Büro- und Sekretariatsaufgaben
- Verwaltung von elektronischer und postalischer Korrespondenz
- Datenbankpflege
- Assistenz der Projektteams beim Tagesgeschäft
- Flexible Arbeitszeitgestaltung in einem engagierten Team

### Ihre Expertise begeistert uns:

- Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung (idealerweise im kaufmännischen Bereich)
- Affinität für Office-Anwendungen
- Sie überzeugen durch eine selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- Sie sind bereit, sich neue Kenntnisse, Fähigkeiten und Fertigkeiten anzueignen





### igr GmbH

Niederlassung Bitburg Johannes-Kepler-Straße 7 54634 Bitburg

Tel. +49 (0)6561 97111-0 E-Mail info@igr.de



BKW Engineering Network

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: jobs@igr.de



Thre regionalen Partner auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

### >> A >>

### RUTH DIXIUS ALLERGIETHERAPIE / HEILPRAKTIKERIN

Bachstraße 44 • 54346 Mehring • Tel.: 06502 / 9329866

### >> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung Ihr neues Bad aus einer Hand! Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de



### **Backwaren** Elke Peters



Wir lieben unser Handwerk und freuen uns auf Ihren Besuch!

> Brückenstraße 89 54338 Schweich Telefon: 06502-23 02

#### >> D >>

### Bedachungen

Zur Kieselkaul 1 54317 Osburg-Gewerbegebiet info@ws-bedachungen.de www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38

### Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen/ -sanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung

### Mitarbeiter gesucht!



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527 kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen



### PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE & HANDTHERAPIE

ergopoint stephanie pelzer-jung

Auf dem Steinhäufchen 16 · 54343 Föhren Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 · ergopoint-foehren.de

### >> F >>





Fahrservice Kreusch 06507-2493 54347 Neumagen-Dhron



### Jürgen Feller -Ihr Experte

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

### >> H >>



Hauptstraße 25

54344 Kenn

[] 0162 32 97 93 2

**2** 06502 **-** 93 87 27 8

Beratende Ingenieure - Baustatik - Tragwerksplanung - Bauphysik Ingenieurkammer Rheinland - Pfalz / OAI Luxembourg

### Ingenieurbüro Krämer-Egner I

Zollweg 26 · 54320 Waldrach · Tel.: 06500-917040 · info@kraemer-egner.de

### >> K >>



# KRANKEN FAHRTEN ALFRED REIS I 54340 RIOL

**1** 06502-2628

**M** 0160−7846382

### >> L >>

### LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.:0 65 02 / 99 50 66

### >> P >>



Pflege Daheim



Carmen Rüdiger

Körperpflege - Behandlungen - Hauswirtschaft - Pflegeeinsatz § 37.3

### >> P >>

Podologie Monja Leineweber Waldrach, 06500/9173494 Alle Kassen



Thre regionalen Partner auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

### Für die natürliche und physiologische **Bewegung Ihres Pferdes**

Für das Wohl unserer Pferde



Pferdeosteopathie

Michèle Geib Im Handwerkerhof 6 | 54338 Schweich-Issel Tel.: 0174-9236627

### >> P >>



**David Pelzer** Frank Lachmund Daniela Kiemes



PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE

Föhren-Industriepark Europa-Allee 8

Telefon:

0 65 02 / 9 39 99 13

Hilft z.B. bei:

Kopf-, Rücken- & Bauchschmerzen, Schwindel, ...

### >> R >>



Eitelsbacherstr. 29 • Trier • ① 06 51 - 5 22 53 Geöffnet: Mo und Do-So: ab 17 Uhr (So: 12 Uhr - 14 Uhr & ab 17 Uhr) www.scheppers-restaurant.de

### >> V >>



### KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Personenbeförderung Leiwen • Flurgartenstraße 13

06507 80 23 13

Fahrservice Schuster

Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten

Tragestuhl- &

Liegendtransport

mediVAN

**SCHWEICH** 

06502/6800 o. 6900





In unserem Osterkatalog erwartet Sie eine große Auswahl an allgemeinen und branchenspezifischen Musteranzeigen.





Ihre Medienberaterin

### Rebekka Beck

Tel. 06502 9147-269 | Mobil 0151 16305405 r.beck@wittich-foehren.de





# WOHNEN IN IHRER REGION

suchen und finden



**VERKAUF | WERTERMITTLUNG** 

# UNTERNEHMENSGRUPPE GILBERS & BAASCH

HAUSBAU | VERMIETUNG



Immobilien. Mit Sicherheit.



## KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE?



QR-Code mit der Kamera-App Ihres Smartphones scannen und direkt zur Online-Bewertung gelangen.

oder unter www.gilbers-baasch.de

### FÜR DIE REGION SCHWEICH SUCHEN WIR IM KUNDENAUFTRAG:

In den Lagen Schweich, Föhren, Longuich, Riol, Mehring, Leiwen sowie nähere Umgebung

### **EIN EINFAMILIENHAUS MIT GARTEN**

Modernisierungsbedürftige Häuser sind ebenso gesucht wie bezugsfertige Objekte. Als Kaufpreis sollten 850.000 Euro möglichst nicht überschritten werden. Unsere vorgemerkten Kunden arbeiten in Luxemburg (Er: Software-Entwickler, Sie: Optikerin) und wünschen sich eine ruhige und familienfreundliche Wohnlage mit einem Grundstück ab ca. 500 m² sowie einer Wohnfläche ab ca. 140 m², unbedingt mit Garten, mindestens 4 Zimmern sowie Garage oder Carport.

Sollte die Beschreibung auf Ihre Immobilie zutreffen, oder Sie eine solche Immobilie kennen, sprechen Sie mich gerne vertraulich per Telefon oder Mail an <u>hasport@gilbers-baasch.de</u>

Ihr regionaler Ansprechspartner:



Marvin Hasport Immobilienkaufmann

Bruchhausenstraße 23 | 54290 Trier | +49 (0)651-99 55 200 | info@gilbers-baasch.de

www.gilbers-baasch.de













### WÄRMEDÄMMFASSADEN INNEN- & AUSSEN-PUTZ TROCKENBAU

WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE

### Hier finden Sie ...

eine Wohnung mit Aussicht auf Heimat.

### Familien suchen Häuser!

- Haus ab 130qm mit Garten, bis 450.000€ oder
- Haus für Familie, mind. 3 Zimmer, bis 370.000€



Trifft das auf Ihre Immobilie zu? Jetzt unter 06507-2070-007 anrufen!

Suchen Sie Ihre WOHNUNG nicht in der FERNE. Suchen Sie REGIONAL.



ARCHITEKTURBÜRO

# **HANS**

PLANUNG - BAULEITUNG - BAUBETREUUNG

INHABERIN STEPHANIE MÜLLER-HERMEN FREIE ARCHITEKTIN, DIPL.-ING. (FH)

### **BETRIEBSÜBERNAHME**

Nach 25-jähriger, selbstständiger Tätigkeit habe ich mein Architekturbüro an meine Tochter

> Stephanie Müller-Hermen Freie Architektin, Dipl.-Ing. (FH)

> > übergeben.

Ich wünsche ihr für die Zukunft viel Erfolg und bedanke mich bei all meinen Kunden für das mir entgegengebrachte Vertrauen.

> Hans Müller Architekt

TALWEG 10 - 54340 BEKOND - TEL .: 06502 / 980731 E-MAIL: info@architekt-hans-mueller.de

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de





Das Team von Roman Wagner Hörgeräte freut sich auf Ihren Besuch!



Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum 54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de







Langzeitpflege •Kurzzeitpflege Tagespflege •Notfallaufnahme

Länger zufrieden leben im Niederweiler Hof

Ihre Seniorenresidenz im Grünen



Schulstraße 49-51 54311 Trierweiler Tel.: 0651 8243 0 www.sr-niederweiler-hof.de





Unsere Öffnungszeiten: Di. – Do. 9 Uhr bis 20 Uhr | Fr.: 9 Uhr bis 19 Uhr

Inh. Doris Karrenbauer In den Schlimmfuhren 5 54338 Schweich Telefon: 06502 - 994916



### Osterangebot

Ostersonntag und Ostermontag Mittag

### Buffet 12 Gänge 19,90€

Kinder unter 12 Jahren 10,90€

Restaurant hoang's reishaus Asia spezialitäten

54523 Hetzerath, Hauptstr. 57, ☎ 06508/9172077



# **Gesundheit und Entspannung**Jade China Massage

täglich 9 - 21 Uhr · 0151/10716657 Brückenstraße 55 · 54338 Schweich



### JOSERA Center Hofweiler

Hunde-, Katzen-, Pferde- und Hühnerfutter direkt regional vor der Tür!

- ✓ Abholung oder Lieferung frei Haus.
- ✓ Individuelle Ernährungsberatung!
- ✓ Umweltschonende Lieferung ohne Verpackungsmüll!

#### **Futtermittel Thomas Bast**

Markusstraße 4 • 54298 Hofweiler • 🚮 thomasbastfuttermittel Tel./WhatsApp: 0175 8070337 • E-Mail: tb\_hofweiler@web.de www.bast-futtermittel.de

### **VORTRAGSREIHE**



Verbundkrankenhaus Bernkastel/Wittlich



### Schlaganfall ein Notfall

Neue Wege der Vorbeugung und Behandlung

Donnerstag, 13. April 2023 um 17.30 Uhr St. Elisabeth Krankenhaus Wittlich

Referent: PD Dr. med. Jörn Zeller (Chefarzt der Abteilung für Neurologie mit Schlaganfall-Spezialstation)



Weitere Informationen unter: www.verbund-krankenhaus.de (Veranstaltungen)

# VOR UV-STRAHLUNG SCHÜTZEN.

# **SONNENBRILLEN** JETZT ZU DIPIUCININIIUCIP



WUSSTEN SIE,...dass unsere Augen das ganze Jahr der UV - Strahlung ausgesetzt sind - selbst bei starker Bewölkung.

UV - Strahlung gibt es zu jeder Jahreszeit, nicht nur im Sommer.

Bis zu 40% der UV - Belastung entstehen, wenn wir uns nicht im direktem Sonnenlicht aufhalten. Also auch im Schatten.

Guter UV - Schutz ist kein "Soll", sondern ein "Muss"!

EINMAL HIN - ALLES SEHEN, ALLES HÖREN.

# **UNSER PREIS-VERSPRECHEN**

### Keine Preiserhöhung:

Von 2015 bis 2023 sind unsere Angebote für Sie konstant geblieben. Das ist unser Dank an Sie für Ihr Vertrauen.

Einstärken - Sonnenschutzgläser

Sonnenschutzgläser in eigener Sehstärke.

Paar schon ab\* 29.90€

Gleitsicht - Sonnenschutzgläser

Wir bieten Ihnen Gleitsichtgläser in deutscher Markengualität.

Paar schon ab\* 149.90€

\*Kunststoff, Farbe braun, grau, grün +/-4,00/cyl2,00



### SCANNEN & NOCH MEHR ANGEBOTE ERLEBEN

Kostenloses Parken für unsere Kunden direkt an den Geschäften!

/ BrillenMueller / brillenmuellerwil



Bernkastel-Kues · Cusanusstr. 9 Tel.: (06571) 9164-0 Tel.: (06531) 970021

# **III OSTERNEST**

Wiener Filettopf

100 g **1,69** € in herrlich cremiger Sauce

Osterbraten

100 g 1,59 € vom Jungrind, mit feiner Füllung

Rosmarinbraten vom Milchkalb zartes Kalbfleisch aus Bekond mit frischem Rosmarin 100 g 2,39 €

Kalbsgeschnetzeltes

Züricher Art

100 g **1,99** € nach unserem besten Rezept

Cordon bleu vom Kalb

ganz klassisch gefüllt und immer ein Genuss 100 g 2,59 €

Kalbsrouladen

auf französische Art in feiner Senfsauce 100 g 2,59 €

Lammkeule Toskana

mit Schafskäse gefüllt, in Rotwein mariniert  $oldsymbol{100}$   $oldsymbol{ extbf{g}}$ 

Italienische

Osterhähnchenbrust

100 g **1,49** € mit Tomate, Mozzarella, in Käsesauce

Piccata von der Pute

auf Spaghetti mit Tomatensauce, ofenfertig vorgegart 100~g~1,49~ €

**Schweinefilet** 

in Blätterteig mit Maronen-Charlottenfüllung 100 g 1,89 €

Lachsfilet

100 g **2,99** € in Blätterteig mit Spinat-Ricottafüllung

**Spargelcremesuppe** 

& HEIZUNG

+49 (0) 6502-9138-0

www.flach-schweich.de

+49 (0) 6502-9394-45

www.denis-schweich.de

Port. **4.50** € herrlich cremige Suppe vom frischen Spargel

**Tiramisù** 

hausgemachte Leckerei

**Gründonnerstag** große Auswahl an frischem Fisch

IHR BAD

No man die Liebe noch schmeck

06502-2231

www.fleischerei-herres.de

